چينه عارودي چينه عارودي JEG داد الطالعَة - يبروت

البيب بيوية فليتف بموتيان فليتف بموت الانتان

جميع الحقوق محفوظة لدار الطليعة للطباعة والنشر

> بیروت _ لبنان ص۰ب ۱۱۱۸۱۳ تلفون ۲۰۹۶۲۹ ۳۰۹۶۷۰

الطبعة الاولى تشرين ثاني (نوفمبر) ١٩٧٩

روحيهغارودي

البينيونية فالمتان فالمينان

ترَجمَة: جورج طاببشي

دَارُالطَّالِيَّةِ للطَّالِيَةِ للطَّلِيَّةِ وَالْتَشْتُهِمِ وَالْتَشْتُهُمِ وَالْتَشْتُهُمُ وَالْتُشْتُهُمُ وَالْتُشْتُهُمُ وَالْتُشْتُهُمُ وَالْتُشْتُهُمُ وَالْتُشْتُهُمُ وَالْتُشْتُهُمُ وَالْتُشْتُدُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّاللَّهُ اللَّا اللللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّا الل

هذه ترجمة كتاب

De La Méthode Structurale A La Philosophie De La Mort De L'Homme

IN
Perspectives De L'Homme

Par Roger Garaudy

Presses Universitaires

De France

1969

من المنهج البنياني الى فلسفة مورت الإنسان

قبل مئة سنة اعلن نيتشبه موت الله.

وكان هذا الاعلان بمثابة كشف منذ ذلك الحين عن وحسدة الانسان ، لان القول بموت الله يعدل القول بأن الانسان وحيد في العالم . لكن توكيد نيتشه يذهب الى ابعد من ذلك . فما ينفيه هو وجود ما هو مغاير ، في أي شكل كان .

ان نفي الحياة باسم القيم العليا ، سواء أكانت إلهية أم بشرية ، يجعل من الحياة قوة قامعة ، نافية . ونيتشنه يعلنمنا ان نرفض

هذا النفي ، كيما نستعيد وحدة هوية الفكر والحياة ، حياة هي محض ايجاب وخلق .

ومن هذا المنظور فان الجدل نفسه ، ان كان لا يعدو كونه في استرجاع القيم المستلبة ، لا يأتينا بأي شيء ، وذلك ما دام يكتفي باستبطان تلك الافكار المشوقة . وعندئذ تغدو ضروب العبودية مقيمة في داخلنا ، ونفدو نحن منتجيها وصانعيها . والعسود الابدي (۱) هو وحده الذي يستطيع ان يلعب دورا مطهرا : فان لم يكن في استطاعتي ان أريد غير ما في استطاعتي ان أريده السي ما لانهاية ، غير ما في استطاعتي ان أريد الى ما لا نهاية عودته ، فان الآن السلبي يكون قد نحي جانبا ، فيفدو في مستطساع الانسان الاعلى ، وقد تحرر من كل ما هو ارتكاسي ، ان يسرى النور بوصفه لا حد له ولا كابح ، بوصفه خلقا متواصلا .

لكن هذا الانسان الأعلى ، أما يزال هو الانسان ، هذا المركز الشخصي لجميع أفعال الفكر ، لجميع المبادرات التي بها ينبنى ويتكون تاريخ انساني ؟ وهل يمكن للانسان ، في المنظور الذي فتحه نيتشه ، ان يبقى هو ذات المعرفة وذات التاريخ ؟

لكن ألا يدخل توكيد الانسان هذا لنفسه بوصفه ذاتا فيسي عداد الاوهام ؟

لقد وجد هذا السؤال من يطرحه منذ اواخر القرن التاسع عشر ؛ ففي عام ١٨٩٢ كتب جول دي غولتييه ، وكان تلميلاً فرنسيا لنيتشه ، في كتابه البوفارية (السيكولوجيا في آئسار فلوبير) ، يقول : «ان الأنا ، الانا الذي ما هو الا محض عنوان عام،

العود الابدي : نظرية فلسفية قال بها الرواقيون ، ومن بعدهـــم
 نيتشه ، وهي تنفي التقدم في التاريخ لتقول ان كل شيء يعود ويكرد نفسسه
 دوريا ، ____

محض تمثل مجرد ، كالحاضرة او الدولة ، مأخوذ هنا على انه كائن محبو بوحدة فعلية» . اذن فليست قيم الحرية او الحقيقة هى وحدها الوهمية في نظره ، وانما الانا نفسه وهم .

والحق ان جول دي غولتيه ، اذ يتابع مشروع نيتشه ليجلو عن الواقع كل صدا البرقع «الاسطوري» المتراكم بفعل اجيال من الاوهام الميتافيزيقية او الاخلاقية ، يحدد «البوفارية» (٢) بأنها تلك «المقدرة المعطاة للانسان كيما يتصور نفسه مغايرا لما هسوكائن عليه» . وعلى هذا ، فان البشر ، ممثلي ومشاهدي الاوهام التي يختلقونها ، يوهمون انفسهم بأنهم الذات الشخصية للفكر او الحرية او النشاط او الارادة ، كتب يقسول : «ان الارادة الانسانية ، المأخوذة في دوامة العلة والمعلولات ، يتراءى لها مع ذلك انه بوسعها التدخل» .

٢ - البوفارية : نسبة الى مدام بوفاري ، بطلة رواية فلوبير التي تحمل
 الاسم نفسه ، وقد صارت بمثابة مرادف للهروب من الواقع عن طريق اختلاق
 الانسان لنفسه شخصية خيالية مثالية ، ----

فهو يواجه معه طواحين هوائية يحسبها من العمالقة .

ونحن نضرب صفحا هنا عما يحمل ، في فكر جـــول دي غولتيه ، سمة عصره ، وعلى سبيل المثال تصوره عن الجبرية او الدور الذي يعزوه الى الوراثة ،

ان نيتشبه في نظر جول دي غولتييه هو مثال الفيلسوف الصاحي الفكر الذي لا يريد الانخداع بأي وهم ، وهو تجسيد مسبق لفيلسوف الفد الله السندي ستكون سمته الاولى «غياب البوفارية» (نبتشه والعود الابدي ، ص ٥٢٠) .

فمع نيتشه تم نزع الفلاف الاسطوري عن صورة الانسسان الاخلاقية والميتافيزيقية ، كما رسمتها الفا سنسة من الاكاذيب والاضاليل ، اكاذيب المذهب العقلاني الاغريقي وأضاليل المذهب الصوفي اليهودي _ المسيحي ، تم نزعه عن صورة الانسان أسير الاساطير التي نسجها بنفسه ، الانسان الصانع لاوهام معيارية .

لقد أوضح نيتشه انه «قد جرى تجريد الواقع من قيمته ومعناه وحيويته ، عن طريق اصطناع عالم مثالي شيد بالاكاذيب» (نيتشه ، هذا الانسان ، ص ٨) .

هكذا يكون قد جرى اختراع واقع في ذاته تسود فيه قيم مطلقة . ولم تعد الحياة هي التي تطرح الفكر ، وانما الفكر هو الذي يطرح الحياة ، والانقلاب النيتشوي الكبير سيعيد الينا ، مع زرادشت (ص ١٢) ، «معنى الارض» .

يؤلف جول دي غولتيبه حلقة في الحركة التي تبدأ باعللان نيتشه عن موت الله وتنتهي باعلان موت الانسان في بعلله التصورات المذهبية للبنيوية .

في نص يعود تاريخه الى عام ١٩١٧ ، وعنوانه واحدة مسن مصاعب التحليل النفسي ، يطالب فرويد للتحليل النفسي بالامتياز المرير التالي : كونه قد الحق بالكبرياء البشرية ثالث إذلال كبير لها بعد كوبرنيك وداروين : اذلال علم النفس بعد اذلال علم الفلك وعلم الأحياء .

_ فقد كانت النظرة التقليدية ، منذ بطليموس ، قد عودت الانسان على الحياة في عالم مغلق ، هو له بمثابة المركز ، وها هوذا العالم الانساني يفقد على حين بغتة مركزه بنتيجة اكتشاف كوبرنيك الذي فجئر الدوائر البلورية التي كانت تحبس الى ذلك الحين الانسان والارض في شرنقة باعثة على الاطمئنان ، وقد امسك الانسان وكوكبه اليوم محض نقطة لامتناهية الصفر وعادمة الشان في بحر المجرات والافلاك الذي لا قرارة له ،

- وفقد العالم الانساني مركزه للمرة الثانية بفعل نظرية داروين البيولوجية التي استبدلت التاريخ التوراتي القصير ، الذي لا يتجاوز عمره ، ، ، ، سنة من الحوار بين الانسان وربه ، بالزمن الكبير للحمة الحياة المتوحشة التي لا يمثل فيها مليونا سنة من التاريخ وما قبل التاريخ سوى فاصل عابر في عمليه انتشار الحياة على كوكبنا وتكوين كوكبنا في الفضاء الكونى ،

- وللمرة الثالثة فقد هذا العالم الأنساني مركزه بفعل نظريسة فرويد التحليلية النفسية التي اعطت عن الانسان صورة باتت معها نفسه محبوكة بخطوط قوة او بأوتار صادرة عن مناطق بعيسدة وازمنة سحيقة ، ومضفورة على نحو لا يقسم تحت سيطرتنا ، ومهيئة في كل لحظة وآن للانحلال (٢) .

كتب فرويد يقول: «ان المحلل النفسي يتميز بايمانه بجبرية

٣ س بصدد هذه الاذلالات الثلاثة ، الفلكية والبيولوجية والنفسية ، التي تعرضت لها نظرية مركزية الانسان للكون ، يمكن الرجوع بالعربية الى نسص مدهش هو قصة نجيب محفوظ التلولة التي جعل عنوانها حكاية بلا بداية ولا نهاية (راجع تحليلنا الهذه القصة في الله في رحلة نجيب محفوظ الرعزية ، دار الطليعة ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٧٨) ، همه

الحياة النفسية» (٤) ، مؤكدا بذلك ان الانسان العقلاني والاخلاقي بالمعنى التقليدي ، الانسان المسؤول عن افكاره وأعماله ، انما هو وهم . فالفرد ، المتماهي مع السلطات الحاملة للالتزام الاخلاقي، يخلق ذاتا لتكون «مثال الانا» ، وهو ضحية أوهام «الانا الاعلى» الذي يقيم ، بحسب ما يقول لنا فرويد ، «أوثق العلاقات وأكثرها حميمية مع المقتنى النسالي ، مع الميراث السحيق القدم للفرد». وبين «الانا الاعلى» و «الهذا» ، بين ايعازات ما فوق الشخصي ودينامية ما تحت الشخصي ، لا يعود في مستطاع الانسان ان يعرق نفسه بمفردات اللات ، وانما فقط بمفردات البنية : فالأنا ، كما سبق لجول دي غولتييه ان كتب ، هو «ظاهر لا قوام فالأنا ، كما سبق لجول دي غولتييه ان كتب ، هو «ظاهر لا قوام له ، نقطة تتثبت عندها ، في كل لحظة وآن من الزمان ، وفسي توازن غير مستقر ، قوى عديدة ، معقدة ، مركبة ، لا تقسيع تحت ادراك» .

ويحل فرويد ، بواسطة التحليل ، حزمة هذه القوى ، ويعقلها بمفردات الطاقة ومفردات البنية .

ويقدم لنا اليوم الادب والفنون التشكيلية والسينما ، مسع «الرواية الجديدة» وجماعة Tel quel (ه) والرسسم التجريدي وأفلام من أشباه الفافيل لفسودار وفرنهايت ٤٥١ لتروفو ، تعبيرا عينيا عسن غياب ال Sujet (٢) (بكلا معنيي الكلمة ، اي غياب الحكاية وغياب الراوي في آن واحد) ، تعبيرا

۲ سیفموند قروید : خوسیة دروس فی التحلیل النفسی (الترجمة العربیة)
 داد الطلیعة ، بیروت ۱۹۷۹ ، ص ۶۶) ، سمس

٣ ـ لفظة Sujet بالفرنسية تعني في آن واحد الذات والفاهـــل والموضوع .

عينيا عما يمكن أن يكونه تاريخ ، الانسان عنه غائب ، الانسسان كمركز للنشاط ، كمعطي للمعاني ، وكمصدر مشخص لكل مبادرة تاريخية .

واذا لم نشأ ان نتوقف الا عند مشال واحد ، وليكسسن فرنهايت 183 ، سواء افي رواية راي برادبري ام في فيلم تروفو، نجد ان الانسان لا يعدو ان يكون هنا نقطة عبور لقوى تنسحب اواليتها على نطاق مدينة باسرها او عالم برمته (۷) ، تقول ميلدرد مشيرة الى اختراع التلفزيون العجيب الذي يبث على جسدران الغرفة الاربعة : «اتدري ، لو كان لدينا حائط رابع ، لما عادت حجرتنا لنا ، بل لامست حجرة لكثرة من أناس أفذاذ» . هسله الشفافية ، التي بفعلها يغدو من كان يسمى بالفرد مخترقا بما ينقل اليه من الخارج من راسه الى أخمص قدميه ، بلا حاجز ، بلا رسابة كتيمة ، هده الشفافية هي التي تحدد الانسان الآلي الذي يقول عنه القائد بتني لمونتاغ : «أنه لا يحب ولا يكره احدا ، الذي يقول عنه القائد بتني لمونتاغ : «أنه لا يحب ولا يكره احدا ، ان آلته تدور ، هذا كل شيء» ، وسواء في الرواية أو في الفيلم اللحظة التي يشرح فيها مونتاغ لزوجته ان وراء كل كتاب انسانا، واللحظة التي يشرح فيها مونتاغ لزوجته ان وراء كل كتاب انسانا، واللحظة التي يلاقي فيها آخر البشر هذا ، بعد ان فر من مدينة،

٧ - يروي فيلم فرانسوا تروفو ، فرنهايت ٥١ ، قصة مدينة محكومسة بارهاب النار ، مهمة الاطفائيين فيها ان يضرموا الحرائسة ، لا ان يطفئوها ، وشافلهم الشاغل حرق الكتب والمكتبات ، لكن المتقفين ، حرصا منهم علسس الثقافة ، يفرون الى الفابة وقد حفظ كل واحد منهم مضمون كتاب عن ظهسس غيب ، وفي الغابة لا يفعلون من شيء سوى تلاوة ما حفظوه ، حتى لا ينسوه ، وتلقينه لابنائهم من بعدهم ، وبطل الفيلم هو الاطفائي مونتاغ الذي بغر في النهابة من المدينة ليصير بدوره كتابا في الغابة ، سم

النار ، اناسا خلف كل واحد منهم كتاب . ولا وجود ، بين تينك اللحظتين، الا لعالم الغياب الانساني حيث «ينقد" كل واحد من مثل ما يقد" به الآخرون» ، وحيث يلقى طعمة للنار التي يكمن «جمالها الحقيقي ـ على حد تعبير قائد الاطفائيين ـ في كونها تلتهم المسؤولية والعواقب» .

لقد كان يخيل الي ، وأنا أتتبع على الشاشة صور فرنهايت (\$0) انه تتردد في أذني أصداء نبوءة ميشيل فوكو ، فسي الصفحة الاخيرة من كتابه الكلمات والاشباء: «ليس الانسان أقدم ألمشكلات التي أنطرحت على المعرفة الانسانية ولا أكثرها ديمومة. فالانسان هو أختراع يبين لنا علم آثار فكرنا بيسر وسهولة حداثة عهده ، وربما وشكان نهايته ...» (٨) .

وسيضمحل الانسان «مثل وجه من الرمل في اقصى البحر». والآن ، وبعد ان حاولنا ان نرسم من جديد لحركة لامتناهية السرعة مسارا ليس هو على كل حال مسار قدر ومصير ، لنطرح المشكلة الفلسفية الفاصلة في هذا الثلث الاخير مسسن القرن العشرين : هل يقودنا موت الله بالضرورة الى موت الانسان المسان العشرين : هل يقودنا موت الله بالضرورة الى موت الانسان المسان العشرين : هل يقودنا موت الله بالضرورة الى موت الانسان المسان ال

齐 大 大

تأويل مجرد ومذهبي للبنيوية ، فدي سوسور (٩) Saussure

۸ میشیل قوکو: الالفاظ والاشیهاء ، منشمورات غالیمار ، باریس ۲۹۸ ، ۳۹۸ ، ۳۹۸ ،

٩ - قردينان دي سوسور: عالم لغة سويسري (١٨٧٥ - ١٩١٣) ، مؤلف
 كتاب دروس في الالسنيلة العامة الذي كان له دود حاسم في تطور علم اللغــة
 الحديث ، وتكوين المدرسة البنيوية ، ــمــ

او جاكوبسون (١٠) او ليفي - ستراوس لم يزعموا قط ان البنية تفطي كلية القابل للمعرفة ، بينما تزعم البنيوية المذهبية والمجردة انها ترد كل واقع الى البنية ، من دون ان ترجع ابدا من البنية الى النشاط الانساني المولد لها ، ومن دون ان تعترف ابدا ، كما تقتضي ذلك بنيوية جدلية ، بأن المنهج البنياني (١١) لا يمكن ان يدلل على كل خصوبته الا بتكامله مع المنهج التكويني الذي كان هنري فالون (١٢) في أرجح الظن اول من أعطى مثاله على صعيد العلوم الانسانية .

ان مفهوم البنية ، في ايامنا هذه ، يحمل فلسفة تمثل ، في طبعتها الدوغمائية ، نقطة الوصول لفلسفية موت الانسان ، للفلسفة التي بلا ذات .

وبالفعل ، ان المقولة الاساسية في المنظور البنيوي ليست هي مقولة الكيفونة ، بل مقولة العلاقة ، والاطروحة المركزية للبنيوية هي توكيد اسبقية العلاقة على الكينونة ، وأولوية الكل عليالاجزاء ، فالعنصر لا معنى له ولا قوام الا بعقدة العلاقات المكوانة له ، ولا سبيل الى تعريف الوحدات الا بعلاقاتها ، فهي اشكال ، لا جواهر ، ولقد طرح ماركس مبدأ هذه البنيوية المطبقة عليي العلوم الانسانية حين كتب ، في أطروحته السادسة عن فيورباخ:

۱۰ ــ رومان جاكوبسون ؛ عالم لغة روسيي ، من نواليد موسكو ١٨٩٦ ،
 ومن مؤسسي علم الاصوات الكلامية ، ــمــ .

اا مستقول بنيوبة والفلسفة والمسفة عن الانتماء والمنهج عن الفلسفة والمنهج عن الفلسفة والمنهج عن الفلسفة والمنهج والمنهج والمنهج والمنهج والمنهج المنهج المنهج والمنهج والمنهج

۱۲ ـ هنري فالون: عالم نفس فرنسي (۱۸۷۹ ـ ۱۹۹۲) ، مختسسس
 بسيكولوجيا الاطفال ، ذو اتجاه مادي جدلي ، ــمــ

«أن الفرد هو جملة علاقاته الاجتماعية» .

فهل هذه نقطة انطلاق لفلسفة تقول بموت الانسان ولمذهب مضاد للانسان نظريا ؟

ثمة عهد في الفلسفة على وشك أن تطوى صفحته: أنه عهد الوجودية الذي دام ثلث قرن ونيئفا .

واذا لم نأخذ من الوجودية الا جوهرها ، اي طريقتها في الوقوف بمواجهة العالم ، قلنا ان الوجودية مثلت شكلا مشتطا من النزعة الفردية ، فقد شددت اللهجة ، وهذا فضلها ، على الذاتية ، على مسؤولية الانسان ، على قلق الاختيار الانساني ، ولكن على مذبح هذا التوكيد الضروري - وهي ضرورة ما زادها الا بروزا طغيان الحرب والسحق التوتاليتاري للفاشية الهتلرية ومآسسي الاشتراكية البيروقراطية والنافية للخصوصية - ضحت الوجودية بالمقلاني والموضوعي ، بالصرامة العلمية والانضباط الثوري . فلكأن التاريخ منسوج فقط من بزوغ مشاريع حرة .

ان هذا التفكير بصدد الذات قد الهب حماسة جيل ما كان ليساوره ، في ايام الحرب والاحتلال ، الشعور بعزته الشخصية الا عن طريق النفي والتمرد ، وهكذا لم تعد الوجودية محصض تصور للعالم ، وانما درجة او موضة هيمنت ، مع التحريص ولسنوات عدة ، على الادب والاعراف ،

ولكن عندما انطرحت مسألة البناء انكشف عجز الوجودية : عجز نظري وعجز عملي في آن معا .

عندئذ بدأ الجزر ، ارتسمت في الافق معالم حركة معاكسة ، كانت الكلمة السحرية حتى ذلك الحين : «الذاتيهة» ، فصارت مذذاك قصاعدا : «البنية» .

ولعلنا نجد لهذا الانقلاب من الرهم» الى «الضد» تظيرا ، في

مستهل القرن التاسسع عشر ، يوم حلت كلمة «العضسوي» الرومانسية محل كلمة «الميكانيكي» التي كانت سائدة في القرن الثامن عشر .

والمسألة ليست مسألة درجة فحسب ، بل مسألة مطلب عميق تولد عن خيبة عميقة وتجربة حياتية .

اما الخيبة فقد نجمت عن فشل فلسفات الوجود في تقديم اساس للعلوم الانسانية . فالتعلل بالذات وحدها ، دون سواها ، كان يعفي من طلب الموضوعية في العلاقات الانسانية . بينما راح التحليل البنياني لعلاقات انسانية متموضعات ، فلسنية متموضعات في الالسنية متسلا ، يكشف على فصوبته ويدل على امكانيسة تأسيس « علوم انسانية » حقيقية ، وكسان البحث في البنى وتقعيد انظمة المؤسسات والصنائع والمعتقدات يفسحان في المجال امام التفسير والتنبؤ والتقرير بانه اذا ما توافرت بعض الخصائص فلا بد بالضرورة ان ترتبط بها غيرها ، وبكلمة واحدة ، يتبحان امكانية منح العلوم الانسانية كيانا ليس بأدنى ، من حيث المقدرة التفسيرية والفعالية العملية ، من علوم الطبيعة .

وكان الاغراء كبيرا بالتوقف عند هذا الآن المتميز من الواقع الانساني: آن العقل المتموضع ، آن البنية ، والغلو الى حد نفي كل واقع عن كل آن آخر ، كتب ليفي ـ ستراوس يقول: «هكذا يتبدى الوعى وكأنه العدو السري لعلوم الانسان» (١٣) .

ولقد كان ليفي - ستراوس ، التزاما منه بعد بجانب الحدر ، يموضع أبحاثه الخاصة على مستوى محدد من الواقع : مستوى التوسطات البنيانية ، بين ممارسة المجتمعات الاساسية المولدة للبنى وبين ممارسة الافراد العينية المتحدد شكلها بهذه البنى .

١٢ - ليفي - ستراوس: الانتروبولوجيا البنيانية ، ص ١٩٤ .

وقد برز الميل الى استبعاد كل ذات في الحقبة الاخيرة بوجه خاص ، منذ ان حاول آلتوسر ومدرسته القيام بتأويل بنيدوي صرف لكتاب ماركس عن الراسمال، مختزلين الانسان الى «محض ركيزة لعلاقات الانتاج» ، وانتهاء بميشيل فوكو الذي تنبأ ، بعد «موت الله» الذي بشر به نيتشه ، بد «موت قريب للانسان» .

وقد ارتبطت بالخيبة النظرية الناجمة عن فشل نظريات الوجود تجربة حياتية ذات صفة أعم ايضا ، وفيهـــا يكمن سر الاغراء الحالي للمشاريع البنيوية ، لا على صعيد العلوم الانسانية والفلسفية فحسب ، بل كذلك على صعيد الادب ، وربما عمسا قريب على صعيد الاخلاق . والقوة المرعبة للوسائل الجماهيرية لنشر الثقافة من صحافة واعلان واذاعة وتلفزيون وسينمسا ، وكذلك للمؤسسات التى تستخدم هذه الوسائل لتكييف سلوك الافراد مع غايات اقتصادية وأخلاقية وسياسية محددة ، هذه القوة المرعبة قد خلقت وضعا فعليا يغدو معه الجانب المرئسسي والظاهري من المسالك الفردية متبنينا Structuré بالمخططات والتصاميم ، بدءا من التلفيق الاعلاني للافعال المنعكسة الشرطية، ومرورا بالمسالك العاطفية المقولبة ، وانتهاء بردود الافعسسال الجماهيرية المتبلورة وفق صيغ جاهزة . وهكذا يتراجع الى مرتبة ثانوية آن المبادرة التاريخية الخلاقة للانسان الذي يتصرف كذات مسؤولة ويشارك فعليا ، بقراره ، في تدشين مستقبل جديد ، وبالفعل ، واذا لم نر سوى سطح الاشياء ، بدا لنا التاريخ بأسره قابلا للارجاع الى جدل بين بنى لها فعاليتها الخاصة بها ، بحيث تنتفي الحاجة _ او تكاد _ الى الرجوع من البني الى النشاط الانساني المولئد لها .

جوهر المسألة اذن ان نعرف ان كان لزاما علينا ان نبني نظريتنا على اساس هذا التشيؤ ، هذا التراجع الظاهري والمؤقت للانسان الذي قد يبدو تاريخه قابلا للاختزال الى الجدل اللاشخصي للبنى التي انتجها هو نفسه ، ام اننا مطالبون على العكس ، مع اعترافنا

الكامل بالدور الكبير البنى (وبالتاليسي بأفضال شتى المذاهب البنيوية) ، بأن نعتبر البنية آنا من آناء الواقع الانساني ، آنا لا ينفي لا الممارسة الانسانية الاساسية المولدة للبنى جميعسا (وبالتحديد انطلاقا من علاقات الانسان الفعالة بالطبيعة ومن تطور القوى الانتاجية) ، ولا الممارسات الفردية العينية التسي تتطور بدءا من هذه البنى ، ولكن من دون ان تختزل اليها ، وذلك ما دامت تشتمل بدورها على آن من القدرة على الابداع والخلق ، وبعبارة اخرى ، اننا اذ نقر بمشروعية البنيوية كمنهج علمسسي وبعبارة اخرى ، اننا اذ نقر بمشروعية البنيوية كمنهج علمسسي الاستقصاء ولتحليل مستوى محسدد من الواقع الانسانسي والاجتماعي ، ننبذ البنيوية عندما تزعم انها فلسفة تعطي عسن الواقع الانساني تحليلا جامعا ، وتنفي من هنا بالذات آن الخلق وآن الذاتية ، والبنية في الحالة الاولى توسط لا غنى عنه ولا بديل ، وفي الثانية استلاب معقم .

ان یکن المقصود به «البنیة» منظومة من علاقات و قواعسه ترکیب ومبادلة تربط بین مختلف حدود المجموعة الواحدة بحیث تعین هذه العلاقات و هذه القواعد معنی کل عنصر من العناصر ، پتضح أن :

۱ ــ البحث وتحليل البنى آن ضروري في كل علم: انه آن «تقعيد» الموضوع المدروس .

۲ ـ ان رواد هذا المنهج البنياني في العلوم الانسانية كانسوا ماركس و فرويد ودى سوسور .

وقد كان ماركس اول من طبق ـ وهذا عن وعي كما تشهد على ذلك الساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ـ المنهج البنيانـي في تحليله للراسمال .

فبدءا من دراسة مختلف أشكال النظام الراسمالي ، وعلى الاخص الشكل الذي كان الاكثر تطورا في زمانه ، أي الراسمالية الانكليزية ، استنبط ماركس المبدأ التنظيمي الباطن لنمط الانتاج الراسمالي ولنمطي تداول المنتجات المادية وتوزيعها اللذين يترتبان على نمط الانتاج هذا .

وقد شاد «نموذجا» مجردا يميط اللثام عن ذلك المسدا التنظيمي الباطن ويعلل خصائص النظام الظاهرة والعينية .

لكن في الوقت الذي انصرف فيه ماركس الى استنباط بنية الراسمالية ، والترابط المتبادل بين مظاهرها كافة ، وضع نصب عينيه مهمة محددة وهي أن يفسر ، بالضرورة الداخلية عينها ، تكوين هذه البنية وتطورها ودمارها .

هكذا يكون ماركس قد تجاوز من البداية التعارض الجذري الذي اقامـــه دي سوسور بين التزامــن Synchronie الذي التفارق (١٤) Diachronie ، والذي يبقى «صليب» البنيوية المعاصرة الذي يقض مضاجع اولئك الذين يريدون ارجاع الماركسية الى أبعاد بنيوية أحادية الجانب وحصرية .

ومن المكن بيان الشيء نفسه بالنسبة الى فرويد ، ولكن ذلك ليس من صلاحيتي ولا من مقصدي . فكل ما أبغيه هو أن أبيئن فقط كيف ولد النزاع بين البنية والتاريخ ، وكيف يوحي لنسا ماركس بوسائل تجاوز هذا الصراع ، وذلك باستئنافنا البحث في المشكلة من النقطة التي تركها عندها ليفي ـ ستراوس حين كتب في الفكر التوحش (ص ١٧٣ ـ ١٧٤) مشيرا الى امكانية دمج ابحائه الخاصة بالتصور الماركسي عن المجتمعات وتاريخها : «اننا

١٤ ــ التزامن: دراسة جملة من الظاهرات اللغوية في حقبة محددة من تطور التاريخ ، ونقيضه التغارق ، وهو دراسة الظاهرات اللغوية من منظـــور تطورها الزمني . ــمــ

نعتقد ، من دون ان نشكك في الاولوية التي لا جدال فيها للبنى المتحتية ، بأنه يقوم على الدوام بين الممارسية Praxis والتطبيسق Pratique وسيط ، وهذا الوسيط هو المخطط الفهومي الذي بتدخله يكتمل بناء مادة بعينها وشكل بعينه ، رغم افتقارهما كليهما الى وجود مستقل ، ويصيران بنيتين ، اي كائنين اختباريين وتصوريين في آن مها ، ونظرية البنى الفوقية هذه ، التي ما رسم ماركس الا معالمها الاولى ، هي ما نتمنى ان نسهم في تطويره » .

أن المنهج البنياني ، الذي طبقه ليفي - ستراوس ، قد اسهم اكثر ايضا لا في تعميق نظرية البنى الفوقية فحسب ، وانما في تعميق مجمل البحث الماركسي ، وهذا بشرط معاملة البنيسة جدليا، اي بوصفها آناً، وسيطا (بحسب تعبير ليفي - ستراوس)، لا بوصفها كلية حصرية ، كل وظيفتها ان تكون ، كما لدى بعض البنيويين المعاصرين ، استلابا ، لا توسطا .

ليفمير ــ استوراد اسى

ان اول معالم الطلاق بين البنية والتاريخ قد ارتسم مسن البدء الدى دى سوسور نفسه : فالمتفارق ليس في نظره بنيانيا .

الا انه ، انطلاقا من هذه المسلمة ، ارسى أسس منهج فائق الخصوبة لتقعيد علم اللسان، مثلما كان اراد كوفييه (۱)، بالاستناد الى مسلمات تستبعد التخمين البيولوجي ، أن يعيد ، عن طريق الانشاء البنياني ، تكوين كلية أي كائن من الكائنات الحية انطلاقا من أي جزء من أجزائه .

وقد أعاد ليفي ـ ستراوس نفسه الى الاذهان الخطـــوات الاساسية التي انجزها علم اللسان (الألسنية التي انجزها علم اللسان (الألسنية الاخص علم الاصوات الكلامية (الصواتيــة Phonologie)

ا - جورج كوفييه : عالم حيوان ومستحاثات فرنسي (١٧٦٩ - ١٨٣٢) ، أسس علم التشريح المقارن وعلم الاحاثة ، حمد أ

كما وضعه تروبتزكوي (٢) ، على اعتبار ان هذه المنجزأت كانت هي الملهم لابحاثه الخاصة :

النفوية الواعية الى دراسة بنيتها التحتية اللاواعية .

٢ ــ يرفض ان يعامل الالفاظ على انهــا كيانات مستقلة ، ويتخذ اساسا لتحليله العلاقات بين الالفاظ .

- Système يأخذ بمفهوم النسق - ٣

٤ _ يرمى الى اكتشاف قوانين عامة (١٦) .

وهكذا توصلت الالسنية، قبل سائر العلوم الانسانية الاخرى، الى بلوغ دقة تشابه دقة علوم الطبيعة .

ا _ فقد حازت على موضوعية حقيقية . يلاحـــظ ليفي _ ستراوس. ، في الانتروبولوجيا البنيانية ، في معرض تعميمــه للمنهج : «اننا مضطرون الى تصور البنى الاجتماعية بوصفهنـــا مواضيع مستقلة عن وعي الناس لها (مع انها هي الناظمة لوجودهم) وباعتبارها قابلة لان تختلف عن الصورة التي يكو تونها عنها اختلاف الواقع الفيزيائي عن التمثل الحسي الذي نكو ته عنه وعـــن الفرضيات التي نصوغها بصدده» (٤) ،

٢ ـ توصلت الالسنية الى درجة من التقعيد مماثلة لتلك التي بلغتها علوم الطبيعة . وبذلك استحقت اسم العلم بعد ان باتت قادرة على بناء «نماذج» متلاحمة وناجعة لموضوع دراستهـــا (وذلكم هو تعريف العلم بالذات) .

٢ ـ نيقولاي تروبتزكوي : عالم لغة روسي (١٨٩٠ ـ ١٩٣٨) ، مؤسس علم الاصوات الكلامية . ـ ـمـ

٣ ـ ليفي ـ ستراوس: الانتروبولوجيا البيانية ، ص ١٠٠٠

٤ ـ المصدر نفسه ٤ ص ١٣٤ ٠

وقد توصلت الى ذلك بطريقين:

أ ـ اولا عن طريق منفهمة الكيف: فالكيفي ، أي الكينونة ـ في ـ الهنا المباشرة ، الحسية ، المعاشة ، يمسي قابلا للارجاع الى المفهوم عندما يتم ادراكه على انه حد او فارق ، اي عندما يدمج بمنظومة من التعارضات والترابطات ، وبالتالي عندما يكف عن كونه فريدا يند عن الوصف ليصير آنا من بنية ، يستمد من الكل الذي ينتمي اليه تعريفه ومعناه ، والمهم في الالسنية البنيانيسة ليس الالفاظ المنظور اليها فرادى ، بل الفسوارق التفاضلية : الاختلافات في الصوت والمعنى والعلاقة بين الالفاظ التي تشكل استى رموز لغة من اللفات .

ب ـ ثانيا ، ان الالسنية ، ببحثها عن النسق الكامن تحت التجربة ، تدرس هذا النوع من اللاشعور المتموضع في اللغة . وعندئذ تبني ، بالدقة الواجبة ، نموذج بنية مستترة وتتوصل الى تبديه (٥) كامل لموضوعها : فهـــي تصوغ بعـض المبادىء الاساسية ، المتلاحمة والكافية في آن معا لتفسح في المجال امام استنباط او بناء ، بحسب قواعد صريحة ، لجميـــع فروض النظرية .

علما بأن هذه المعرفة البنيانية لا تعود مبنية على تمشلك اواقعة على مستوى المرئي والمنظور) ، وانما على مفاهيم ، اي على شبكة من علاقات متبنينة ، متعالقة ، متناظمة .

ولقد اقامت في ألوقت نفسه البرهان، كما نوه بذلك غرائجر، على أن الرياضيات ليست النمط الوحيد للتقعيد والتبديه، وعلى ان العلوم الانسانية قد تساعد على اكتشاف نماذج جديدة، مغايرة لتلك التي عودنا عليها علم الحساب، لكنها لا تقل عنسه

ه _ التبديه Axiomatisation: تحويل المعلومات الى بديهيات لا تحتاج الى تعليل ، __-

دقة وتؤدي الوظائف ذاتها: امكانية ترميم المجموع بدءا من جزء من اجزائه ، وامكانية توقع التطورات اللاحقة بدءا من المعطيات الراهنة: «اذا ما توافرت بعض الخصائص ، فلا بد بالضرورة ان ترتبط بها غيرها» (١) .

ان فضائل بمثل هذا السمو كان لا بد ان تقود الالسنية الى ان تلعب دورا رائدا حيال سائر العلوم الانسانية .

فمند عام ١٩٤٥ اشار ماوس Mauss الى ان «على الاجتماع كان سيكون اكثر تقدما بكثير فيما لو اقتدى في كل شيء بمثال الالسنيين ، وزاد ليفي ـ ستراوس ، الذي ابدى جرأة منقطعة النظير في هذا التعميم ، قوله : «لا يسع الفلسفة الا ان تلعب ، ازاء العلوم الاجتماعية ، الدور المجدّد عينه الذي لعبته الفيزياء النووية ، على سبيل المثال ، بالنسبة الى مجموع العلوم الرياضية» (٧) .

ومن البنى الاولية للقرابة الى الفكر المتوحش ، ومن المدارات المحزينة الى المطبوخ والنبيء ، ومن اصل آداب المائدة الى مسئ العسل الى الرماد ، حقق ليفي _ ستراوس بلباقة مثلى تحويل النموذج الالسني ، منتقلا على هذا النحو من نظرية في اللغة الى نظرية في القرابة ، الى نظرية في العقل، الى نظرية في الاسطورة ، وأخيرا الى نظرية عامة في المجتمعات . وقد شاء مؤلفون آخرون ان يوسعوا تطبيق هذا النموذج ليشمل النقد الادبي ، بل حتى الخلق الروائي والاقتصاد السياسي والتاريخ ،

والتساول عن مشروعية هذا التحويل وشروطسه يعني اولا

١٩٤٠ مستراوس ، المصدر الآنف الذكر ، مس ١٩٤٠ .
 ٧ ــ المصدر نفسه ، ص ٣٩٠ .

استخلاص المسلمات التي تترتب عليه .

۱ - حين يحد دي سوسور حقل تنقيبه العلمي ينفذ عن عمد
 اختزالا مثلثا :

ا ـ يفصل اللغة كمؤسسة اجتماعية عن الكلام الذي هـــو عملية صادرة عن الفاعل .

ب _ يفصل اللفة عن تاريخ اللفة ، عن طريق نوع من القطع العرضائي ، صارفا النظر عن الزمن ، ومنكبا على الدراسية التزامنية .

ج _ يفصل اللغة عن سياقها الاجتماعي ليدرسها وفق قوانينها المحايثة وحدها .

ان هذه الاحتياطات او هذه المسلمات المنهجية لتحديد حقل للابحاث ولتثبيت مستوى للمعرفة مشروعة تمامسا وخصبة ، بشرط أن يعي الانسان انه يحدد على هذا النحو مستوى للمعرفة، والا ينسى ذلك متى ما صار المطلوب ، عند انتهسساء البحث ، الانتقال الى مستويات اخرى (لا نفي وجودها) والربط بينها وبين المستوى السالف .

لقد ذكر ليفي ـ ستراوس مرارا وتكرارا بحدود تطبيق المنهج البنياني هذه ، ففي الدرس الافتتاحي الذي القاه في الكوليج دي فرانس ، على سبيل المثال ، اضاف قوله بعد مديح حار للتاريخ، «ان هذه المجاهرة بالايمان التاريخي يمكن ان تفاجىء بعضهم ، نظرا الى انه قد وجد احيانا من يأخل علينا انغلاقنا على التاريخ. والحق اننا نكاد لا نمارسه بالمرة ، ولكننا نحرص على الاحتفاظ له بحقوقه» ، ولئن توقف في أبحاثه عند البنية اكثر مما عنسلم التكوين ، عند النتيجة اكثر مما عند الصيرورة ، فانه لا يستبعد البتة لا امكانية ومشروعية زوايا اخرى للمعالجة في دراســـة الانسان ، ولا وجود مستويات اخرى للمعرفة غير مستوى البنية. الانسان ، ولا وجود مستويات اخرى للمعرفة غير مستوى البنية.

في الفكر المتوحش بوجود نوع من «الجفوة الجوهرية» (٨) بين التاريخ والبنية: «ان العلوم الاجتماعية والانسانية لها ايضسسا علاقاتها الاحتمالية، وعلى سبيل المثال العلاقة بين البنية والتطور: فنحن لا نستطيع عقل اي منهما الا بتجاهلنا الآخسر، والعكس بالعكس، مما يوفر وسيلة مريحة لتفسير التكامل بين التاريخ والاتنولوجيا» (٩) ،

بل انه استخدم ، في تقرير الى اليونسكو عن «العلـــوم الاجتماعية في التعليم العالي» ، صيغا قريبة للغاية من صيــغ ماركس ، عندما حدد موضوع البحث بأنه «ذلك الزوج الذي لا تفصل عراه والذي يتألف من انسانية تحو"ل العالم وتحو"ل نفسها بنفسها في مجرى عملياتها» (١٠) ،

هذا الآن او بالاحرى هذا المستوى البنياني للمعرفة قد تجاهله الماركسيون ، بل حجبوه احيانا عن الانظار ، على امتداد حقب طويلة : فكثيرا ما حدث لهم ، على سبيل المثال ، في دراسة التصورات الفلسفية للاديان او الاشكال الفنية ، ان انتقلوا مباشرة الى دراسات الشروط الخارجية ، من دون ان يمروا اولا بالتحليل الداخلي لبنية العمل المدروس ، وبالبحث في مبدئه التنظيم سي الباطن . ولا يسعنا الا ان نوافق رومان جاكوبسون حين يقول : الباطن . ولا يسعنا الا ان نوافق رومان على «بنيتها» . واولئك اللغات والفنون ، الا يسعى الى وضع يده على «بنيتها» . واولئك الذين يتكلمون عن شيء آخر يشررون ولا يمارسون العلم» (١١) .

٨ ــ ليفي ـ ستراوس: الفكر المتوحش، ص ٣٠٧ .

٠ ٢٠٥ مجلة Aletheis ، العدد ٤ ، ص ه ٢٠٠

٠١٠ ـ المصدر نفسه ، ص ٢٠٤ ـ ٢٠٥ .

١١ ــ مجلة الآداب الفرنسية ، العدد ١١٥٧ ، ١٧ ـ ٢٣ آذار ١٦٦١ .

ويشير الى انه لا يرى من تعارض البتة بين هذا المنهسيج البنياني والماركسية، بشرط عدم الخلط بين الماركسية وبين الصورة الكاريكاتورية الميكانيكوية للماركسية التي تدعي، مثلا، انهسات تدرس مستوى الفن «باعتباره تفريعا ميكانيكيا عن مستويسات اخرى».

ولنأخذ هنا مثالين متطرفين: دراسة السبيد غيرو Guéroult عن ديكارت ، وكتاب جورج لوكاش عن التاريخ والوعي الطبقي . فدراسة السيد غيرو تضع نصب عينيها ، على نحو حصري، المنطق الباطن للعمل الادبي ، وترابط الموضوعات وتعالقها ، من دون أن تربط هذا العمل بكلية مجتمع بعينه وتاريخ بعينه ، ومن دون أن ترى فيه جوابا على اسئلة تطرحها ، خارج نطاقه ، حياة البشر في عصر محدد ؟ ومع ذلك يشكل هذا التحليل البنيانيي وانشاء هذا النموذج التركيبي مرحلة اولى ومرحلة لا غنى عنها الفحص المدقق ، بحسب تسلسل المفاهيم ، يمكن التصدي لمحاولة التفسير بدءا من الشروط الخارجية . أما في غير هذه الحال فان الدارس غالبا ما يكتفي بتحديد موقع العمل الادبي بدءا م___ن العلاقات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية السائدة في مجتمع محدد ، زاعما ـ وهذا الزعم يتجاهل كلية خصوصية البنــي الفوقية واستقلالها الذاتي النسبي - انه «يرد" الى» او «يستنبط من» بحسب المنهج الميكانيكوي القائل: «ما هذا الا ...» .

وبالمقابل يعطي جورج لوكاش مكانة الصدارة في التاريسخ والوعي الطبقي لمقولة الكلية ، نافيا نفيا جدريا الاستقلال الذاتي النسبي للبنى الفوقية ، ومعتبرا ان الطبقة العاملة تفرز الحقيقة المطلقة المحايثة لها ، مثلما تفرز البورجوازية في طور انحطاطها «تدمير العقل» ، حسبما ورد في مؤلتف آخر للوكاش ، وهذا التصور للانتقال من البنية التحتية الاقتصادية والاجتماعية الي البنى الفوقية قاد لوسيان غولدمان الى اقامة علاقة أحاديسة

الجانب ، حدا لحد ، بين وضع نبالة الرداء (١٢) في القسسرن السابع عشر وبين الرؤية المأساوية للجانسنية (١٢) ، وقد تسبب مخطط الاختزال والاستنباط هذا عينه في تعقيم البحث التاريخي للعديد من «الماركسيين» ،

ان المنهج البنياني يمكن ان يساعد الماركسيين على تصحيح التأويل الضيق والميكانيكي لمنهج ماركس باعادته الى الاذهان ان التحليل الداخلي والبنياني هو المحصلة الاولى والضرورية في كل مبحث ، ولكن بشرط الا يغيب عن الاذهان ان مستوى المعرفة هذا ليس هو مستواها الاوحد .

وان يكن من المشروع تماما دراسة الانظمة اللغوية وانظمسة المؤسسات والصنائع والمعتقدات بحد ذاتها ، وبصرف النظسر مؤقتا عن مشروطيتها وتاريخها ، فانه من غير المشروع اختزال دراسة الانسان الى دراسة الصنائع الانسانية ، من غير المشروع استبدال دراسة الممارسة الانسانية في مجملها وفي تطورهسسا بدراسة النتائج المتموضعة لهذه الممارسة الانسانية ، وان تكسن النتائج الموضوعية والمتبنينة لهذه الدراسة تمثل آنا ضروريا ، ولكنه محض آن واحد ، كما يشير بحق سيباغ في كتابه الماركسية والبنيوية : «ان الانسان هو منتج كل ما هو انساني ، . . والبشر ولولا ذلك لانتهينا الى تصور مستلب للينية : فيدلا من أن ولولا ذلك لانتهينا الى تصور مستلب للينية : فيدلا من أن

^{17 -} نبالة الرداء : هم النبلاء بحكم وظيفتهم من قضاة ومحامين ، -م17 - الاشارة هذا الى كتاب لوسيان غولدمان عن باسبين الذي كسسان جانسينيا ، والجانسينية مذهب ديني يحد من الحرية الانسانية بحجة ان النعمة الالهية توهب لبعض البشر منذ ولادتهم بينما تحجب عن غيرهم ، -م18 - بول سيباغ : الماركسية والبنيوية ، ص ١١٤ ،

نرى فيها (نموذجا) علميا بناه الانسان ، سنمنحها قوامسا اونطولوجيا . وهنا ايضا ينوه سيباغ بحق بأنه من غير المكن الا «ميتافيزيقيا» الكلام عن أشتغال مستقل ذاتيا للبنية .

ولسوء الحظ ان كلمة البنية اسم وليست فعسلا ، فحين نستعمل اسما نميل على الدوام الى البحث وراءه عن جوهسسر وبذلك يؤول بنا الحال الى معاملة البنية على انها شيء ، لا على انها تشكيل لفعل ليس له واقع منفصل عن البشر الذين يفعلون والذين يعطون صفة راهنة لبنية اللغة في كلامهم او كتاباتهم ، لبنية اسطورة ما في مسالكهم او معتقداتهم ، وباختصار ، المهم عدم التضحية بالمنتج وبفعل انتاجه على مذبح النتاج ، واحد التعاليم الرئيسية لماركس في الرأسهال تحذيره ايانا من الاوهام المتولدة عن «صنمية البضاعة» ،

ذلك هو الحد الاول للمنهج البنياني: الا ينسى ، تحت طائلة الوقوع في استلاب البنية وصنميتها ، انه آن (مشروع تماما وخصب) من آناء البحث ، وأنه لا يتنافى البتة والآناء الاخرى ، وبخاصة آن التحليل التكويني للانتقال من البنية الى النشاط الانسانى المولد لها ،

ان نسيان هذا الحد وإنزال مستوى البنية منزلة كل المعرفة يقوداننا الى ميتافيزيقا واقع البنى المتعالى ، الى ما أطلق عليه ريكور Ricoeur هذه التسمية التي حازت على رضا ليفي سيراوس: «كانطية بدون ذات متعالية» (١٥) ، وقد بادر ليفي سيراوس بالفعل الى التوكيد: «خلاصة الامر الانتقال بالبحث الكانطى الى المضمار الاتنولوجي» (١٦) ،

هذا الميل الى تحويل النسق الى شيء ، الى كيان ، السي

۱۵ ـ مجلة اسبري Esprit ، تشرين الثاني ١٩٦٣ ، ص ١١٨ .

جوهر ، والى فصله عن الممارسة الانسانية ، ظهر بسرعة حتى لدى ليفي ـ ستراوس ، قبل ان يتضخم الى حد مرضي لـدى التوسر أو فوكو .

فانطلاقا من الملاحظة التالية المشروعة تماما: «تضعنا الالسنية في حضرة كائن جدلي وخالق للكليات ، لكنه خارج (او ادنى) عن نطاق الوعي والارادة» (١٧) ، ينتهي ليفي ـ ستراوس فـــي المدارات الحزينة (الفصل العشرون) ، ومن خلال تعميم قابـــل للنقاش ، الى كتابة ما يلي: «أن المجتمعات ، مثلها مثل الافراد ، في العابهم او في هذياناتهم ، لا تختلف ابدا على نحو مطلق ، بل تكتفي باختيار بعض التركيبات في قائمة مثلى يمكن عند الاقتضاء اعادة تشكيلها» .

وهكذا فان طلب الموضوعية العادل الذي حمد ليفي سستراوس على القول: «ينبغي ان نفهم الكائن بالقياس الى نفسه لا بالقياس الي أنا» المدارات الحزيئة ، الفصل الخامس) ، يجنح رويدا رويدا نحو نزعة وضعية جديدة تدعي ، نظهر القديمة ، الوصول الى واقع موضوعي يكون هو حقيقة الواقع بدون الانسان. ان الطلب العادل له «الثوابت البنائية» سيجنح رويدا رويدا نحو نزعة مثالية بنيانية قائمة على اساس تصور نظام عهارسة للممكنات المتكونة ، من دون ان تظهر في اية لحظة ممارسة

وبدءا من هنا لن يتردد بنيويو الجيل التالي لليفي ـ ستراوس في الانتقال الى الحد الذي سيقودهم الى تخيل تاريخ هو محض اشتفال للبنية ، تاريخ بلا مبادرة تاريخية انسانية ، تاريخ بلا بشر ، فنراهم يعلنون بلسان فوكو انه بعد اعلان نيتشه عن «موت

الانسان الخلاقة .

١٧ - ليفي - ستراوس: الانتروبولوجيا البنيانية ، ص ٣٣٤ .

الله» فإن «ما يتأكد في أيامنا هذه ليس غياب الله أو موته بقدر ما أنه نهاية الانسان ... أن الانسان سيختفي» (١٨) . وهذا في الحق تعميم جديد أكثر تهورا بكثير من تعميم ليفي - ستراوس الذي أكتفى بالقول: «لقد بدأ ألعالم بدون الانسان وسينتهي بدونه» .

هكذا تنقصى عن العلوم الانسانية كل ذات ، وكأن السذات _ أي الانسان _ ينبغي ان تعتبر فقط كعقدة علاقات ، كنقطة تقاطع خطوط القوة ، وليس كعقدة علاقات ومركز تقرير وخلق في آن معا ، ومما يلفت النظر ان يتم مثل هذا التعميم ومشل هذا التأويل الحصري لدور البنية في نفس الوقت الذي أبدى فيه الالسنيون ، العازفون عن اعتبار التحليل البنياني المنهج الوحيد لعلمهم ، عن حرصهم على وضعه في مكانه الصحيح من دون آن يستبعدوا انماط المقاربة الاخرى ، وبخاصة تلك التي تعيد ادخال أبعاد التاريخ ،

٢ - ان التبرير الثاني لسحب نموذج الالسنية البنياني على مجمل العلوم الانسانية لا يبقى مرتكزا الى فكرة ان المنهج الذي البت خصوبته في الالسنية قابل للتطبيق على علوم أخرى ، بل يمسي مرتكزه ان موضوع الالسنية هو ، في جوهره ، موضوع سائر العلوم الانسانية .

ان المسلمة الاساسية المسوعة لهذا التعميم تتمثل في أن اللغة هي الجذع المسترك لجميع أشكال الثقافة ، وأن ابتداع لغة هو بمثابة رسم خط فاصل بين الطبيعة والثقافة ، وأن اللغة هي كيان الثقافة بالذات ، وأن الانسان ، بالتعارض مع الحيوان ، يتحدد بالوظيفة الرمزية .

[·] ١٨ _ ميشيل فوكو: الكلمات والاشياء ، ص ٣٩٦ ·

كتب ليفي _ ستراوس يقول: «أن علماء اللسان وعلم _ الاجتماع لا يطبقون مناهج واحدة فحسب ، بل يتصدرون لدراسة الموضوع نفسه (١٩) . وهذا الموضوع هو الاتصال .

ليس من المستبعد البتة ان تكون مثل هذه المماثلة خصبة ، حتى وان كان من المتعذر الدفع بها الى غايتها القصوى : فالمحاولة الديكارتية لمماثلة الكائنات الحية بالوقائع الفيزيائية الخالصية ولسحب مبادىء علم الميكانيك على تحليل هذه الكائنات لم تعط نتائج مباشرة فحسب ، بل سمحت ايضا ، في طور لاحق ، بإبراز خصوصية الحياة بهزيد من العمق .

لكن هل من المشروع ، والى أي حد ، اختزال جميع انظمة القرابة اولا ، ثم شيئا فشيئا جميع مظاهر الحياة الاجتماعية ، الى نظام اتصال ؟ كتب ليفي ـ ستراوس يقول : «ان نظام القرابة لغة» . . اي مجموعة عمليات ترمي الى تأمين نمط معين مسن الاتصال بين الافراد والجماعات ، ولئن تم «التبليغ» عن طريق نساء الجماعة اللائي يتنقلن بين العشائر والبطون والأسر ، وليس كما في اللغة عن طريق كلمات الجماعة «المتداولة بين الافراد) ، فان ذلك لا يفير شيئا في هوية الظاهرة موضوع النظر فسي الحالتين كلتيهما» (٢٠) .

وفي الفكر المتوحش يقطع ليفي ... ستراوس شوطا جديدا من التعميم : فبدءا من النموذج اللفوي يرسم الآن المعالم الاول لنظرية في العقل ، وهو ، اذ يربط البنيوية بنظرية الاعلام ، يرى ان الكون الذي فيه يحيا البدائيون عالم من تبليفات نظير العالم الذي نحيا فيه نحن ، ويسعى الى أن يثبت أن بنية المعرفة لدى الذي نحيا فيه نحن ، ويسعى الى أن يثبت أن بنية المعرفة لدى

^{19 -} ليغي - ستراوس: البنى الاولية للقرابة ، ص ١١٢"، ٢٠ - الانتروبوالوجيا البنيانية ، ص ٢٩٠ .

البدائي لا تختلف جوهريا عن بنية معرفتنا .

وليفي - ستراوس ، اذ يعمم هذه الاطروحة ، يطرح كمبدا لاوجود ثابتة بنيانية بالنسبة الى كل الفكر المكن فحسب ، بل وجود ثابتة بنيانية بالنسبة الى كل التنظيم الاجتماعي المكن : «ان كان النشاط اللاواعي للفكر يتمثل ، كما نعتقد ، في فرض اشكال على مضمون محدد ، وان تكن هذه الاشكال واحدة في الجوهر بالنسبة الى الناس جميعا ، قدامى ومحدثين ، بدائيين ومتحضرين . . . يتوجب ويكفي الوصول الى البنية اللاواعية ، المضمرة في كل مؤسسة او في كل مضمون ، للحصول على مبدأ لتأوي التطبيق على مؤسسات اخسرى ومضامين الخرى » (٢١) .

وعند هذه الدرجة من عمومية الاطروحة ، لا يعود ثمة مفر من اللجوء الى فرضية بنية متعالية للفكر تسبغ على جميع اعماله هذه البنية عينها قبليا .

وعلى هذا الاساس يكون اللاوعي ، لا بالمعنى الفرويدي (اي العامر بالرغبات) ، بل بالمعنى الكانطي (اي المؤلئف من مقولات ، لكن بلا احالة الى ذات مفكرة) ، هو مصدر سائر البنى الاخرى، ولكنه يبقى هو نفسه معطى غير قابل للتفسير ، ومن المستحيل البحث عن تكوين له لانه بالتعريف هو البدئي ،

هنا يبرز للعيان حدان جديدان للمنهج البنياني:

۲۱ ــ المصدر نفسه ، ص ۲۸ .

واللغة بالعديد من القرائن في تأييد فرضية اخرى ونمط آخر في التفسير: ذلك أن الحد الفاصل بين الطبيعة والثقافية ، بين الحيوان والانسان ، لا يتمثل في رأيه بعتبة اللغة فقط ، بسل كذلك بعتبة العمل .

هذه الاطروحة ، التي تقدم بها فرانكلن (٢٢) منذ القسسرن الثامن عشر ، وصاغها ماركس نهاجيا في القرن التاسع عشر ، تؤكدها اليوم على ما يبدو جميع أبحاث الاحاثة وما قبل التاريخ والتاريخ .

٢ - ان ليفي - ستراوس نفسه ، في معرض حديثه عسن التصور الماركسي للممارسة ، يتسرك «للتاريخ - المسنسود بالديموغرافيا والتكنولوجيا والجغرافيا التاريخية والاثنوغرافيا مهمة تطوير دراسة البنى التحتية بحصر المعنى» ، ويضيف قوله على ما فيه من غرابة : «وهذه الدراسة لا يمكن بصورة رئيسية ان تكون دراستنا، لان الاثنولوجيا هي في المقام الاول علم نفس» (٢٢).

واننا لنتبين من هذا الشطر الاخير من العبارة الى أي مدى تحد مثل هذه المسلمات المنهجية من موضوع الدراسة بالذات ، وتفصله في الوقت نفسه عن التاريخ .

. غير ان هذه العثرة لا تبرز لدى ليفي ـ ستراوس بروزا ملفتا للنظر ، وذلك بحكم اختياره لموضوع دراسته باللات ، فقد قصر ابحاثه بصورة خاصة على قبائل هندية بدائية للفاية في اميركا اللاتينية ، اي على مجتمعات تعيد بنيتها انتاج ذاتها الى ما لا نهاية بدون تغيير يذكر ، مجتمعات هي بمعنى من المعاني بلا تاريخ.

٣٢ - بنيامين فرانكلن : سياسي وفيزبائي وفيلسوف اميركي (١٧٠١ - ٢٢) ، احد مؤسسي استقلال المستعمرات الانكليزية في اميركا ، ومختسرع واقية الصواعق ، سم-

٠ ١٧٤ - الفكر التوحش ، ص ١٧٢ - ١٧٤ .

لكن ماذا ستكون نتائج المنهج اذا ما طبق على مجتمعات «ذات اعادة انتاج موسع» ، نظير المجتمعات التي هي قيد التحول المستمر ، في بنيتها بالذات ، بفعل تطور الرأسمالية ؟

ان تطبيقا كهذا سيبرز الى السطح المشكلات المتولدة عسن التعارض الفعلي بين البنية والتاريخ في تصور البنيوية الذي تطور في ابان السنوات الخمس الاخيرة ، وهو تصور مجرد ومذهبي يزعم ان البنية هي الآن الوحيد والحصري في المعرفة ،

ان هذه العثرة تظهر بسطوع في مؤلتف ميشيل فوكسو الكلمات والاشباء ، وبمزيد من السطوع فسي كتابات الباحثين الناسبين انفسهم الى الماركسية ، من أمثال لوي آلتوسر وموريس غودولييه .

ميشيل فوكون

تبدو الاطروحة التي يحامي عنها ميشيل فوكو في كتابه الكلمات والاشياء ، للوهلي الاولى ، عادية جدا : فهو يحدد ثلاث بنى متعاقبة للمعرفة : البنية التي سادت حتى عصر النهضة ، والبنية التي سيطرت في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، واخيرا البنية التي رات النور في القرن التاسع عشر .

و «قانون الحالات الثلاث» الجديد هذا يحظى لدى فوكسو بعرض رشيق للفاية على الصعيد التأملي والادبي .

يصف الولف أولا بنية المعرفة التي سادت حتى نهاية القرن السادس عشر على انها «السهل الكبير الاحادي الشكل للكلمات والاشياء» (ص ٥٥) . وحتى القرن السادس عشر كانت «الرموز اللغوية تولف جزءا من الاشياء» (ص ١٤١) ، ولم تكن المشابهة الاعلاقة الكائن بنفسه . «كان للكلمات عين الواقع الذي تفصح عنه» علاقة الكائن بنفسه . «كان للكلمات عين الواقع الذي تفصح عنه» (ص ١٨٠) . وكذلك الحال في النقود : «فالرموز التي تشير الى الثروة وتقيسها كان ينبغي ان تحمل في ذاتها العلامة الفعلية

للثروة ... فالنقود لا تقيس حقا الا اذا كانت وحدتها واقعا له وجوده الفعلي وإليه يمكن ان تحال اية بضاعية (ص ١٨٠) . و «لقد كانت أهلية النقود لقياس البضائع وقابليتها للمقايضة ترتكز لدى اقتصاديي عصر النهضة الى قيمتها الذاتية» (ص ١٨٥) .

في اواخر القرن السادس عشر وبدايات القرن السابع عشر طرأ تحول عميق على تصور المعرفة بالذات: فقد بتئت اللفة صلة قرابتها بالاشياء (ص ٦٢) ، ويحدد فوكو البنية الجديدة للمعرفة بدءا من الفروع العلمية الثلاثة التي رأت النور يومئذ: القواعد العامة ، التاريخ الطبيعي ، وتحليل الشروات .

وابتداء من ذلك اليوم عقدت اللفة أواصر علاقات جديدة بالاشياء (ص ١٠٩) . فلئن تكن الرموز قد شكلت؛ ، حتى القرن السادس عشر ، جزءا من الاشياء (ص ١٤١) ، فقد صارت ، ابتداء من القرن السابع عشر ، انماطا للتمثل ، أشارات الدى المنظور والمرئى (ص ١٤٤) .

وهذه المدونة من المصطلحات تتحقق على نحو نموذجي في التاريخ الطبيعي الذي يشكل الطراز البدئي للفة جيدة التكون الي الفة منظمة تسمح بترتيب عام لتمثلاتنا وللكلام في آن معا فتصنيف لينه (۱) للانواع تم بموجب مقارنة مع البنى المنظورة لكن هذا التصنيف الخلافا للتصنيفات السابقة الايقوم على اساس من التشابهات ابل بالعكس على اساس من التمائلات وهو «يتخير» من الواقع صفات الكائنات القابلة للتمييز العام : تشكلها في المكان العدها الرتيبها المحجمها وتبه لينه يقول : «كل ملاحظة ينبغي ان تستمد من العدد العدد من العدد المناهدة من العدد المناهدة من العدد المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة التمييز العام : «كل ملاحظة ينبغي ان تستمد من العدد العدد العدد المناهدة المناهدة التصنيف المعدد العدد المناهدة المنا

۱ - كارل فون لينه : عالم طبيعيات سويدي (۱۷۰۷ - ۱۷۷۸) ، صنف
 النبات والحيوان ، واعتمد مصطلحتي النوع والجنس ،

الهيئة ، من الحجم ، من الوضع» (اورده فوكو ، ص ١٤٦) . هذا التصور الكلاسيكي للمعرفة يتحدد بثلاثـــة مبادىء اساسية :

أ ـ الرياضيات Mathesis بالمعنى الواسع ، اي ليس قياس الواقع رياضيا فحسب ، بل العلم العام للقياس والجدولة (ص ٧٠ و٨٩) .

ب ـ الصنافة (۲) Taxinomie ، اي امكان تصنيــف التمثلات ، وكل الكون المنظور ، في تراتب نسقي واحادي المعنى ، وكل الكون المنظور ، في تراتب نسقي واحادي المعنى ، و التحليل التكويني المكان التحليل التكويني المكان العامر بسيطة ، عن اعادة تكوين المظاهر الاكثر تعقيدا بدءا من عناصر بسيطة ، عن طريق التركيب و فق النموذج النظري الذي تقدم اواليته المشال الاكثر نمطية ،

ويخضع تحليل الثروات لنفس تشكل التاريخ الطبيعي وعلم القواعد العامة ، فليست القيمة اللاتية للمعدن هي التي تعطي الاشياء قيمتها كما في السابق (ص ١٨٨) ، ويستشهد فوكسو بالاطروحة التي صاغها اوضح صياغة سكيبيون دي غرامون في مصنفه عن الدائق اللكي: «لا تستمد النقود قيمتها من المادة التي هي مركبة منها ، وانما من الشكل الذي هو صورة الامير او رمزه» (أورده ص ١٨٧) ، والتخلي عن مسلمة القيمة الذاتية للمعدن تسمح بانشاء نظرية في النقود ـ التمثيل من بنية مماثلة لنظرية الخاصية ـ التمثيل في التاريخ الطبيعي ، او الكلمة ـ التمثيل في علم القواعد العامة .

في هذه الفروع العلمية الثلاثة تكون الرموز (الكلمسسات والخصائص والنقود) بمثابة تمثيلات مبطنة بالمنظور . وكما كان كتب فوكو في تاريخ الجنون (ص ١٢) : «أن ما تكون في القرنين

٢ ـ الصنانة : علم قوانين التصنيف ، ـم.

السابع عشر والثامن عشر ، تحت تأثير مفعول الصور ، هو اذن بنية ادراكية حسية ، وليس نسقا مفهوميا» .

اما في نهاية القرن الثامن عشر فقد راحت المعرفة تتجلى في مظهر جديد ، فهي ما عادت متمركزة على مستوى التصلور والمنظور ، بل على مستوى بعد جديد للواقع : بعد بنيتسله المستترة ،

ففي الاقتصاد السياسي ، على سبيل المثال ، عر"ف آدم سميث (٢) الثروة لا بمظهرها المنظور ، التمثيلي ، بل بأساسها المستتر : العمل ، وفي علم الأحياء ما عادت البنية تتحدد ، بدءا من جوسيو (٤) او لامارك (٥) ، بتراصف عناصر منظورة ، وانما بعلاقة من داخل الكائن ، بمبدأ تنظيمي باطن ، وكذلك الامسر بالنسبة الى فقه اللغة حيث يتقدم النسق اللغوي الاساسي على علاقات الصرف والنحو الواقعة مباشرة تحت الادراك والوعي ، وفي كل ميدان ومضمار تغير شكل المعرفة ، ففي الاقتصاد وفي كل ميدان ومضمار تغير شكل المعرفة ، ففي الاقتصاد السياسي حل العمل والانتاج محل التبادل وفسراه ، مثلما بات

٣ - آدم سميث : اقتصادي اسكتلندي (١٧٢٣ - ١٧٩٠) ٤. مؤلسف ابحاث حول غنى الامم وأسبابه ٤، بنى مدهبه على الاسس التالية : العمل هو مصدر الغنى ٤ القيمة تتحدد بالعرض والطلب ٤ التجارة تزدهر اذا حررت من كل القيود ٤ المزاحمة بجب ان تكون حرة وأن ترتفع الى مستوى المسللا الطلق ٠ - ---

ه - جان باتيست لامارك: عالم طبيعيات فرنسي (١٧٤٤ - ١٨٢٩) ، مؤسس نظرية التولد الذاتي ونظرية التحولية التي طورها داروين .

التنظيم البيولوجي يشكل المبدأ الداخلي لتفسير الكائنات الحية ، ومن وبنية اللغة المبدأ الداخلي المفسر لنظام النحو والصرف ، ومن هذا المنظور الجديد شهد العالم ما يسميه قوكو «انسحاب المهرفة والفكر الى خارج نطاق التمثيل» (ص ٢٥٥) ،

ان هذا التطبيق الباهر للمنهج البنياني على دراسة انمساط المعرفة ثمين للفاية ، وعلى الماركسيين ، بدلا من المماراة فسي مبدئه ، ان يعمموا استخدامه ليشمل مضامير اخرى ايضا ، وانه لما يبعث على الاسف الا يكون الباحثون الماركسيون قد فعلوا ما فعله فوكو في استنباطه البنية المشتركة لثلاثة علوم في اطسوار مختلفة من تطور الفكر الغربي ، وما فعلسه ليغي ـ ستراوس ودوميزيل Dumézil في دراستهما للاساطير ، وبيسير فرنكاستل Francastel في دراسته للفنسون ، كيما ينشئوا ويطوروا علميا دراسة البنى الفوقية ،

اذن ليس المنهج البنياني بحال من الاحوال هو ما نضعه في قفص الاتهام، بل المطلوب على العكس دميجه بكل مبحث ماركسي، بصفته آنا ضروريا .

أما الاعتراضات التي نسجلها على كتاب فوكو فعلى نوعين: اعتراضات وقائعية واعتراضات مبدئية .

فالاسس التاريخية التي يبني عليها فوكو بناءه الباهر هشة للفاية : فلتنظيم هذا «التاريخ الموازي» او بالاحرى «علم الأثريات» الموازي لعلوم ثلاثة ولصياغة «قانون الحالات الثلاث» الجديد هذا في شكل منهجي كامل قمين بإشباع الحاجة الجمالية لــــدى القارىء اشباعا تاما ، لم يكن ثمة مفر من تحريف وقائع التاريخ والتسلسل الزمني بعض الشيء ، ومن دون ان ندخل فـــي والتسلسل الزمني بعض الشيء ، ومن دون ان ندخل فـــي مساجلة تفصيلية تتطلب تدخل التحليل الدقيق لمؤرخ للألسنية ولمؤرخ لعلم الاحياء ولمؤرخ للاقتصاد السياسي ، يسعنا الاكتفاء باعترافات المؤلف بالذات ، ففوكو ، بعد استشهاده على سبيل باعترافات المؤلف بالذات ، ففوكو ، بعد استشهاده على سبيل المثال بنص سكيبيون دي غرامون ، البالغ الاقناع بالنسبة الـي

اما الاعتراض المبدئي فيثير مشكلات اشد خطورة ايضا . وقد صاغه سارتر في المقابلة التي أجرتها معه مجلة القوس L'Arc

تناضداتها المتعاقبة .

١ - ١٥ روبي جاك تورغو: اقتصادي فرنسي (١٧٢٧ - ١٧٨١) ، شغل منصب المغتش العام للخزينة ، واستلهم مذهب الفيزيوقراطيين في تطبيق عدد من الاصلاحات الاقتصادية الليبيرالية ، وعلى راسها تحرير التجارة والصناعة والغاء الجمارك الداخلية ، صمـــ

٧ - جون لاو : رجل مال اسكتلندي (١٦٧١ - ١٧٢٩) ، شغل منصب المغتش
 العام لمالية فرنسا ، وأسس شركة الهند الفرنسية ، -م-

لكن حتى في حال التسليم بأن جدوله صحيح تاريخيا (وهذا شيء تحيط به الشكوك) ، فان فوكو ، كما كتب سارتر يقول : «لا ينبئنا بما يمكن ان يكون هو الاكثر أثارة للاهتمام : أعنسي كيف يتم بناء كل فكر انطلاقا من تلك الشروط ، وكيف ينتقل الناس من فكر ألى آخر ... أنه يميز عصورا ، وأحدا من قبل وواحدا من بعد ، لكنه يستبدل السينما بالفانوس السحري ، والحركة بتعاقب من السكونات» .

وبالفعل ان المدهش في الكلمات والاشياء ، وما يبرر اشارتنا الى «قانون الحالات الثلاث» «٨) الذي كان قد قال به اوفست كونت ، وما يردنا الى ضرب من النزعة الوضعية ، هو انه يجري وصف ظاهرة من الظاهرات ، بارتباطاتها البنيانية ، ولكن من دون ان تطرح ابدا مشكلة علاقاتها بمجمل حياة البشر وممارستهم وتاريخهم ، بل يكفي ان نقول ان هذه المشكلة لا تطرح ، وانما ينبغي ان نضيف انها تنستبعد عن عمد وبصراحة : ففوكو يعتبر ، على سبيل المثال ، ان احدى المراحل الفاصلة في تغير منظيور العلم الغربي هي المرحلة الممتدة من ١٧٩٥ الى ١٧٩٥ . لكنه لا يطرح في اي وقت مسألة الدور الذي امكن للثورة الفرنسية ان تلعبه في تغير المنظور هذا . تلك الثورة الفرنسية التي أمكين للثورة الفرنسية التي أمكين للغيرو وهيبوليت (٩) ان يقولا عنها بحق ، في معرض كلامهما عن فيخته وهيغل ، انها كانت تمثل التجربة الميتافيزيقية الإساسية فيخته وهيغل ، انها كانت تمثل التجربة الميتافيزيقية الإساسية لفكري ذلك العصر .

٨ -- قانون الحالات الثلاث : قانون وضعه كونت لمرقة الطبيعة على ثلاث مراحل ، هي على التوالي المرحلة اللاهوتية والمرحلة الميتافيزيقية والمرحلة الوضعية ،

ويعلن فوكو في مقطع لاحق (ص ٢٧٤) ، من دون أن يسوق اصلا أية حجة في تأييد هذا الاعلان: «أن الماركسية لم تحدث أية شجة فعلية على المستوى العميق للمعرفة الغربية ، فالماركسية في فكر القرن التاسع عشر هي كالسمك في مأته ، ولو وضعت في أي مكان آخر لتوقفت عن التنفس» .

ومما يؤكد الطابع المتهور لهذا الاعلان أن فوكو يحدد سمات معرفة القرن التاسع عشر لل التي كانت بمثابة بداية حداثتنا للأنها بحثت عن البنى الخفية ، الباطنة ، بالتعارض مع المعرفلة الكلاسيكية التي كانت تبحث عن البنى على مستوى التمثيل ، على مستوى المنظور والمرثى .

والحال اناحدى الاطروحات الاساسية التي قال بها ماركس، بخصوص نظرية المعرفة ، تتمثل بالتحديد بفكرة ان قوام العلم هو بالضرورة الباطنة ، المستترة ، وليس بالعلاقات البسيطة الثابتة بين الوقائع ، والمجادلة ضد النزعة الوضعية لا ينقطع لها حبل لدى ماركس وانجلز ، وان كان فوكو يقرن على الدوام بينهما وبين اوغست كونت ، ولنلاحظ بالمناسبة للم ولنسجل هله الملاحظة في جملة «التحريفات الطفيفة» التي ينخضع لها التاريخ لا اننا لا نرى كيف يمكن الأوغست كونت ان يحتل مكانه في تعريف معرفة القرن التاسع عشر كما حددها فوكو .

لكن حتى هذه النقطة ليست هي بالنقطة الجوهرية .

ففوكو لا يتوصل ابدا الى تعليل الانتقال من بنية الى بنيسة اخرى لان البنية عنده كلية غريبة عن الانسان ، او كما يقسول سارتر ، هي «الشيء بدوننا» ، ويتراءى لي ان فوكو يميل ، اكثر من اي مفكر سواه ، الى اختزال علوم الانسان الى علسوم صنائع الانسان ، بل انه يدرس هذه الصنائع ، المتبلورة في بنى، وكأنها ليست من صنع احد .

ان هذا الاقصاء للانسان هو ، في خاتمة التحليل ، حجـــر

الزاوية في تصور فوكو ، وتبريرا له تراه يجهد لترجيح كفسة الفكرة القائلة ان الانسان هو من اختلاق فكر نهاية القرن الثامن عشر ، وانه الى ذلك الحين كان ينستغنى عن كل ذات للمعرفة او للتاريخ ،

يكتب فوكو (ص ٣١٩) يقول:

«قبل نهاية القرن الثامن عشر لم يكن للانسان من وجود ، مثلما لم يكن من وجود لقوة الحياة او خصوبة العمل او الكثافة التاريخية للفة ، فهو مخلوق حديث العهد جدا فطره ابداع المعرفة بيديه قبل اقل من مئتي سئة» .

وانما عندما يظهر الى حيز الوجود مجال جديد للعلم ، عندما تكتسب المعرفة بعدا جديدا مع ولادة اقتصاد سياسي وعلم احياء وفقه لغة ، وعندما تلتف حول السطح الراكد للتمثيل لتبحث فيما وراءه ، في البنى العميقة واللامنظورة للعمل وللحياة وللغة ، عن تفسير المنظور ، عندئل فحسب «يظهر الانسان بوضعه الملتبس كموضوع لمعرفة وكذات عارفة» (ص ٣٢٣) ، وعندما يمسي محض ظاهر التمثيل مزدوجا بمعنى مصلاً ، عندما يمسي محض ظاهر منظور لنظام لا سبيل الى اكتشاف قانونه العميق الا خلف هذا الظاهر ، عندئذ ايضا تمسى الذات مطالبة بأن تحتل مكانسا

متميزا: أما ما دام المبحوث عنه ، فيما وراء السط مع المبرقش للتبادلات ، هو العمل والانتاج ، فليس ثمة من مجال لط سرح السؤال بصدد معرفة من الذي يعمل ومن الذي ينتج .

كذلك عندما يكون هناك نسق لغوي يفسح في المجال امام الحركة السطحية لعلاقات النحو والصرف ، فمن حق المرء ان يتساءل عمن يعطي ، في التحليل الاخير ، للنسق والكلمسات وعلاقاتها معناها ، هكذا يرتسم مكان الانسان في شكل فراغ في هذا التصور الجديد للمعرفة (ص ٣٢٤) ،

لقد ملأ كانط هذا الفراغ بأن وضع ، في قلب المدلولات كافة ، الله الله العلائية ، ويكتب فوكو قائلا (ص ٣٢٨) : «ما نهايسنة الميتافيزيقا الا الوجه السالب لحادث اكثر تعقيدا بكثير حدث في الفكر الفربي ، وهذا الحادث هو ظهور الانسان» الذي هسسو «مرد وج غريب اختباري لل علائي، اذ انه الكائن الذي منسه تستمد معرفة ما يجعل كل معرفة ممكنة» (ص ٣٢٩) ،

وبعد أن يصنف فوكو الماركسية في طليعة المذاهب الوضعية (ص ٣٣٢) _ وهذا ما ينم عن استخفاف مطلق بفكر ماركس _ يشرح قائلا : «أن النقض الحقيقي للوضعية . . . لا يكمن فيسي العودة الى التجربة المعاشة» ، بل يبدأ بطرح السؤال المتماسي بمعرفة «أن كان للانسيان وجود حقا» (ص ٣٣٢) .

وانطلاقا من هذا السؤال يسمى فوكو الى تحديد متعال بلا ذات ، تحديد نظام لكل المكنات يكون الانسان غائبا عنه .

وهكذا يغدو الانسان محض عقدة في للحمة تتجاوزه من كل صوب وجانب: «كيف يمكن اللانسان ان يكون تلك الحياة التي تتجاوز شبكتها ، نبضاتها ، قوتها الدفينة الى غير ما حد التجربة المعطاة له مباشرة ؟ كيف يمكنه ان يكون ذلك العمل الذي تفرض مطالبه وقوانينه نفسها عليه بصرامة اجنبية ؟ كيف يمكنه ان يكون فاعل لغة تشكلت بدونه قبل آلاف السنين ، وليس له عليها

ممسك ... لغة يجد نفسه مكرها على أن يقيم في داخلها كلامه و فكره ، وكأن لا شأن لهما ألا أن يبثأ الحياة لهنيهة من الزمن في جزء من تلك الشبكة التي لا حصر لامكانياتها ؟» (ص ٣٣٤) .

ثمة كلمة يتواتر ترددها في مفردات فوكو: أنها كلمية «يبرق) ، وهي صورة بليغة في تعبيرها عن رؤيته للانسان: التماع عابر عادم القوام فوق البحر الشاسع للممكنات التي لا يعدو الانسان أن يكون تعينا مؤقتا ووهميا لها .

ان «الكوجيتو» العصري لدى فوكو «ليختلف عن كوجيتسو ديكارت بقدر ما يبتعد تفكيرنا المتعالي عن التحليل الكانطسسي» (ص ٣٣٤ ـ ٣٣٥) ، وكما أن تفكيرنا المتعالي قد طرد شبح الذات أو الفاعل ، كذلك فأن «الكوجيتو» العصري ما عاد يميل ، نظير كوجيتو ديكارت ، ألى رسم الحد الفاصل بين الفكر الحق وبين الخطأ أو الوهم ، بل أمسى هاجسه الوحيد أن يمفصل فكرنسا «حول ما هو غير معقول بالفكر في داخله وفيما حوله أو تحته ، ولكن من دون أن يكون غريبا عنه مع ذلك» (ص ٣٣٥) ، كسأن يمفصله ، على سبيل المثال ، حول اللاشعور الفرويدي أو حول البنية التي هي ، بالتعريف ، فكر لا يُمقل بالفكر .

وبفضل هذا الاختزال نوعد بأن يكون «في مستطاع فكسس موضوعي ان يخترق الانسان في جملته» (ص ٣٣٥) ، وأن يمفصل الانسان «حول ما هو مبدوء سلفا في العمل والحياة واللفسة» (ص ٣٤١) .

وبكلمة واحدة ، لا يمكن ان توجد علوم للانسان الا متى كف الانسان نفسه عن الوجود ، وهذا ما يؤكده فوكو بعبارة صريحة حينما يكتب قائلا بالحرف الواحد : «ما عاد ممكنا التفكير ، في أيامنا هذه ، الا في فراغ الانسان المختفي» ، وليضيف من ثم بأنه لا يسع المرء الا أن يقابل به «ضحك فلسفي كل من لا يزال يريد أن يتكلم عن الانسان ، وعن ملكوته أو تحرره» (ص ٣٥٣ ـ ٢٥٥) .

الثلاثة لفهم الانسان عن طريق علم الأحياء وعلم الاقتصاد وعلم اللسان ، فانه يخلص بالقابل الى الاستنتاج: «أن هذه الازواج الثلاثة: الوظيفة والمعيار، التنازع والقاعدة، والمدلول والنسق، تفطي، بلا رسالة، كامل مضمار معرفة الانسان» (ص ٣٦٩).

والمشكلة كلها ، في رأيي ، تكمن في هذا الحصر ، في هاتين الكلمتين : «بلا رسابة» . ويوضح فوكو أن التقدم الكبير للعلوم الانسانية يكمن في كونها أماطت اللثام عن «اللاشعور بوصف موضوعها الاساسي الاول» (ص ٣٨٣) . ويعلن عن أغتباطه بقابلية التحليل النفسي لان يقال عنه ما قاله ليفي ـ ستراوس عـــن الاثنولوجيا : أن مأثرة هذين العلمين أنها «حلت الانســان» (ص ٣٩١) .

وهاكم النتيجة التي يخلص اليها فوكو: «لقد كان الانسان صورة مجازية بين صيفتين للغة ... الانسان اختراع يبين لنا علم آثار فكرنا بيسر وسهولة حداثة عهده ، وربما وشكسان نهايته ... ان الانسان سيختفي» (ص ٣٩٦ – ٣٩٧ – ٣٩٨) . ما قيمة توكيد فوكو القائل ان تصور الانسان كذات مشخصة للمعرفة وكمركز للمبادرة التاريخية وللاختيار وللمسؤولية هو اختراع حديث المهد ، لا يزيد عمره على قرنين من الزمن ، نظير المدهب النقدي الكانطي المحلفة على النقدي الكانطي الكانطي المدهب النقدي الكانطي الكانون المده المد

يكتب قوكو بتطلق: «فيما خلا الاخلاق الدينية ، لم يعرف الفرب سوى شكلين من المداهب الاخلاقية : القديم (في شكل الرواقية او الابيقورية) المتمفصل حول نظام العالم والمستطيع ، بفضل اكتشافه لقانونه ، ان يستنبط منه مبدأ حكمة او تصورا للحاضرة ؛ . . . والمحديث الذي لا يصوغ ، بالمقابل ، اي اخلاق ، وذلك ما دام كل آمر يقيم في داخل الفكر وحركته ليمسك باللامدرك . . . انها يقظة الوعي . . . انسلاط الضوء على ذلك الجانب المعتم الذي يشد الانسان الى ذاته . . . دبيب الحياة في

ما لا حياة فيه ... هذا كله هو ما يشكل وحده مضمون علـــم ألاخلاق وشكله» (ص ٣٣٨ ــ ٣٣٩) .

ان هذه الطريقة في اطراح التراث المسيحي بهزة كتف ، وفي اربع كلمات: «فيما خلا الاخلاق الدينية» ، مع ان هذا التراث هو الذي شغل ، الى حد كبير ، الفترة الفاصلة بين ما يسميه فوكو بالاخلاق القديمة (الرواقية والإبيقورية) وبين النفي «الحديث» للاخلاق من منظور البنيوية المتمذهبة ، لتمثل بالفعل اسلوبا صلفا وفجا في معاملة التاريخ ، اذ لو لم تكنس بمثل هذه الخفسة مساهمة عديد من القرون ، لما تبدى مفهوم الانسان كذات وفاعل موسو وكانط ، بل لتجلى ، في الفرب على الاقل ، مرتبطا بتأثير روسو وكانط ، بل لتجلى ، في الفرب على الاقل ، مرتبطا بتأثير المسيحية ، وربما حتى اليهودية ، على الفكر الاغريقي ، وعلى كل حال ، لست ادري اين يمكن لفوكو ان يموضع اعترافات القديس حال ، لست ادري اين يمكن لفوكو ان يموضع اعترافات القديس حاولوا ان يصوغوا ، بدءا من رؤيتهم لـ «الشخص» الانساني ، حاولوا ان يصوغوا ، بدءا من رؤيتهم لـ «الشخص» الانساني ،

ان هذا المفهوم لن يتوانى عن الافصاح عن نفسه حتى فسي ايامنا هذه ، وان في مظهر علماني ، ومن ير ان الانسان لم يولد الا في نهاية القرن الثامن عشر يجد نفسه مكرها على تحريف او شطب العديد من صفحات تاريخنا ، وابتداء بالصفحة الديكارتية: ففي تقدير فوكو ان «الكوجيتو» ان هو الا فرز وتخيش في داخل

^{10 -} القديس اوغسطينوس: أسقف شمال افريقيا في العهد الرومانسي (١٥٣ - ٢٥٠) ، عاش شبابا صاخبا ، ثم اهتدى الى حياة الرهبنة ، وصاد اشهر آباء الكنيسة اللاتينية ، قاوم البدعة البيلاجية والدوناتيسة ، حاول التوفيق بين الافلاطونية والعقيدة المسيحية ، بين العقل والايمان ، ومن مؤلفاته كتاب الاعترافات ، وقد روى فيه قصة جهالته واهتدائه ، سم

عالم التمثل بين الفكر والخطأ والوهم (ص ٣٣٥) . ولقد قر قرار فوكو على وجوب شطب كل احالة الى الذات في «الكوجيتو» ، كل بعد للداخلية ، كل حرية .

ان هذا التصور المجرد والمتمدهب للبنيوية لا يكتفي باعدة خلق التاريخ بواسطة المراسيم ، بل يجعل حركة التاريخ بالذات مستغلقة على الفهم .

وحرصا على عدم تعطيل جدلية التاريخ ينبغي العروف عن هذه الدوغمائية التي تجعل من البنية العنصر الاوحد لما هو قابل للمعرفة ، اي ينبغي طرح مشكلة تكوين وتطور وموت البنى وحلول بنى اخرى محلها .

وهده الضرورة تفرض نفسها بجلاء لا مستزاد عليه عندما يتصدى ماركسيون لدراسة الاقتصاد والتاريخ من هذا المنطلق ، كما حاول ان يفعل كل من آلتوسير وغودلييه .

لومي آلتو سن

في اساس مخاولة آلتوسر يكمن مطلب مشروع تماما: مطلب العلمية .

انه يذكرنا في مقدمة كتابه هع ماركس بالتحولات الفلسفية الشوهاء التي حفل بها الماضي والتي استوجبت مطلب الدقية العلمية ذاك : فلحقبة مديدة من الزمن عانت الفلسفة الماركسية من اختزالها الى دور مثلث : دور المنافحة التبريرية عن سياسة بعينها وممارسة بعينها ، ودور شرحي بدءا من نصوص انزلت بحرفيتها منزلة الحقائق النهائية ، ودور تطبيقوي Praticiste يرمي ، حسب تعبير آلتوسر ، الى «بتر العالم بشفرة واحدة» يرمي ، حسب تعبير آلتوسر ، الى «بتر العالم بشفرة واحدة» (م ، ص ۱۲) (۱) باسم القطيعة الطبقية ، ويقحم هذه القطيعة على

۱ — اختصارا للمراجع ، سوف نشير به «م» الى كتاب التوسر مع ماركس،
 وب «ق ۱» الى الجزء الاول من كتابه قراءة الراسمال ، وب «ق ۲» الى الجزء الثاني منه .

العلم بالذات من خلال شعبار «العلم البورجوازي والعلب البروليتاري» ، ذلك الشعار الذي عاث فسادا في مضامبير البيولوجيا والكيمياء والادب والفنون وفي مضمار العلوم الانسانية على حد سواء .

لقد اخذ التوسر على عاتقه ، احتجاجا منه على ذلسك الاستعمال التقريظي والشرحي والتطبيقوي للنظرية ، واعتراف منه ، كما يقول ، بأن «استعمال المعيار الطبقي ليس بلا حدود»، اخذ على عاتقه ان يعر ف على نحو مفاير العلاقة بين العلم ومساليس بالعلم ، ساعيا الى تحديد المعايير لفكر علمي أصيل يحررنا من الاوهام الايديولوجية ، وبدلا عن مقابلة العلسم البورجوازي والعلم البروليتاري ، يقيم مقابلة العلم والايديولوجيا ،

أن ارجاع النظرية الى مكانتها العلمية مشروع مبرر بلا جدال. وهو الهدف الذي يضعه التوسر لنفسه .

كذلك ينطوي مبدأ منهجه ، للوصول الى هذا الهدف ، على فائدة جلتى : فآلتوسر ، اذ يعتبر ان راسمال ماركس يشكسسل قطيعة امكن بفضلها للاقتصاد السياسي وللتاريخ ان يرقيا الى مراقي المنهج العلمي ، يأخذ على عاتقه ان «يتحرى عن التصور الجديد للعلم ، ذلك التصور الذي هو للراسمال بمثابة الاساس» (ق 1 ، ص ٤٤) .

يرى التوسر ان هناك سمتين اساسيتين تميزان نهج المعالجة العلمية للاقتصاد السياسي لدى ماركس عن ايديولوجيا سابقيه: الحديدة وضع الظواهر الحسية بين قوسين» (ق ٢ ك ٥ ص ٢٤) ٠

٢ - «علمية هي النظرية النسقية التي تعانق كلية موضوعها وتعقل «الرباط الداخلي» الذي يربط بين الماهويات (المختزلة) للظاهرات الاقتصادية كافة» .

ان التجريد والكلية النسقية هما ، في نظر آلتوسر ، المعياران

الاساسيان لما يسميه به «العلمية» .

ان «منهج وضع الظواهر الحسية بين قوسين» يستوجب اولا نقدا للتجريبية ، وهو النقد الذي كرس له باشلار نفسه ، والذي اخذ عنه التوسر (وحسنا فعل) ما يلي:

_ لا وجود لبداية مطلقة للعلم مع «معطية خالصة» .

ــ ان ما يسمى بر «الوقائع» قد سبق ان انشأته ممارسة ونظرية سالفتان .

_ كل شيء يجري اذن داخل الفكر .

لقد بات هذا النقد مألوفا لدينا بفضل كتابات باشلار ، اكن التوسر أحسن فعلا اذ ذكرنا به في مواجهة الاشكال المتجددة باستمرار لد «واقعية ساذجة» في نظرية المعرفة الماركسية .

من جهة اخرى ، كان من الضروري التشديد على اهمية آن التجريد العلمي في مواجهة ميل التجريبية الى معالجة التجريب بصفته جزءا واقعيا من الموضوع ، ونزوعها الى ان لا ترى في التجريد سوى استئصال او طرح ،

وبالفعل ، كان ماركس قد ركز بقوة في اطروحات عسن في ويرباخ ، وفي مواجهة المادية السالفة ، على ذلك الآن «الفعال» من آناء المعرفة (الذي اكتشفته ومو هته في آنواحد الفلسفة المثالية الالمانية بدءا من هيفل وفيخته) ، على مبادهة الانسان تلك حيال الطبيعة . كتب ماركس يقول : «ان التحليل العلمي للمزاحمة يفترض مقدما تحليل الطبيعة إلباطنة للراسمال ، على هذا النحو لا يستطيع ان يفهم حركة الأجرام السماوية غير ذاك الذي يدرك حركتها الواقعية» (الراسمال ، ٢ ، ص ١٩) .

يصيب التوسر أذ يدعونا إلى «هجر الاسطورة البراقة عسن الرؤية والقراءة الفورية ، والى تصور المعرفة بصفتها انتاجستا» (ق 1 ، ص ٢٥) .

الى هنا لا يستطيع اي ماركسي ان يبدي اعتراضا . لكن الاختلاف يبدأ حين يحدد آلتوسر علاقات النظريسة

والمارسة .

وبمزید من الدقة حین ینشیء آلتوسر ، لتحدید ما یعنیه بالتجرید ، مفهوم «الممارسة النظریة» .

لنعد هنا الى تعاريف آلتوسر: «نقصد بالنظرية ... شكلا خاصا من الممارسة ... وتعمل الممارسة النظرية في مادة أولية (تصورات ، مفاهيم ، وقائع ...) ...» (م ، ص ١٦٨) . »أن الممارسة النظرية هي بذاتها معيار ذاتها ... أذ يندمج هذا المعيار تمام الاندماج بالاشكال الدقيقة لمزاولة الممارسة العلمية المعنية» (ق 1 ، ص ٧٥) .

هنا يحتج آلتوسر بمثال الرياضيات . كتب يقول (ق 1) ص ٥٥) : «لا ينتظر أي عالم رياضيات في العالم أن تقلوم الفيزياء ، حتى حيث تنطبق أقسام بكاملها من الرياضيات ، بالمتحقق من صحة نظرية رياضية ما لتعلل انها قد أثبتت ؛ فحقيقة نظريته تقدمها له بنسبة . . ١ بالمئة معايير خالصلة من داخل البرهنة الرياضيات ، وبالتالي معيار المارسة للممارسة الرياضية . . . وفي وسعنا أن نقول الشيء ذاته عن العلوم جميعا ، . .

الا تنطوي نظرية آلتوسر هذه ، في جذرها ، على تصلور ساذج للرياضيات ؟

والحال أن آلتوسر يريد أن يؤسس على هذا التصور بالذات ما يسميه (ق 1 ، ص ٧٤) «تصورا جديدا للعلاقات بين النظرية والممارسة» .

الا ينسى هذا التصور الساذج للرياضيات الطرائق والممارسات التقنية والمشكلات الفيزيائية التم لم ترس الاسس لانطللات الرياضيات فحسب ، بل كانت ايضا الحافيز على انطللاق التجديدات الكبرى كافة ؟

بخصوص الفيزياء ، يأتي آلتوسر بذكر غاليليسسو (ق ٢ ،

ص ٢٤) بوصفه السلف المتقدم لجميع اولئك الذين «وضعوا الظواهر الحسية بين قوسين» ، ولكنه لا ينوه هنا ايضا الا بآن واحد: آن التجريد الرياضي ، وهو بالفعل آن له اهميته ، لكنه لا يكتسب كامل معناه الا بدالة ممارسة غير نظرية ، ممارسة تقنية ونفعية تقف وراء انطلاقة العلم الفاليلي مثلما تشكل نقطة وصوله: ففي القرن السادس عشر طرحت الطرائق والممارسات الجديدة في الانتاج المعملي (٢) والحرب على العلم مشكلات تعجز الفلسفة الكلامية (السكولائية) عن حلها ، ان الرياضيات هي ، في نظر غاليليو ، الاداة التي لا غنى عنها لعلم طبيعة مشدود السي التقنيات برباط وثيق .

كان غاليليو استاذا للرياضيات في جامعة بادوفا في عسام ١٥٩٢ ، وكانت غبطته عظيمة لوجوده على مقربة من دار صناعة البندقية التي كتب عنها يقول ان «المثابرة في التردد عليها تفسح في المجال واسعا امام العقول التأملية للتفلسف . . . اذ ان عددا كبيرا من الحرفيين يقومون بصورة متواصلة بتجريب مختلف انواع الادوات والآلات ؛ وبفضل ملاحظات سابقيهم ، وبفضل اللاحظات التي يبدونها هم انفسهم اعتمادا على انتباههم الخاص ، لا بد ان ينوجد في عدادهم أفراد ذوو خبرة فائقة وقدرة مرموقة على التفكير والمحاكمة العقلية » . ان دار الصناعة الله هي ، في نظر غاليليو ، مكان ممتاز للاتصال الوثيق بين الممارسة التقنية وأبحائه الرياضية في الميكانيكسا النظرية . وغاليليو هذا يقف بعيدا جدا عن تصور التوسر الذي يعتقد ان «النظرية» تتطور «خارج كل صلة مباشرة بالممارسة العينية»

عو، أن جاز Manufacturière : نسبة الى المعمل الذي هو، أن جاز القول ، ما قبل تاريخ المصنع ، ---

(ق 1 ، ص ٧٤) .

كذلك الحال فيما يتعلق بجميع مراحل تاريخ العلوم: فأحد مبادىء الفيزياء الاكثر تجريدا ، مبدأ كارنو وجول وماير ، جرى اكتشافه في ثلاثة أقطار متباينة وفي فترة واحدة تقريبا ، لانه أوجد حلا لمشكلة طرحتها المقتضيات الاقتصادية والتقنية لمردود الإكات البخارية (٢) .

اذا صح ان الحسي ليس «معطى» خالصا ، مباشرا ، فوريا ، لكنه مأخوذ على العكس على الدوام في شبكة من الافكار السابقة ، فلا يمكننا اعتباره غير موجود او وضعه بين قوسين ، كان يحلو لباشلار ان يقول ان «الواقعة» العلمية حزمة من المفاهيم ، وهذا صحيح بشرط الا ننسى ان القضية العكسية ليست صحيحة : فما كل حزمة من المفاهيم ، وان منظمة في كلية مبنية ونسقية فما كل حزمة من المفاهيم ، وان منظمة في كلية مبنية ونسقية ومتلاحمة ، بواقعة ، ويبدو ان آلتوسر يقع ضحية الوهم نفسه حين يطالب (ق 1 ، ص ٧٥) بأن تبقى النظرية ، في شكلها الاكش هذه الصلة اسم «الدرائعية»، ويستبدل معيار الممارسة (الممارسة المينية) المارسة (الممارسة (الممارسة العينية) ، يكتب مشلا الأفينية) الماركسي بمعيار الكلية الشكلي الصرف ، يكتب مشلا (ق 1 ، ص ٢٧) : «ان معيار حقيقة المعارف التي انتجتها ممارسة ماركس النظرية يكمن في ممارسته النظرية ذاتها ، اي في القيمة البرهانية وصفات علمية الاشكال التي كفلت انتاج تلك المعارف».

٣ - المشكلة المشار اليها هي مشكلة حساب المعادل الميكانيكي للحرارة ، وقد توصل الى حل هذه المشكلة كل من سادي كارنو (١٧٩٦ - ١٨٣٢) الغرنسي، وجيمس جول (١٨١٤ - ١٨٨٨) الانكليزي ، وروبرت فون ماير (١٨١٤ - ١٨٨٨) الالكاني ، ---

يدخل احد معاونيه (٤) في محاجة ضد ماركس ويركز نقده على مقطع من الكتاب الثالث من الراسمال يقول فيه ماركس: «ان اشكال الراسمال التي سنعرضها في هذا الكتاب تقرّبه تدريجيا من الشكل الذي يتجلى به في المجتمع ، على سطحه ان جاز القول ، في الفعل المتبادل لشتى الرساميل في المزاحمة وفي الوعي العادي لعملاء الانتاج انفسهم» . وهذا المقطع يثير سخط مؤلفنا ، فيرتفع صوته بالاحتجاج ، «اذن ، فتلك «التجريدات» لا تحظى بإثباتها الشرعي الا بقدر ما تسمح بتوضيح العيني ، اي الواقعي . . . ان مثل هذا التصور يفترض نظرية تجريبية في المعرفة . . . ان ربط الانتاج النظري بواقع ما لهو محسف المعرفة . . . ان ربط الانتاج النظري بواقع ما لهو محسف

ثم يسدد سهام نقده الى تصور غودلييه الذي يؤول نظريات الراسمال بوصفها «نماذج» للواقع الاقتصادي ، ويدين مفهوه «النموذج» هذا لان وظيفته عملية صرف: فهو لا يعدو ان يكون ، في فهمه ، تمثيلا تقريبيا للواقع يتيح امكانية تغييره وتحويله .

يدهب التوسر نفسه الى أبعد من ذلك : فحسب الفكر ان يبقى مرتبطا بالممارسة العينية وبالحياة حتى يجر على نفسه لطخة الانحطاط ، أي حتى يتهم بالايديولوجيا :

«ان علاقة البشر المعاشة بالعالم . . . هي هي الايديولوجيا». «في حضن هذا اللاوعي الايديولوجي يتوصل البشر السي تغيير علاقاتهم المعاشة بالعالم» (م ، ص ٢٤٠) .

على آلتوسر نفسه،
 معلوم ان الراءة الراسهال شارك في تأليفه ، علاوة على آلتوسر نفسه،
 من أنصار المذهب البنيائي : جاك رئسيير ، بيير ماشيري ، اتيين بالببار ، روجيه استبليه .

مظلمة بمساعدة اخاديع بصرية ، حمد Fantasmagorie الاشباح في قاعة

«تتميز الايديولوجيا ، بوصفها نسقا من التصورات ، عسن العلم بكون الوظيفة العملية سرالاجتماعية تتقدم فيها على الوظيفة النظرية (او وظيفة المعرفة)» (م ، ص ٢٣٨) . ،

والحق انه لا يسعنا ان نتخيل موقف معارضة اكثر جذرية من هذا الموقف من التصور الماركسي الاساسي للعلاقسات بين النظرية والممارسة .

ذلك أن المرفوض هنا ليس هو فقط العلاقة العلمية التي اقامها غاليليو بين النظرية الرياضية والممارسة العينية ، التقنية ، بل أن حياة البشر الحسية والعملية برمتها هي المدرجة في سقط متاع الايديولوجيا .

یکتب آلتوسر: «الاخلاق ، فی جوهرها ، ایدیولوجیا» (م ، ص ۲۳۹) .

والسياسة ايضا ايديولوجيا ، مثلها مثل الاخلاق والدين . يكتب التوسر : «أن موضوعات المسرح الكلاسيكي (السياسة ، الاخلاق ، الدين ، الشرف ، المجد ، الهوى ، النخ) هي نظريات ايديولوجية» (م ، ص ١٤٤) ، ويضيف قوله (م ، ص ١٤٥) : «ما هذا العالم سوى عالم الاخلاق والسياسة والدين ، وباختصار عالم الاساطير والمخدرات» .

من هذه القطيعة المطلقة ، الميتافيزيقية ، بين النظرية وتلك الايديولوجيا ، التي يقر لها بفعالية عملية بين الجماهير ، ستولد نظرية الشعوذة السياسية . يكتب التوسر في معرض الكلام عما يسميه ساخرا «التناقض الظريف بين العملل والراسمال» ، فيقول : «لا انفي قطعا ان بساطة هذا المخطط المطهر قد استجابت لبعض الضرورات الذاتية فيما يتعلق بتعبئة الجماهير» . ويقول : انها لضرورة «لانه لا مفر من التعامل مع الجماهير طبقا لوعيها . . اذا شئنا ان نتقدم بها الى الامام» (م ، ص ١٠٤) . على هذا النحو تنتهي الامور الى اعتبار الايديولوجيا صالحة لتوجيه الجماهير ،

والى وقف النظرية على تقنو قراطيي الفلسفة دون سواهم، ويبحث التوسر هنا (م، ص ١٠٤) عن تأييد الأطروحته لدى غرامشي الذي كتب يقول في جملة ، يضفي عليها سياقها اصلا معنى مفايرا تماما: «حين لا تتوفر لنا مبادرة النضال ، وحين يؤول النضال الى سلسلة من الهزائم ، تغدو الحتمية الميكانيكية قوة مدهشة للمقاومة المعنوية . . . (لقد هزمت بصفة مؤقتة ، لكن قوة الاشياء تعمل على المدى الطويل لصالحي) . وتتنكر الارادة الحقيقية في فعل ايمان ، في عقلانية معينة للتاريخ ، في شكل تجريبي وبدائي من المدهب الغائي الحماسي يبدو وكأنه بديل للقضاء والقدر ، للعناية الالهية . . . في الاديان الطائفية» . ويقيم غرامشي مقابلة بين «فلسفة الجماهير الساذجة» هذه وبين «فلسفة المجماهير الساذجة» هذه وبين «فلسفة المتقفين مؤلاء المنقفين) .

يستشهد التوسر بهذا النص ، عازلا اياه عن سياقه ، كمثال على «نهج للبحث ينبغي الاخذ به» ، كما لو ان الاستعمال السوريلي (١) للاسطورة يمت بصلة ما الى حزب ماركسي .

ان الصيغ التي يستخدمها التوسر في مقاله عن الطلبة تنطوي على تصور كامل للحزب الماركسي: «على الشيوعيين كافة واجب الساسي ازاء العلم الماركسي ـ اللينيني (وهذا صحيح ، لكنه يضيف) وهذا الواجب هو الواجب الاول الاساسي للشيوعيين كافة» ، ومن حسن الحظ ان دستور الحزب لا يعين مثل هذا الترتيب لواجبات مناضليه ، وإلا لكان تحول الى عصبة مستن المتمدهبين بالمعنى الحرفي لكلمة متمدهب : ذاك الذي لا ينشىء

٢ - نسبة الى جورج سوريل أ وهو عالسسم اجتماع فرنسي (١٨٤٧ - ١٨٤٢) ، مؤلف تأملات في العنف ، بدأ ماركسيا وانتهى نقابيا أرة.ويا ، وقال أن العنف والاسطورة محرك انتاسي للجماهير ،

النظرية ليقهر الرأسمالية وليبني الاشتراكية ، بل الذي يرهن على الدي يرهن على العكس النشاط الثوري بمعرفة مطلقة .

ذلك أن المسألة هي بالفعل مسألة معرفة مطلقة . يقسول التوسر أن الايديولوجيا يفرزها المجتمع ، لكن العلم ، بالمعنى الذي يقصده ، من أين يأتي ؟ الحق أن كل مفهوم من مفاهيمه يبدو وكأنه قد ولد من عذراء ، لان هذا العلم خارجي تماما بالنسبة الى التاريخ : فهو لا يعني مجرد استقلال ذاتي نسبي ، بل يعنسي استغلالا تاما مطلقا حيال التاريخ .

يحارب التوسر التأويل «التاريخاني» للماركسية ، ويحاربه ضد ماركس بالذات.

ينتقذ التوسر ماركس على جميع المقاطع التي يفسر فيها ماركس بالشروط التاريخية حدود التحليل العلمي لمفكر لا يستطيع ان يقفز فوق حاجز زمانه ، سواء أكان هو ارسطو أم المركنتليين أم الفيريو قراطيين (ق ٢ ، ص ٧٦) ، يلوم ماركس ، على سبيل المثال ، لانه كتب : «لا بد أن يتطور الانتاج النضاعي تمام التطور قبل أن تنبثق من التجربة بالذات هذه الحقيقة العلمية (ق ٢ ، ص ٨٠) ، (القصود هنا مفهوم العمل المجرد) .

يزايد احد المساهمين في تاليف قراءة الراسهال ، متبنيا الفكرة نفسها بصدد النقد الذي وجهه ماركس الى موقل ريكاردو (٧) من مشكلة انخفاض معدل الربح . فماركس يسلط الضوء ، شأن فعله على الدوام ، على الشروط التاريخيسة لحدود فكر المنظر الذي يدرسه ، ويبين ان النقد العلمي لنمط الانتاج الراسمالي ممكن فقط بدءا من اللحظة التي يدخل فيها

^{....} بدين الماليد ويكاردو المعادي الكليزي (١٧٧٢ - ١٨٢٣) ، من اوائسل المنظرين للاقتصاد السياسي الكلاسيكي ، وواضع قانون الربع العقاري و

هذا النظام نفسه في طور الازمة و وتثور ثائرة مؤلفنا فيكتب مستنكرا: «هذا الربط بين الازمة والنقد هو رسابة مستنكرا الايديولوجيا التاريخانية» (ق 1 ، ص ٢٠٩) ، ويطالب ماركس به «تصور يؤسس العلم غبر قطيعة جنرية مع شروط وجسود الفعكة التاريخيين» (ق 1 ، ص ٢٠٩) . وبعبارة اخرى ، يطالب ماركس بمقاطعة المبدأ الاساسي للمذهب المادي ، وبما أن ماركس لا يستجيب بالطبع لهذا المطلب ، يخلص المؤلف الى القول: «ينبغي أن تطرح مشكلة المكانية العلم ذاته ... وماركس لا يحل البتة هذه المشكلة ، طبيعي أن ماركس لا يحل مشكلة يتنافى طرحها باللات مع مبادىء فكره النقدي : امكانية علم مولود من السماء لا من الارض .

يصادق التوسر على صحة هذا الحكم بتوكيده جازما: «لم يتفكر ماركس نظريا بالمفهوم وبالمستتبعات النظرية لنهجه الثوري نظريا» (ق ٢ ، ص ٧٥) .

ان التوسر يتصور كل شييء من منظور «القطيعية» و «الانفصال» .

ان القطيعة الجذرية للنظرية عن التاريخ ، اي القطيعة مع المادية التاريخية ، تشرط كل قطيعة اخرى ، والحال ان ما ينفيه ماركس والماركسيون ليس عدم وجود قطيعة معرفية بين العلم وبين ما ليس بالعلم ، وانما ما ينفونه هو كون هذه القطيعة مطلقة، هو الطابع الميتافيزيقي لهذه القطيعة ،

ميتافيزيقي ، لانها تدعي انها تسلخ جدريا النظرية مسسن التاريخ ، وتستبدل معيار الممارسة بمعيار شكلي هو معيار الكلية المتبئينة (٨) .

ميتافيزيقي ٤ لانها تصادر على ان الانتقال من الايديولوجيسا

^{8 -} Totalité Structurée.

الى العلم لا يحدث سوى مرة واحدة ، بينما يشهد كل تاريسخ العلوم على ان الايديولوجيا ليست نقيض العلم ، بل ما قبسل تاريخه .

ميتافيزيائي ، لانها تنفي كل جدل بين الحقيقة المطلق__ة والحقيقة المطلق والحقيقة النسبية ، وكل انتقال من واحدة الى الاخرى .

هذا التصور الميتافيزيقي للقطيعة يجد التوسر عرابا له في شخص سبينوزا . يكتب التوسر : «اذا كنا نريد ان نجد لماركس نسبا فلسفيا ، فعلينا ان نتوجه الى سبينوزا ، فبين النوع الاول للمعرفة والنوع الثاني كان سبينوزا يفترض . . . وجود انقطاع جذري» (م ، ص ٧٥) .

الفلسفية للماركسية ، او شجب موقف لينين بصدد المصادر الفلسفية للماركسية ، او شجب موقف انجلسيز الذي اكد ان الاشتراكية العلمية ما كانت لتوجد قط لولا الفلسفة الكلاسيكية الالمانية ، وعلى الاخص لولا كانط وفيخته وهيغل (مقدمة ١٨٧٥ لـ ((حرب الفلاحين)) لا يتردد ايضا في شجب موقف ماركسنفسه فيكتب بكل جسارة يقول: «نستطيعان نعتبر سبينوزا ، من وجهة النظر الفلسفية ، السلف المباشر الاوحد لماركس» (ق ٢ ، ص٥٠) . في الواقع ، لا يكتفي التوسر بالرجوع القهقرى الى المدهب المعقلاني الدوغمائي ، بل قصده ، كما أوضح في مقال له عسن الرجوع الى فرويد (مجلة نوفيل كريتيك ، كانون الثاني ١٩٦٥) ، الرجوع الى فرويد (مجلة نوفيل كريتيك ، كانون الثاني ١٩٦٥) ، ان يكون لماركس ما كانه لاكان (٩) لفرويد ، فالدكتور لاكان أمكنه على ما ينبئنا التوسر ، أن ينظم في نظرية علمية نتاج فرويد من خلال فك ألغازه على ضوء مناهج الالسنية البنيانية .

٩ ــ جاك لاكان : طبيب فرنسبي ومن اهم مطوري التحليل النفسي فــي العصر الحاضر . ـمـ

وسوف يستعير آلتوسر من التحليل النفسي والالسنية البنيانية الادوات الرئيسيسة لبنيانه النظري: فمفهسوم «التعيين التضافري» (١٠) مقتبس من التحليل النفسي لتحديد خصوصية الجدل الماركسي بالمقارنة مع الجدل الهيغلي ، ومفهوم السببيسة الكنائية مقتبس من لاكان ، ومفهوم السببية البنيانية مقتبس من الالسنية، ومفهوم العلمية المتحددة بطابع الكلية النسقية مقتبس من الالسنية، ومفهوم العلمية المتحددة بطابع الكلية النسقية مقتبس من النبيوية ، النبي النبيوية ، النبي النبي

يسعى آلتوسر الى فهم ماركس من خلال تلك الشبكة من المفاهيم المستقاة من التحليل النفسي والالسنية البنيانية، وينكب بالتالي على ما يسميه (وهذا مصطلح مقتبس بدوره من عيادة التحليل النفسي) بقراءة «أعراضية» «كان علينا ان نخضع لماركس يحدد سماتها على النحو التالي: «كان علينا ان نخضع نص ماركس ... لقراءة «أعراضية» لنكتشف فيه ، من خلال استمرارية الكلام الظاهرية ، الثغرات والفراغات والفلتات ، اي المواضع التي يكون فيها كلام ماركس هو غير المقال من صمته المنجبس في كلامه بالذات» (ق ٢ ، ص ١٠٧).

مده القراءة ((الأعراضية)) لماركس هسبي في الواقع مجادلة طويلة ضد ماركس ، فما تصور العلم الذي تسمح هذه القراءة الاعراضية لماركس بإحلاله محل التصور الذي صاغه بفائسية الوضوح ماركس نفسه ؟

يحدد آلتوسر في البدء هدفه : «ان نقيس بأكبر قدر ممكن من الدقة درجة الوعي الفلسفي الصريح التي وصل اليها ماركس اثناء انشاء الراسمال» (ق ٢ ، ص ٩) .

ويعطينا من الصفحة التالية (ق ٢ ، ص ١٠) نتيجة بحثه:

۱۰ - التعيين التضافري Surdétermination : في الاصل مصطلـــح ميكولوجي يشير الى تعيش السلوك وتحدده بدوافع مختلفة متضافرة . ــمــ

«ان تأملات ماركس النهاجية في الراسمال لا تعطينا المفهوم المتطور ولا حتى المفهوم الصريح لموضوع الفلسفة الماركسية» .

انه لمما يتفق وروح الماركسية تمام الاتفاق الا ننظر السسى نصوص ماركس على انها مقدسة ومحرم المساس بها ، متعالية من حيث المبدأ على النقد ، وذلك على وجه التحديد لان تطبيق منهج ماركس النقدي حيال العلماء السابقين على ماركس نفسه يقودنا بالضرورة ، بحكم المبدأ ذاته الذي يدينه التوسر ب «التاريخانية»، الى اكتشاف حدوده التاريخية ، ان كل تطوير خلاق يقتضي اذن هذا التمحيص النقدي .

كذلك فائه من حق الماركسي ، بل من واجبه ، أن ينطلق من منجزات العلم الراهنة ، وعلى سبيل المثال من أبحاث لاكسان والبنيوية ، كي يفهم فهما أفضل الاهمية العلمية لاكتشافسات ماركس ، وهنا كذلك نزولا عند حكم مبدأ يدينه التوسر بالهيغلية: اذ كتب ماركس ، في نص يثير شديد غيظ التوسر وتلامذته ، يقول أن : «تشريح الانسان هو مفتاح تشريح القرد» (مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ، ص ١٦٩) ، وانما على ضوء التطور الراهن للعلوم يمكننا أن نفهم فهما أكمل ما كنه الثورة العلميسة التي أنجزها ماركس .

أما ما هو قابل تماما للنقاش بالمقابل فهو لصق مخطط عسفي بماركس ، ومحاولة تجريد ماركس من كل ما لا يدخل فيسي هذا المخطط .

ذلك أن الأمر ينتهي بالمرء ، أذا ما أحل وعيه الفلسفي الخاص محل وعي ماركس ، لا ألى أتهامه باللاوعي الفلسفي فحسب ، بل كذلك ألى عزو فلسفة مغايرة لفلسفته أليه ولو استبعد ، أذا ما دعت الضرورة ، ثلاثة أرباع نصوصه واقتضب الربع الاخير بغية تأويل الباقي «بتصرف» كبير ، والاعلان بكل بساطة عن «الحيرة» أو «التشوش» في كل مرة يقاوم فيها ماركس هذه المعالجة .

يلخص آلتوسر مثلا على النحو التالي التجربة التي استخلصها من تطبيق منهجه (ق ٢) ص ١٠٩): «لقد استجوبنا ماركس من خلال الحكم الذي أصدره بنفسه على المتقدمين عليه ، مؤسسي الاقتصاد السياسي الكلاسيكي ... وقد اصطدمنا بتعاريف مبلبلة او غير كافية . وقد رأينا ان ماركس ما كان يتوصل الى التمشل الفعلي لمفهوم الفارق الذي يميزه عسن الاقتصاد السياسسي الكلاسيكي ... كان يلقي بنا إما في محض تمييز شكلي ، الجدل، واما في اساس هذا الجدل الهيفلي ، اي في تصور ايديولوجي معين للتاريخ» .

وبما ان آلتوسر يطالب ، باسم مصادراته ، بأن يجحسد ماركس الميراث الهيفلي ، وبما ان النصوص تتمرد على هذا الامر المفروض فرضا ، يجد آلتوسر هذه النصوص «مذهلة» (ق ٢ ، ص ٢١) ، و «ملفسزة» (ق ٢ ، ص ٢٢) ، و «ملفسزة» (ق ٢ ، ص ٢٢) ، و «ملفسنة» (ق ٢ ، ص ٢٣) ، ويخلص الى الاستنتاج : ص ١٣) ، ويخلص الى الاستنتاج : «ان عدم الاكتمال النظري لحكم ماركس على نفسه قد تأتت عنه اخطر ضروب سوء التفاهم» (ق ٢ ، ص ٣٧) .

وعندما يساق انجلز بدوره ، نظير ماركس ، امام لجنة تطهير المفاهيم هذه ، يصدر عليه حكم ادانة صارم مماثل بسبب تلك «النصوص المدهشة» التسبي لله على ما يقلل على التاريخ بمعنى تجريبوي ، ايديولوجي ، حتى في مقولات ماركس النظرية» . ويتابع فيقول (ق ٢ ، ص ٦٥) : «لا أريد دليلا على ذلك سوى اصراره على الترداد بأنه ما كان في مستطاع ماركس ان ينتج في نظريته تعاريف علمية حقيقية ، لاسباب تعود الى موضوعه الفعلي ، الى الطبيعة المتحركة للواقع التاريخي» . ومن يتمسك بموضوعه الفعلي وبحركته ، بدلا من ان يرمي بذلك ومن يتمسك بموضوعه الفعلي وبحركته ، بدلا من ان يرمي بذلك كله في سلة الايديولوجيا ، يسقط ، في نظر التوسر ، في النزعة التجريبية : «ان النظرية الفلسفية موسومة لي واي وسم ! لي بالايديولوجيا التجريبية للمعرفة التي تقوم مقام المعيار النظري بالايديولوجيا التجريبية المعرفة التي تقوم مقام المعيار النظري

لاعتراض شمیت ولرد انجلز علی حد سواء» (ق ۲ ، ص ۲۲) . ان هذا الموقف من ماركس موقف يميز مدرسة التوسر . هكذا يكتب ، على سبيل المثال ، احد مؤلفي قراءة الرأسمال في معرض معالجته مخطط الرأسمال: «لقد لاحظنا ، ونحن نشرح النصوص التي خصصها ماركس لتقديم مخطط كتابه ، أن صعوبة الطرح الجيد لهذه المشكلة ، البسيطة اصلا ، تتأتى جزئيا مما قاله ماركس نفسه عن منهجه» (ق ۲ ، ص ۳۹۹) . وبالفعل ، لا شيء أزعم من نصوص ماركس نفسه بالنسبة الى من يريد أن يقرا الراسمال وفق مبادىء آلتوسر ، يتابع مؤلفنا برباطة جأش (ق ۲ ، ص ۲۰۰ ــ ۲۰۱): «لقد انطلقنا من نص (الراسمال ، ٢ ، ص ٧٤) ينشىء فيه ماركس نفسه مفهوم تنظيم الراسمال ٠٠٠ والحال ان مفهوم تنظيم الزاسمال النابع منه لا يطابق ابــــدا موضوعه ٠٠٠ أن ذلك النص ملتبس المعنى جوهريا بقدر ما يمثل بعد صياغة هيغلية لموضوع غير هيفلي ٠٠٠ وماركس يسمي على الدوام منهجه هيفلياً في حين أن ما من معنى من المعاني التسبي تجعل من هذا المفهوم لدى هيغل مفهوما محددا واضحا بقادر على تفسير نظام العرض الماركسي حقا» .

ليس بيت القصيد هنا هذه الصياغة او تلك ، الصحيحة بقدر او بآخر ، وانما مبدأ المنهج بالذات ، ويقودنا المؤلسف الى لب المشكلة بالذات : علاقات ماركس وهيغل ، ويموضع جداله ضد ماركس على المستوى الذي وضعه عليه التوسر : إحلال منهسج بنيوي محل المنهج الجدلي ، وإحلال البنية محل التناقض مفهوما اساسيا للراسمال .

في قراءة الراسمال تشرح لنا المسألة بجلاء :

«من الممكن جدا الا يشير التناقض الا الى نمط الفعاليسة الخاصة بالبنية . . . وعلى هذا الاساس نستطيع القول ان ماركس يفكر من خلال المفهومين الهيغليين ، التناقض وتطور التناقض ،

بشيء ما جديد كل الجدة وان لم يتوصل الى صياغة مفهومه: نمط عمل البنية» (ق 1 ، ص ١٤٢) .

ولا تثريب اذا ما أدى هذا المشروع ، الرامي الى تجريسه الرأسمال من حركته الجدلية ، الى الاصطدام المكشوف بماركس. «علينا ان نتحاشى فخ قراءة هيفلية للرأسمال ، قسسراءة تزعم ان شكل البضاعة يحتوي بدرة سائر تناقضات نمط الانتاج الرأسمالي» . ويزايد محرر آخر (ق 1 ، ص ٢٥٦) : «يخلق بنا أن نتساءل الى أي حد يوجد ، في الرأسمال ، منطق للتناقض» . هذا مع ان تلك «القراءة الهيفلية» هي القراءة التي حددها ما كريب الما المنابع المنابع

ماركس بلا ادنى ابهام وبالالفاظ نفسها التى يدينها بها مؤلفــو قراءة الرأسمال: ففي رسالته المؤرخة في ٢٢ حزيران ١٨٦٧ ، جوابا منه على انجلز الذي كان قد نصحه ، في ١٦ حزيران ، بأن يعالج مطلع الراسمال «على طريقة الموسوعة الهيفلية»(١١)، والسيما ان الجمهور «حتى المثقف غير مهيأ البتة لهذا المنهج في التفكير»، يشرح ماركس كيف نهج على وجه التحديد نهجا جدليا: « ان الشكل الابسط للبضاعة ٠٠٠ يحتوي كل سر شكل المال ، ومن ثم in Nuce (في شكل بذرة) سر جميع الاشكال البورجوازيــة لنتاج العمل» (رسائل حول الراسمال ، ص ١٦٣) . وكيما يبين ماركس كيف تنمو هذه «البذرة» وتتطور بطريق التناقض ، يفاقم من خطورة حالته باضافته قائلا: «ان خاتمة فصلى الثاني ، حيث رسمت الملاميح العامة لتحول الحرفي المعلم الى رأسمالي _ بفعل تغيرات كمية _ ستبين لك اننى أستشبهد فيها باكتشاف هيفل فيما يتعلق بقانون التحول المفاجىء من التغير الكمى الصرف الي التفير الكيفى على اعتبار أنه قد قام البرهان الفوري على صحته في التاريخ وفي علوم الطبيعة» .

١١ ــالاشارة الى مؤلف هيغل: موسوعة العلوم الفلسفية . ــمــ

وليس ذلك من عارض الصدف: فمنذ ١٨٥٨ كتب ماركس الى انجلز (ص ٦٣) يخبره انه عاود قراءة منطق هيفل بفية تحديد نهج صياغة الراسمال.

من بعد ماركس نستطيع ان نذكر، من بين الضحايا الرئيسيين لد «فخ القراءة الهيغلية» ، انجلز الذي يلاحظ آلتوسر بصدده بيأس (ق ٢ ، ص ١٥) : «نصوص انجلز هذه لا تدع ، ويسلل للاسف ، مكانا لاي التباس» . وبالفعل ، ان انجلز هو السدي السدى النصيحة التالية الى كونراد شميت «١٢) : «قارن التطور من البضاعة الى الرأسمال لدى ماركس ، مع التطور من الكينونة الى الماهية لدى هيغل ، تصل الى موازاة اخاذة» (رسالة ١ تشرين الثانى ١٨٩١) .

اما الضحية الاخرى له «فخ القراءة الهيغلية» عينه فهو لينين الله كتب يقول انه لا يمكن للمرء أن يفهم الراسمال من دون أن يكون قرأ وتمثل منطق هيفل.

ان ما يبدو مشيرا للفيظ في نظر التوسر هو ما يسميسه بد «الفلطة التي تخلط بين تطور المفاهيم النظري وتكو"ن التاريخ الفملي» (ق ٢ ، ص ٢٦) ، وبود التوسر لو يلقي تبعة ذلك على كاهل انجلز وحده ولو يبرىء ذمة ماركس ، فقد كتب يقول: «هذا مع ان ماركس ميئز بعناية بين ذينك النسقين» (ق ٢ ، ص ٢٦) ، وهذا مع ان نصوص ماركس تعطي الحق لانجلز لا لاتوسر ، فقد قال ماركس بالضبط عكس ما يريد التوسر ان يقو"له اياه ،

۱۲ - كونراد شميدت : اقتصادي وفيلسوف الماني (۱۸٦٣ - ۱۹۳۲) ، من انصار الماركسية في البداية ، وله مراسلات مع ماركس وانجلز ، وانتهلل تحريفيا .

ينوه ماركس بالفعل ، بخصوص كل فصل من الرأسمال ، بذلك التوافق بين المنطقى والتاريخي . ففي رسالته الى انجلز في ٢ نيسان ١٨٥٨ ، التي يعرض فيها مخطط الراسمال فــى شكل يجهد مؤلفو قراءة الرأسمال عبثا للتعتيم عليه ، يقـــول ماركس : «أن الانتقال من الرأسمال الى الملكية العقارية هو في الوقت نفسه تاريخي ، وذلك لان الشكل الحديث للملكية العقارية ينبع من تأثير الرأسمال في الملكية العقارية الاقطاعية ... كذلك ليس الانتقال من الملكية العقارية الى العمل المأجور جدليا فحسب، بل تاريخي ايضا ، نظرا الى ان الحصيلة الاخيرة للملكية العقارية الحديثة هي ارساء العمل المأجور على نطاق عام» (رسائل حول الراسمال ، ص ٥٥) ، وبصاد القيمة يلح ماركس قائلا (ص٥٦): «بالرغم من أنها تجريد ، فهي تجريد تاريخي ما أمكن الشروع به الا على اساس تطور اقتصادي محدد للمجتمع» . قطعـــا ، ان تاريخانية ماركس مستعصية لا برء منها! وبصدد الانتقال مين المال الى الراسمال من يكرر ماركس القول: «هذا الانتقال تاريخي ایضا» (رسائل ، ص ۹۸) .

يكتب ماركس ، معمما هذه الاطروحة الاساسية ، في نقد الاقتصاد السياسي التي استشهد بها التوسر : المساهمة في نقد الاقتصاد السياسي التي استشهد بها التوسر «يمكن ان يوجد المال ، . ، من الممكن القول اذن ان القولة الابسط تستطيع ان تعبر عن علاقات سائدة لكل أقل تطورا وجد تاريخيا قبل ان يتطور الكل في الاتجاه الذي يجد تعبيره في مقولة عينية ، وضمن يتطور الكل في الاتجاه الذي يجد تعبيره في مقولة عينية ، وضمن هذه الحدود ، تتوافق مسيرة الفكر المجرد ، الذي يرقى مسن الابسط الى الاعقد ، مع السيرورة التاريخية الفعلية» (مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ، ص ١٦٦ – ١٦٧) .

ان التكذيب الصارخ الذي تنطق به نصوص ماركس كافة لا يمنع التوسر من التوكيد: «لا يمت نسق البرهنة العلمية بصلة الى النسق التاريخي» (ق 1 ، ص ٦٠) .

يميط آلتوسر لنا اللثام ، في معرض سعيه الى استخلاص النتائج النهائية من هذه المجادلة ضد ماركس ، عن جدر خطا ماركس وانجلز ، فيقول : «ما نظرية المعرفة الكامنة التي تقول بتماهي التاريخ والمنطق سوى ايديولوجيا تجريبية النزعة للمعرفة» (ق ٢ ، ص ٢٩) ، والحال ان ما يسميه آلتوسر به «ايديولوجيا تجريبية النزعة للمعرفة» هو بكل بساطة نظرية المعرفة المادية التي ترتكز الى مبدئين بنكرهما آلتوسر :

۱ ـ ان المعرفة ليست مطلقة الاستقلال عن التاريخ (وهذا ما يسميه التوسر بالتاريخانية) .

٢ ــ ان البناء المفهومي هو على الدوام نموذج مقترب بقدر او بآخر من الواقع ، وانه لا سبيل الى التحقق من درجة المقاربة الا بالمهارسة (وهذا ما يسميه التوسر بالتجريبية والدرائعية) . وبالفعل ، انه يرى ان «تأويل الراسمال باعتباره نموذجا نظريا هو عرض من أعراض سوء التفاهم التجريبي النزعة شكل مسن أشكال الذرائعية النظرية» (ق ٢ ، ص ٧٠ ـ ٧١) .

بوسع المرء أن يتساءل عن أسباب هذا الاصرار على مناقضة ماركس بصدد نقطة أساسية : علاقات المنطقي والتاريخي .

والواقع أن القصد من ذلك تجريد الماركسية كليا من الميراث الهيفلي .

هكذا يجد آلتوسر نفسه منقادا الى رد شهادة ماركس بالذات بصدد علاقاته بهيفل وبصدد دور التناقض كمولئد للراسمال .

فكرتان رئيسيتان ، مقتبستان الواحدة عن البنيوية والثانية عن التحليل النفسي ، تتسلطان على تصور آلتوسر ومدرسته بخصوص التناقض لدى ماركس :

۱ _ «ما التناقض لذى ماركس سوى نمط فعالية البنية» (ق ۱ ، ص ۱۶۲) .

٢ ـ «يشكل «التعيين التضافري» خصوصية التناقــــف

الماركسى» (ق ٢ ، ص ١٧٣) .

حين ظهر في مجلة La Pensée مقال التوسر على التناقض والتعيين التضافري ، كتب غلي بس (١٢) Bess (١٥) بسيداد في العدد التالي (لا بانسيه ، العدد ١٠٧ ، ص ٥٨) : «لو كان من المحتم علينا الا نرى سوى الجوانب التي يشدد عليها لويس التوسر ، لانتهى بنا المطاف الى التساؤل عن صلة القرابة التي يمكن ان تكون موجودة حقا بين جدل ماركس وجدل هيغل» .

علما بأن هذه القرابة قد حددها بمنتهى الوضوح ماركس نفسه وأولئك الذين عقدوا النية على قراءة ماركس من دون ان ينبذوا جانبا نصوص ماركس ، من هذا القبيل ، مثلا ، يخلص اوغست كورنو (١٤) ، الذي يتكلم التوسر عنه على الدوام باعجاب مشروع وان أغفل ان يذكر ان دراساته العلمية الرصينة ، المبنية على الساس احترام النصوص ، تتناقض كل التناقض مع «القراءة الأعراضية» الآلتوسر ومدرسته ، يخلص الى الاستنتاج التالي : «قدمت فلسفة هيفل لماركس ، بالرغم من طابعها المثالي والمضليل، عناصر هامة لصياغة مذهبه ، وعلى الاخص :

ــ تصور التطور الجدلي للواقع ؟

ـ خلق الانسسان لذاته بعمله» (١٥) .

مع ذلك ، يزعم آلتوسر أنه «لا يجوز خلط نظرية هيفل بحكم ماركس على هيفل» (م ، ص ٢٠٩) .

۱۵ - أوغست كورنو: «ماركس وانجلز ، حياتهما وفكرهما» ، المنشورات
 الجامعية الفرنسية ، ج٣ ، ص ١٤٥ .

حين يقول ماركس في تدييل الطبعة الثانية من الرأسمال ، مثلا ، ان الجدل لدى هيغل «رأسه الى أسفل ، ومن الواجب قلبه لاكتشاف النواة العقلانية تحت الغشاء الصوفي» ، يسسرد التوسر بالقول : «انه لما لا يمكن تصوره الافتراض ، ، ، بان الجدل يمكن ان يقيم في نظام هيغل كما تقيم النواة في غلافها» (م ، ص ٨٩) ،

حین یتحدث انجلز ، فی کتابه عن لودفیغ فیورباخ ، عـن «قلب» هیغل من قبل مارکس ، یزج بنا ، علی ما یقول آلتوسر (م ، ص ۹۰) ، «فی درب مسدود» .

ان هذا الحكم القطعي ينطبق بالبداهة على لينين الذي عن له في دفاتره ان «يقرأ هيفل قراءة مادية» (ص ٨٦) ، والذي رأى في هيغل ماديا مقلوبا ، وهذا في رأي التوسر آية الضلل والجهالة ، أذ كتب يقول : «أذا كان قلب هيفل في الماركسية له ما يبرره فعلا ، فهذا معناه أن هيغل هو بالاساس مادي مقلوب» (م ، ص ٩١) .

وهذا ، في تقدير آلتوسر ، أبشع انحطاط للنقد «الانتقائي» و «الايديولوجي» ، كتب يقول : «سيقال ، مثلل ، أن ماركس استطاع أن يميز لدى هيغل المنهج من المضمون ، وأنه طبقه فيما بعد على التاريخ ، وسيقال أيضا بطيبة خاطر أنه أوقف النظام الهيغلي على قدميه من جديد ...» (م ، ص ٢٩) ، لكن آلتوسر نسي أن يقول لنا أن الفاعل المجهول هو في الحالة الاولى أنجلز ، وفي الحالة الثانية ماركس نفشه .

كان ماركس قد أخذ على عاتقه أن يعلل أصل تطور بنية من البنى وزوالها ، وللوصول ألى ذلك ، استعار من هيغل مفهوم التناقض وأعطاه معنى جديدا ،

من الطبيعي اذن أن تدور حول مفهوم التناقض هذا المناقشة بصدد دور البنية في فكر ماركس .

كيف يمكن لمفهوم التناقض أن يسمح بصوغ نظرية بنيانية للتفارق الأ

ان التناقض ، كما يتصوره هيفل في منطقه محركا لكل تطور، وبادىء ذي بدء لحركة المفهوم ، قابل لان يعرّف في اللفة الراهنة للبنيوية بأنه بنية التفارق .

بيد أن منهمة Conceptualisation الزمن على هذا النحو تشكل نفيا للتاريخ بمعناه الحصري ، لان هذا الانتشار الضروري كل الضرورة للروح المطلق يستتبع في آن معا نهاية للتاريخ ومعرفة مطلقة ينطلق منها المفكر ليعيد بناء الصيرورة ، ونقطة انطلاق تكون حبلي من الاساس بالمستقبل كله . وبين الاثنتين لا مكان لايسة مبادرة خلاقة . كتب هيغل يقول : «هذه الحركة هي الدائسرة التي نفسها ، الدائرة التي تفترض بدايتها ولا تدركها الا في النهاية » (فينومينولوجيا الفكر ، ٢ ، ص ٣٠٨) .

هكذا نجد التاريخ برمته ، حسب تعبير لماركس ، «حبيسا في قفص الفكرة الهيفلية» .

حين يقول لنا ماركس انه «قلب» جدل هيغل ، فانه اضرب من العبث ان نؤول هذه العملية على انها «قلب» للنظام الهيغلي . فماركس لم يقلب النظام الهيغلي ، بل اطرحه . أما ما «قلبه» فهو المنهج ، مسبغا بذلك على التناقض دلالة جديدة كل الجدة .

ان قلب النظام كان سيعني الاكتفاء بالقول «مادة» حيثما يقول هيفل «روح مطلق» . صحيح ان نزعة دوغمائية معينة فهمت الامر هذا الفهم ، ابتداء من بليخانوف الذي ارتأى ان جادل هيفل بمادية فيورباخ = الماركسية .

وهذا تشويه كاريكاتوري للماركسية ما بعده تشويه . اذ ان قلب قفص النظام الهيفلي لن يخرجنا من القفص ؟ وكل ما هنالك اننا نكون استبدلنا نزعة مثالية دوغمائية ولاهوتية بنزعة ماديسة تضاهيها دوغمائية ولا تقل عنها لاهوتية .

اما قلب المنهج فيعني تحديدا قطع كل صلة بتلك الدوغمائية،

اي الامتناع عن اعطاء المفهوم دلالة اونطولوجية ، ومن ثم اعتباره «نموذجا» مؤقتا يبنى في كل لحظة من تاريخ المعرفة بفية ايجاد حل لمشكلة عملية : تعليل الظواهر وتوقعها برسم تفيير العالم ، ومن هذا المنطلق لا يعود الجدل منظوم الطبيعة مكتملة من القوانين الفارضة نفسها دفعة واحدة ونهائية على الطبيعة والتاريخ ، بل يكون فعلا متبادلا ، في داخل الممارسة الاجتماعية ، بين الطبيعة والإنسان : الانسان الذاهب للقاء الطبيعة بفرضياته ونظرياته و«نماذجه» ومبادراته التاريخية، والطبيعة المتمردة تارة والراضخة طورا ، المرغمة اياه باستمرار على اعادة بناء «نماذجه» ليفهم على نحو افضل فأفضل على الدوام بناها وليضمن لنفسه سيط سيط اكبر عليها ،

هذه الحركة ، التاريخية الصرف ، بدأت مع العمسل الاول الانساني نوعيا ، اي مع المشروع الاول ، مع الفعل الاول المسبوق بوعي هدفه ، حسب تعريف ماركس في الراسمال (الراسمال ، م م ١٨١). .

ان نقطة انطلاق ماركس هي نشاط البشر العملي ، وفي ذلك تحديدا يكمن «القلب» ، ومن هنا بالذات فإن الجدل ، بدلا من ان يكون منظومة مفلقة من المفاهيم كما هي الحال لدى هيفل ، ينفتح لدى ماركس على المستقبل الذي هو خلق متواصل للانسان من قبل الانسان ، انه منهج للاحاطة عقلانيا بميلاد كل جديد ،

من هذا المنظور يمكن ان يستبين معنى التناقض ودوره لدى ماركس ، بينما يفضي تأويله ، انطلاقا من مذهب بنيوي مجرد ، اللي اطراحه واطراح كل ميراث الماركسية الهيفلي معه .

توكيدا على القطيعة ، الجدرية شأنها دوما ، بين جدل ماركس وجدل هيغل ، يتقدم التوسر بمفهوم «التعيين التضافلي وجدل القتبس من التحليل النفسي ، يقول : «يشكلل «التعيين التضافري» هذا ، في مواجهة التناقض الهيغلي ، خصوصيلة

التناقض الماركسي» (م ، ص ١٠٦) .

ماذا يقصد آلتوسر ب «التعيين التضافري» ؟

انه لدى هيغل انتشار الروح: فلو أحدثنا في الظواهسسر التاريخية قطعا ، في لحظة ما من الزمن ، لوجدنا انفسنا امام كلية متجانسة ، ولن يكون الاقتصاد والسياسة والفن والديسن والفلسفة سوى «تعبيرات» عن روح واحدة ادركت درجة واحدة من التطور .

ولا يكتفي ماركس بأن يقلب ميكانيكيا هذا التصور وبأن يجعل من المجتمع كلية متجانسة يحتل فيها الاقتصاد بكل بساطة مكان الروح الهيفلية .

يشدد ماركس وانجلز على انه اذا كان الاقتصاد ، في التحليل الاخير ، معينا ، لانه فيه يرتبط النظام الاجتماعي ، المنظور اليه في كليته ، ارتباطا ايجابيا فاعلا ، من خلال العمل الاجتماعي ، بالوسط الطبيعي الذي فيه تحيا هذه الكلية العضوية ، ويشكل بنوع ما أيضه Métabolisme الاساسي ، فان البنى الفوقية (الدولة ومختلف الايديولوجيات على سبيل المثال) تتمتيع باستقلال ذاتي نسبي ،

وينبغي ، بصدد هذه النقطة ، الا تضللنا صياغات الايديولوجيا الالمائية التي اخذ بها سابقا التوسر والتي جاء فيها قول ماركس وانجلز : «لا يعود في مستطاع الاخلاق والدين والميتافيزيقل وسائر اشكال الوعي الاخرى التي تناظرها أن تحتفظ بظاهلل الداتي . فهي ليس لها تاريخ» (الايديولوجيا الالمائية ، ص ٢٣) .

ذلك أن انجلز أجرى بصدد تلك النقطة نقدا ذاتيا صريحا في رسالته الى بلوخ (١٦) المؤرخة في ٢١ أيلول ١٨٩٠ وفي رسالته

السجوزف بلوخ : اشتراكي ـ ديموقراطي الماني (١٨٧١ ـ ١٩٣٦) ، له
 مراسلات فلسفية مع انجلز ، ــمـ .

الى كونراد شميت المؤرخة في ٢٧ تشرين الاول ١٨٩٠ ؛ فبعد ان يذكر بمبدأ التعين بالاقتصاد في التحليل الاخير ، ينوه بقسوة بالاستقلال النسبي وبالحركة الذاتية للبنى الفوقية .

وبمزيد من القوة ايضا أوضح ماركس ، بصلحد الفن ، وتخصيصا الفن الاغريقي ، كيف أن معايير الجمال التي صاغها هذا الفن استمرت في البقاء حقبة مديدة من الزمن من بعد زوال القاعدة التي على اساسها رأت النور ،

يكتب آلتوسر ، وقد اربكه هذا التناقض، في حاشية الصفحة المروحته السابقة : «هنا ايضا كنا عند تخوم النزعة الوضعية ، قاب قوسين او ادنى من اختزال كل ايديولوجيل (وبالتالي الفلسفة) الى محض ظاهرة (مؤقتة) من التشكيلية الاجتماعية (وهو اغراء تحاول الايديولوجيا الالمانية باستمراد ان تنصاع له).» .

لكن ليس هذا بتعديل ثانوي ، وانما هو انقلاب شامل في النظرة ، وبالفعل ، كيف يمكن للمرء ، بعد أن يصرح أن «التعيين التضافري يشكل خصوصية التناقض الماركسي» (م ، ص ١٠٦) ، أن يسلم ، أذا كان على قدر من المنطق مع نفسه ، بأن البناء العام لـ «نظريته» لا يطرا عليه أي تعديل بحكم تبني اطروحة منافيسة تماما للالك التصريح ؟ في الواقع ، تقدم لنا هاتان الاطروحتان المتناقضتان مثالا على التناقض الدائم لدى التوسر بين تصوره البنيوي للكل وتصوره التحليلي النفسي للتعيين المنشافري ،

يقتبس التوسر من التحليك النفسي مفهيوم «التعيين التضافري» كيما ينتقل من التناقض المجرد الى المفهيوم : ف «التعيين التضافري» هو فعالية مجموع الظروف العينية او فعالية تلاقي السلاسل البنيانية ،

وما كان مفهوم التعيين التضافري الاليكون فائضا عسن الحاجة ولا طائل تحته لو كان كل المطلوب الانتقال من النموذج

النظري المجرد الى التاريخ العيني ، لان كلمسهة «تعيين» كانت ستكفى في هذه الحال ، كما لدى هيغل او ماركس .

الواقع ، انه لا يجسد التناقض عينيا ، بل يموهه .

في الوقت الذي يكتب فيه ماركس: «الطريق الفعلي الوحيد الذي يسير فيه نمط بعينه من الانتاج ... الى انحلاله وانقلابه هو التطور التاريخي لتناقضاته المحايثة (الراسمال ، ٢ ، ص ١٦٦) ، يؤكد التوسر: «لم يعطنا ماركس نظرية الانتقال من نمط انتاج الى آخر» (ق ٢ ، ص ١٨٣) ، وهذا التوكيد لا بد ان يفاجىئ ويدهش كل من قرا الراسمال الذي موضوعه بالضبط ، على حد تعبير ماركس بالذات ، «كشف القانون الاقتصادي لحركة المجتمع» (الراسمال ، ١ ، ص ١٩) .

لقد رسم ماركس وانجلز المعالم العريضة لجدل في الضرورة والصدفة يتيح امكانية تعليل للانتقال من المجرد الى العيني ، وللتعين بالاقتصاد في التحليل الاخير ، وللاستقلال الذاتسي النسبي للبنى الفوقية في آن معا ،

كتب انجلز: «يقوم فعل ورد فعل بين جميع هذه العوامل (البنى الفوقية) التي ينتهي الامر بالحركة الاقتصادية في حضنها السبى ان تشق لنفسها طريقها كفرورة عبر عدد لامتناه من المصادفات ، اي من الاشياء والاحداث التي لا يربطها رابطحميم فيما بينها الا من بعيد جدا او دابط يصعب غاية الصعوبة اقامة البرهان عليه بحيث يسعنا ان نعتبره لاموجودا وأن نضرب صفحا عنه» (رسالة الى بلوخ في ۲۱ ايلول ۱۸۹۰) .

في جدل الطبيعة يعرق النجلز المصادفة بأنها «شكل وجود للضرورة» ، ويذكر بالمصادر العلمية لهذا التصور: «أن النظرية الداروينية هي البرهنة العملية على ... الرابط الحميسم بين الضرورة والاحتمال» (جدل الطبيعة ، ص ٣١٦) ، وفي الراسمال يضرب ماركس مثالا آخر على التصور عينه : مثال السوق : «في يضرب ماركس مثالا آخر على التصور عينه : مثال السوق : «في

مضمار المزاحمة ، واذا اخذنا كل حالة على حدة ، نرى ان السيادة هي للمصادفة ؛ والقانون الباطن الذي يفرض نفسه على هذه الحوادث العارضة وينظمها لا يغدو منظورا للعيان الا متى ما جمعت هذه الحوادث الطارئة في مجموع التي ان كبرى : اي ان القانون يبقى غير منظور وغير مفهوم بالنسبة الى كل عامل فردي من عوامل الانتاج» (الرأسهال ، ٨ ، ص ٢٠٦) .

انطلاقا من هذا التصور ، يطرح ماركس مشكلة دور الفرد في التاريخ ، كتب الى كوجلمان (١٧) في نيسان ١٨٧١ يقول : «لو كانت المصادفات لا تلعب اي دور في التاريخ ، لكان هذا الاخير من طبيعة مغرقة في الصوفية ، ان هذه الحالات العارضة تندرج بالطبع في المسيرة العامة للتطور حيث تكافئها مصادفات اخرى ، لكن تسارع الحركة او تباطؤها مرهونان الى حد كبير بأشباه تلك المصادفات التي تمثئل في عدادها ايضا مصادفة شخصية الزعماء المدعوين قبل غيرهم الى قيادة الحركة» (نشرت الرسالة فسي ملحق الحرب الاهلية في فرنسا ، ص ٧٨ ، انظر ايضا رسالية انجلز الى ستاركنبورغ في ٢٥ كانون الثاني ١٨٧٤ ، فسي دراسات فلسفية ، ص ١٣٧ - ١٣٨) ،

يرفض التوسر هذا الجدل التاريخي للمصادفة والضرورة . يكتب (ق ٢) ص ٦٢) : «حين يقال (ينسسى أن يذكرنا بأن الفاعل المجهول هنا هو ماركس وانجلز) ان الضرورة تشق لنفسها طريقا عبر معطيات احتمالية ، عبر ظروف شتى ، الخ ، فهذا القسول يعدل الاقرار بوجود ميكانيكا غريبة يتواجه فيها واقعان لا صلة مباشرة بينهما . ف «الضرورة» تشير الى معرفة ، والظروف الى

١٧ ــ لودنيغ كوجلمان : طبيب الماني (١٨٣٠ ــ ١٩٠٢) ، شارك في ثورة ١٨٤٠ ــ ١٨٤٩ مضو في الاممية الاولى ، صديق لماركس وانجلز ، سم

ما هو غير معروف ... وهذا استدلال زائف ترمز اليه المسكلة الزائفة عن دور الفرد في التاريخ» .

لهذا يرى آلتوسر أن نظرية التاريخ ، بملء معنى الكلمة ، لا وجود لها ، لدى ماركس .

اجل ، ان تطبيق المخطط البنيوي يوصلنا الى هذا الحد .

يضيف التوسر قوله : ان ماركس «يواجه إرباكا للتعبير عن فعالية بنية» (ق ٢) ص ١٧٣) ، اذ انه لم يكن يوجد قبله ، لفهم السببية التاريخية ، سوى نموذجين : نموذج السببية «المتعدية» كما قال بها غاليليو وديكارت ، ونموذج السببية «التعبيرية» كما قال بها لايبنز وهيفل ، ويقترح التوسر نموذجا ثالثا : نمسوذج السببية «البنيانية» التي تفسح في المجال لفهم فعالية الكل في عناصره ، وهذه بحد ذاتها ، وبكل تأكيد ، فكرة خصبة ، والمنهج الماركسي يحتوي البنيوية بوصفها واحدا من آنائه ،

لو كان التوسر اكتفى بأن يضيف بأن كـــل شيء متبنين ومركب ، وانه يوجد بحكم الاستقلال الذاتي النسبي للبنى الفوقية تفاوت بين مختلف المستويات وزمن خاص بكل واحد منها ، واننا لا نستطيع ـ ناهيك عن ذلك ـ ان نضرب صفحا في دراسة بنية المجتمع وحركته عن جملة الظروف القومية والعالمية ، لما كان لنا ان نعترض بشيء على جميع هذه التحفظات ـ التي اخذ بها اصلا ماركس ـ الرامية الى تحاشي كل تصور اقتصادوي وجبري ، كل ليس لنا في هذه الحال ان نفهم ما الجديد الذي يأتي بسه مفهوم «التعيين التضافري» .

في الواقع ، يأتي مفهوم «التعيين التضافري» بعنصر جديد كل الجدة : فآلتوسر ، في مجهوده الرامي الى استبعاد كل ميراث هيفلي ، ينبذ اطروحة ماركس الرئيسية التي تنص ، حسبما كتب ماركس في الراسهال (م ٢ ، ص ١٦٦١) على أن «الطريق الفعلي الوحيد الذي يسير فيه نمط بعينه من الانتاج ، والتنظيل

لتناقضاتهما المحايثة» .

يكتشف آلتوسر في الدراسة التي تحمل عنوان في التناقض هذه العناصر الجديدة لدى ماوتسي تونغ . يكتب (م 1 ص ٩٢): «تحتوي كراسة ماوتسي تونغ على سلسلة كاملة من التحاليسل يظهر فيها التصور الماركسي عن التناقض في مظهر غريب عسن المنظور الهيفلي . فعبثا نبحث لدى هيفل عن المفاهيم الاساسية التي يتضمنها هذا النص: التناقض الرئيسي والتناقض الثانوي؛ المظهر الرئيسي والمظهر الثانوي للتناقض ؟ التناقضات التناحرية وغير التناحرية ؛ قانون تفاوت تطور التناقضات» .

يكتشف التوسر هنا المركبات الرئيسيسة لد «التعيين التضافري» : قانون التطور اللامتساوي للتناقضات ، وهسو اكتشاف ماو الاساسي : «قال ماو ، في جملة نقية كالفجر : لا شيء في العالم يتطور بكيفية متساوية مطلق التساوي» (م، ص ٢٠٦) .

بفضل هذا القانون نتملص من الواحديـــة ومن الضرورة الجدلية . وقد ينتقل مركز التناقض بشكل يتراجع معه التناحر بين الراسمال والعمل الى المرتبة الثانية ويكف عن ان يكـــون «الموطن الرئيسي للعواصف الثورية» .

يسجل التوسر من الان فصاعدا ان «ماركس وأنجلز وستالين وماو يشرحون بأن «كل شيء رهن بالظروف» (م ، ص ٢١٢) ، وأن الشيء الاساسي في أي تصور ماركسي للتاريخ هو «نظرية الظروف» (ق ٢ ، ص ٥٦) ، ويحرص التوسر على التنويه ، من باب معارضة «بساطة التناقص الهيفلي» ، بسان «التعيين التضافري الكثيف للتناقض الطبقي الاساسي هو الذي يخلق الموقف الثوري ، والاستثناء هو القاعدة بالذات» (م ، ص ١٠٣)، وهذا «التعيين التضافري» يشبه غاية الشبه ، عند الاقتضاء ، «عدم تعيين» .

والحق أن اطروحة نظرية كهذه تكاد أن تقدم اساسا لنزعة المفامرة في السياسة .

هكذا أنتهى الامر ، انطلاقا من الحرص المشروع على الخلاص من النزعة الذاتية الطبقية ، لا الى انشاء ولو ماركسية جامعية ، بل الى انشاء نزعة وضعية جامعية جديدة ودوغمائية جديدة .

لقد حلت بنيوية مجردة محل المادية التاريخية التي عمدت باسم «التاريخانية» .

ومن منظورات هذه البنيوية المجردة ، فان انشاء تاريخ بنياني كان ولا يزال في حالة برنامج ، وكلما حاول بعضهم تحقيق هذا البرنامج ، وجد نفسه منقادا الى أن يرصف بجانب البنية تصورا للحدث يبدو معه على الدوام وكأنه حادث طارىء أو خلل قياسا الى البنية ، أو ضرب من الفوضى مقابل النظام ، أن البناء الذي يشيده التوسر ببراعة لامتناهية يقدم مثالا ساطعا على فشلل المحاولة الرامية الى اعطاء الحدث قواما نظريا ، مفهوميا ، انطلاقا من اطروحات البنيوية المجردة ،

هذا الفشل هو النتيجة المباشرة لمسلمة البنيوية المجردة التي تنص على اننا لا نستطيع منح العلوم الانسانية قوام العلم الحقيقي الا اذا استبعدنا الانسان اولا من تاريخه بحيث لا نعود نرى في هذا الانسان وفي تاريخه سوى محصلة لصراع البنى وحده .

ان نبذ الجدل الماركسي (واستبداله بحتمية بنيانية مقرونة برانسانويت على التوسر من «الإنسانويت مقرونة النظرية» . Antihumanisme Théorique .

* * *

يكتب التوسر (ق ٢ ، ص ٧٣) : «أن الماركسية ، بفضل القطيعة المعرفية الوحيدة التي تؤسسها ، هي مذهب الإنسانوي ولاتاريخاني» .

هكذا يواصل التأويل الميتافيزيقي لد «القطيعة» ممارسسة تأثيره الضار على حساب النزعة الانسانية والبجدل على حد سواء. يبدأ التوسر بأن يعطي النزعة الانسانية تعريفا يصلح لإنسانوية القرنين السابع عشر والثامن عشر ، ويعتبره بعد ذلك تعريفا ازليا للنزعة الانسانية . فقد كانت النزعة الانسانية السابقة تقوم على نظرية في ماهية الانسان ، وكانت هذه النظريسة ، كما يكتب التوسر (م ، ص ٢٣٤) ، «تستتبع ، حين واجهها ماركس ، السامتين التكميليتين اللتين عرفهما بنفسه في الاطروحسة السادسة عن فيورباخ :

« ا ـ انه توجد ماهية عامة للانسان .

«٢ ـ ان هذه الماهية هي محمول الافراد منظورا الى كـل واحد منهم على حدة ، والذين هم حملتها الفعليون» .

نظريات المجتمع (من هوبز الى روسو) فحسب ، ولا مبدأ الاقتصاد نظريات المجتمع (من هوبز الى روسو) فحسب ، ولا مبدأ الاقتصاد السياسي (من بتي الى ريكاردو) فحسب ، ولا مبدأ الاخلاق (من ديكارت الى كانط) فحسب ، بل كذلك مبدأ «النظرية» المثاليسة والمادية (ما قبل الماركسية) في المعرفة (من لوك الى فيوربساخ مرورا بكانط) ،

ينتقد ماركس بقوة هذا التصور للانسان وللنزعة الانسانية بصفته تصورا مجردا ، فردويا وميتافيزيقيا ، لكنه لا ينكص لا عن تعيين سمات ماهية الانسان ولا عن انشاء مذهب انساني ، بل يعطيهما دلالة جديدة : مادية ، جدلية وتاريخية .

لن نعود هنا الى تحليل مذهب ماركس الانساني: فقسسد عرضناه في مؤلّف آخر (١٨) يفترض طريقة في قراءة الراسمال

١٨ ـ ر. غارودي: من اجل نموذج فرنسي للاشتراكية ، غاليمار ١٩٦٨ .

مختلفة كل الاختلاف عن طريقة آلتوسر ومدرسته .

حسبنا ان نعيد الى الاذهان ان ماركس حين يتطرق السي مشكلة العمل لا يتصدى للحال لاشكال العمل المتبنينة والمستلبة اصلا ، بل يبحث اولا عما يمكن ان تكونه درجة الصفر في العمل الانساني ، عما يحدد انبثاقه الى حيز الوجود قياسا الى العمل الحيواني ، وفي كل مرحلة من مراحل تحليله لاشكال هذا العمل المتبنينة اجتماعيا والمستلبة اجتماعيا ، يقوم بذلك التجريد العلمي القاضي بدراسة علاقة الانسان بالطبيعة ، من خلال «سسيرورة العمل» ، وبصورة مستقلة عن علاقات الانتاج والاشكال الاجتماعية التي تتحقق فيها تلك العلاقة ، ولننوه قائلين : لا يمكن لهذا ان يكون سوى تجريد ، لكنه تجريد علمي ، اذ سنقترف غلطا لسو انكرنا كل واقعية على تلك العلاقة بالطبيعة بحجة انه يستحيل ادراكها الا من خلال علاقة اجتماعية ، غلط مشابه لذاك الذي يقع فيه المثالي حين ينكر وجود مادة مستقلسة عن الانسان ، يقع فيه المثالي حين ينكر وجود مادة مستقلسة عن الانسان ،

ان «ماهية» الانسان ، بهذا المعنى الجديد ، الماركسي حصرا، هي اذن:

ا ـ العمل الانساني نوعيا ، أي المسبوق بمشروع ، علـــى اعتبار ان المستقبل يمارس فعله في النشاط الحاضر .

٢ - عمل كائن اجتماعي ، اي فرد متبئين بمجمل علاقاته
 الاجتماعية ، لا بوحدته البيولوجية نظير سائر الانواع الحيوانية ،
 وانما بتقسيم العمل وتنظيمه .

٣ ـ عمل كائن تاريخي ، يحول نفسه بنفسه طردا مع تحويله الطبيعة ، خالقا لنفسه حاجات جديدة تطورت ، على ما يقول لنا الرأسهال (٨ ، ص ٢٣٥) «في مجرى التاريخ وصارت طبيعة ثانية)) .

هذا التصور ل «ماهية» الانسان ، المتميز كل التمايز عــن

تصور المذهب الانساني السابق ، يبقى في كل لحظة من التاريخ ضروريا لبيان تطور الانسان عبر تعاقب البنى التي فيها يحقق نفسه .

ان المذهب الانساني الماركسي ، خلافا لسائر الاشكال السالفة للمذهب الانساني ، مذهب كفاحي ، والحال ان تعريف الانسان بأنه كائن تاريخي واجتماعي يقتضي ان نحدد ، بالنسبة الى كل عصر تاريخي معطى ، الشروط الموضوعية لتفتحه ، وهذا التعريف يقوض وهم مذهب انساني مجرد يزعم انه يشيد بالانسان ويتفنى به من دون ان يعمل ويكافح في سبيل خلق الشروط التاريخية والاجتماعية لتفتحه .

ان ذلك يقدم لنا معيارا واضحا لنميز هذا المذهب الانساني من كل «البدائل» الايديولوجية المعمدة بالاسم نفسه .

في معرض تحديدي سمات المذهب الانساني الماركسي ، في كتابي الذي يحمل هذا العنوان نفسه ، قلت ورددت القول بأن كل مذهب انساني لا يرسم لنفسه في عصرنا الحاضر الاهداف التالية: الاشتراكية ، الفاء الاستغلال الاستعماري في جميع اشكاله ، وتدمير جميع منابع الحرب والابادة الذرية ، هو محض تضليل وكذب .

ان الماركسية مذهب انساني حقيقي على وجه التحديد لانها اشتراكية علمية ، وان واحدة من مهامنا هي انشاء مفهوم النزعة الانسانية انشاء علميا ، بدل ان نطرحه بازدراء بين سقط متاع الايديولوجيا نظير ما يفعل التوسر حين يكتب : « ان لاانسانوية ماركس النظرية تقر بصفة الضرورة للمذهب الانساني من حيث أنه ايديولوجيا ، . . وعلى هذه الضرورة وحدها يمكن للماركسية ان تؤسس سياسة تختص بالاشكال الايديولوجيا ، للفائمة : الدين ، الاخلاق ، الفن ، الفلسفة ، والمذهب الانساني في القام الاول» (م ، ص ٣٣٧) .

هذا الازدراء للممارسة بوجه عام ، وللممارسة السياسيسة

بوجه خاص ، يقودنا الى ان نطرح خارج النظرية كل ما تقوم عليه حياة البشر ، بدلا من ان نرفعه اليها .

صحيح ان حياة البشر هذه مختزلة ، في نظريبة التوسر وتلامذته ، الى تعبيرها الاشد بساطة ،

فتثبتاً وتأكدا من ازاحة الايديولوجيا من «ماهية الانسان» ، ينتهي بهم الامر الى ازاحة البشر انفسهم من التاريخ .

يرسي التوسر ، باسم مسلمته في القطيعة ، اسس ازاحة البشر من التاريخ باصراره على الا ينظر الى العمل الا من وجهه الاقتصادي وفي ظل نظام بعينه : الراسمالية .

يكتب (ق ٢ ، ص٥٤) : «تتحدد سيرورة العمل ، في دأي ماركس ، بشروطه المادية ، مما يناقض كل تصور «انساني بوصفه خلقا خالصا» . وتدعيما لهده الاطروحة يستشهد آلتوسر به نقد برنامج غوتا (ص ١٦ – ١٧) الذي يقترح فيه ماركس سحب صيفة : «العمل هو مصدر كل ثروة وكل ثقافة» . وماركس يحدد لماذا : «لدى البورجوازيين اسباب وجيهة ليعزوا الى العمل هذه القدرة الخارقة للطبيعة على الخلق» . وبالفعل ، انه محق في عدم رغبته في ان تعطيب البورجوازية هذا التبرير لملكيتها ، باعتبارها ثمرة العمل .

والشيء المؤسف حقا ان آلتوسر يقو لل ماركس عكس ما قاله بالضبط ، ببتره المقطع الرئيسي الذي يقوض محاجئته برمتها : وبالفعل يستبدل آلتوسر بثلاث نقاط جملة يقول فيها ماركس : «انما بقدر ما يتصرف الانسان، من البدء ، بصفته مالكا للطبيعة . يفدو عمله مصدر القيم الاستعمالية ، وبالتالي الثروة » . ويضيف ماركس القول : «الانسان الذي لا يملك شيئا سوى قوة عملسه سيكون بالضرورة ، في جميع حالات المجتمع والحضارة ، عبد الناس الآخرين الذين ينصبون انفسهم واضعين لليد على الشروط الموضوعية للعمل » .

وبواسطة استشهاد مبتور ، يدخل التوسر في ذهن قارئه ان ما يقوله ماركس بسداد كبير عن العمل في ظل كل نظام طبقسي ينطبق على العمل في الظروف طرا ، والحال ان ماركس حين يحدد سمات العمل الانساني نوعيا ، بالتعارض مع عمل النحلة على سبيل المثال (الراسهال ، ١ ، ص ١٨١) ، ينوه مرارا وتكرارا بأن العمل لا يتماهى مع الشروط الاجتماعية لتحقيقه قبل نشوء الطبقات وبعد زوالها .

يمثل ماركس بالاستعمار على ما يلمع اليه في نقد برنامج فوتا: فهو يبين ما المرحلة ، حسب تعبيره ، «التي لا يكون الشغيل فيها قد انفصل بعد عن الشروط المادية للعمل» (ص٢٠٩) ، وكيف يكشف لنا الاستعمار سر الاقتصاد السياسي : فالرأسمالية «تفترض سلفا القضاء على الملكية الخاصة القائمية على اساس العمل الشخصي ، وقاعدتها هي مصادرة الشغيل» (ص٢١٥) ، ويوم تنجز الشيوعية العملية المعاكسة: ذلك النفي للنفي الذي ويوم تنجز الشيوعية العملية المعاكسة: ذلك النفي للنفي الذي لا يطيق آلتوسر الكلام عنه والذي هو «مصادرة المصادرين» ، يستعيد العمل دلالته «الانسانية» ، وهذه لفظة اخرى لا يطيب لالتوسر وقعها ، ولكن ماركس يعطيها معنى محددا : «سيكون العمل قد اصبح لا وسيلة العيش فحسب ، وانما حاجة الحياة العمل حقا» .

وهذا القول سيردده ماركس ثانية في صفحة رائعة مسن الراسمال في معرض الكلام عن الحرية التي تحققها الشيوعيسة «حين يسوي الانسان الاجتماعي ، المنتجون المتشاركون ، عقلانيا جميع المبادلات مع الطبيعة ... وينجزون هذه المبادلات ... في افضل الشروط وأنسبها لطبيعتهم الانسانية ... وأنما بعد ذلك فحسب يبدأ تطور القوى الانسانية كفاية في ذاته» (الراسمال ، فحسب يبدأ تطور القوى الانسانية كفاية في ذاته» (الراسمال ،

ان لجميع هذه الصيغ عن «الطبيعة الانسانية» وعن «تطور جميع القوى الانسانية كفاية في ذاته» وقعا انساني النزعة بلا

ادنى ربب ، ولكن بمقدار ما لا نشوه قراءة ماركس ، وبخاصة الراسمال ، ببتره عن نقطة انطلاقه : التاريخ الانساني حصرا يبدا مع العمل ، وعن نقطة وصوله : ملكوت الحرية سيبدأ يوم لا يعود الانسان يعمل تحت ضغط الحاجات ، ويوم يغدو تطور القسوى الانسانية غاية في ذاته ، اقول بمقدار ما لا نشوه قراءة ماركس هذه ، نفلت من إسار التأويلات الوضعية والعلموية والمتمذهبة ، ونضع اليد من جديد على الالهام الاساسي للماركسية بوصفها مذهبا انسانيا .

والحال ان الشاغل الدائم الآلتوسر ولسائر مؤلفي قسسراءة الراسمال هو ازاحة الانسان بوصفه ذات التاريخ .

مهما نوه ماركس، بعد فيكو (١٩) Vico ، في الراسهال بأن الله الربخ الانسان يتميز عن تاريخ الطبيعة من حيث اننا صنعنا الاول ولم نصنع الثاني» (٢ ، ص ٥٩) ، ومهما ذكرنا في الصفحة الاولى من ١٨ بروهير : «البشر هم الذين يصنعون تاريخهم ، لكنهم لا يصنعونه عسفا واعتباطا ، في شروط يختارونها بأنفسهم ، وانما في شروط معينة مباشرة وموروثة من الماضي» ، ومهما كرر انجلز من بعده (رسالة الى بلوخ) : «اننا نصنع تاريخنا بأنفسنا ، لكن ضمن مقدمات وشروط محددة» ، ومهما ميز ماركس باستمراد ، كما في نقده لبنتام (٢٠) الذي سبق لنا الاستشهاد بالمناه ، بين «الطبيعة الانسانية بوجه عام» وبين «التبدلات الخاصة به ، بين «الطبيعة الانسانية بوجه عام» وبين «التبدلات الخاصة

۱۹ - جيان باتستا فيكو : مؤرخ وفيلسوف ايطالسي (١٦٦٨ - ١٧٧١) ، مؤلف كتاب مبادئ فلسفة التاريخ الذي يقسم فيه تاريخ كل شعب الى ثلاث مراحل : المرحلة الالهية والمرحلة البطولية والمرحلة الانسانية . مم ١٦٨٠ - ارميا بنتام : فيلسوف انكليزي (١٧٤٨ - ١٨٣٢) ، له مذهب في الاخلاق يقوم على اساس حساب اللذة ، هم سم

بكل عصر تاريخي» (٣ ، ص ٥٠) ، يصر آلتوسر ومدرسته عن عمد وسبق تصميم على اطرّاح احد الحدين . يو كد آلتوسر في مقاله عن العودة الى فرويد بلهجة جزمة قاطعة : «نعلم منذ ماركس ان الانسان لم يعد ذات التاريخ» .

وكنه العملية هو الا يؤخذ في الحسبان سوى الحد الثاني من اطروحة ماركس: الشروط التاريخية . يكتب التوسر: «الفعلة الحقيقيون هم علاقات الانتاج» (ق ٢ ، ص ١٥٧) .

بديهي ان ذلك يستوجب الا يكون للانسان ولعمله اي واقع خارج الشروط الاجتماعية التي يحقق فيها ذاته . يكتب احمد محرري قراءة الراسمال ، متبنيا موضوعة التوسر ، فيقول ان الانتاج «لا ينتج بضائع بالمعنى الذي نقول به انه ينتج اشياء لا تلبث ، فيما بعد ، ان تتلقى تكييفا اجتماعيا معينا من قبل نظام العلاقات الاقتصادية الذي يستثمرهـــا» (ق ٢ ، ص ٢٧٥) . والمشكل أن ماركس يقول بالعكس بالضبط : فنظير الزنجي الذي والمشكل أن ماركس يقول بالعكس بالضبط : فنظير الزنجي الذي لا يغدو عبدا الا في ظل علاقات انتاج محددة ، «فان الانسان الذي ينتج شيئا لاستعماله الشخصي يخلق منتوجا ، ولكن ليس بضاعة . . . فلانتاج بضاعة . . . ينبغي ان يرتبط عمله بتقسيم العمل القائم في المجتمع» (الاجر والسعر والربح ، ص ٨٨) . ان ماركس يميز على الدوام بين العمل كخلق للاشياء ، كتحويــل للطبيعة والانسان ، وبين العمل منظورا اليه من زاوية علاقات الانتاج المحددة .

يعود ماركس المرة تلو المرة الى اطروحة كتاباته في شبابه عن العمل بوصفه تموضع Objectivation الانسان . يكتب في العمل الاجير والرأسمال عام ١٨٤٩ : «العمل هو النشاط الحي للعامل ، طريقته الخاصة به في التعبير عن حياته . وهذا النشاط الحي هو ما يبيعه الى طسرف ثالث تأمينا لوسائسسل العيش الضرورية» .

في عام ١٨٦٥ ، ينوه ماركس مرة أخرى في الاجر والسعر

والربح بأن «التراكم البدائي» لا يعني سوى سلسلة من سيرورات تاريخية تفضي الى انفصام الوحدة البدائية التي كانت قائمة بين الشغيل ووسائل الشغل . . . وذلك الى ان تقوم ثورة جديدة تقلب راسا على عقب نظام الانتاج فتعيد الوحدة البدائية في شكل تاريخي جديد» (ص ٩٥) .

يميز ماركس باستمرار الانسان عما تنزع بنى الرأسمال الى ان تصنعه به ، وعما تنزع البنيوية المجردة الى اختزاله اليه .

وهذا في الوقت الذي يؤكد لنا فيه محررو قراءة الراسطال بلهجة جازمة قاطعة: «اليس الفاعل سوى ركيزة علاقات الانتاج.. فهو لا يحتفظ الا بالواقع الرقيق لركيزة» (ق 1 ، ص ١٦٣ - ١٦٤) .

لقد صاغ التوسر مبدأ استبعاد البشر كفاعل للتاريخ حين تكلم عن «المشكلة الزائفة ، مشكلة دور الفرد في التاريخ» التي تموه وتحجب ، على ما يقول ، «مشكلة حقيقية : مفهوم أشكال الوجود التاريخية للفردية» .

يكتب قائلا (ق ٢ ، ص ٢٣) : «يعطينا الراسمال المبادىء اللازمة لطرح هذه المشكلة ، بتحديده ، بالنسبة الى نمط الانتاج الراسمالي ، شتى أنماط الفردية التي يقتضيها وينتجها نمسط الانتاج هذا ، وفقا للوظائف التي الافراد حملتها» .

ويقال لنا في مقطع أبعد (ق ٢ ، ص ٢٤٩ - ٢٥٠): «ليس موضوع بحثنا البشر العيانيين ، وانما فقط البشر من حيث انهم يؤدون بعض الوظائف المحددة في البنية: حملة قوة العمل وممثلو

الراسمال ، ان البشر لا يظهرون في النظرية (التسويد مني : د ، غ) الا في شكل ركائز للعلاقات المتضمنة في البنية ، ولا تظهر اشكال فرديتهم الا كمعلولات محددة للبنية . . . ، ان الافراد هم فقط معلولات البنية . . . ، ال البنية

اذا كان الناس لا يظهرون في النظرية الا في هذا الشكل ، فهذا أمر يبعث على الاسف بالنسبة الى النظرية ، لان تدبير الطرد هذا ضد «المعاش» يفضي الى قطيعة جدرية مع المهارسة : وبالفعل ، نقف عاجزين عن ان نقول شيئا لهذه الركائز المجسردة للعلاقات ، لهذه المعاولات السلبية للبنية ، مثلما تقف هي عاجزة عن ان تحرك ساكنا ؛ فليست السياسة كلها هي وحدها خارج عن ان تحرك ساكنا ؛ فليست السياسة كلها هي وحدها خارج النظرية ، وانما الحياة بأسرها خارجية أيضا بالنسبة اليها .

هذا بالتحديد ما تنزع الرأسمالية الى ان تصنعه بالانسان ، ولهذا ايضا يعمد ماركس ، بعد أن يفضح في بؤس الفلسف ية (ص ٦٤) طابع الراسمالية هذا الذي يجرد الانسان من انسانيته والذي «يمثل فيه الزمن كل شيء ، ولا يمثل فيه الانسان شيئا ، او في أحسن الاحوال الهيكل العظمي للزمن» ، يعمد في الراسمال الى بيان الضرورة التاريخية التي توجب «استبدال الفرد المجزا ، الحامل التعيس لوظيفةانتاجية جزئية بالفرد المتكامل» (الرأسمال، ٢ ، ص ١٦٥). وإذ يرفض التوسر وتلامذته الاعتراف بهذا الجدل الدائم ، في الراسمال ، بين العامل كإنسان يعمل وبين ما تنزع الرأسمالية الى ان تصنعه به عن طريق استلاب هذا العمل، يقعون ضحية الوهم عينه ـ الناجم عن الرأسمالية ذاتها _ الذي كان يجعل الاقتصاديين الكلاسيكيين لا يتطرقون الى المشكلات الاعلى مستوى العمـــل المستلب ، يكتب ماركس (الراسمال ، ٢ ، ص ١٠٣): «تخفى العلاقة الراسمالية بنيتها الباطنة في موقف اللامبالاة الكاملة والتظهير والاستلاب الذي تضبع فيه العامل حيال شروط تحقيق عمله» . هذا ما يسمح لماركس بأن يندد به «أضخم تبذير لتطـــور الانسانية بوجه عام خلال الحقبة التي تسبق مباشرة اعـــادة التكوين الواعي للمجتمع الانساني» (الرأسمال ، ٢ ، ص ١٠٨) .

ان ازاحة مذهب ماركس الانساني النظري هذا تعني اضاعة ما هو جوهري في النقد الماركسي للاقتصاد السياسي ، والعودة الى طبعة جديدة من الاقتصاد السياسي الوضعي ، اي الاقتصاد الذي لا يعالج غير العمل المستلب .

ان هذه الطريقة في ((قراءة الراسمال)) تجعل الراسمال غير قابل للفهم .

حين يريد المرء ان يقرأ راسمالا بلا جدل وتاريخا بلا بشر ، بحجة ان فاعل التاريخ ليس الفرد وأن ماركس استكشف الابعاد التاريخية والاجتماعية للانسان ، عندئد تغدو بالفعل «محيرة» و «ملفزة» و «مذهلة» _ هذا اذا لم تحذف بكل بساطة _ جميع الصفحات من الرأسمال التي تثور فيها ثائرة ماركس ـ الذي لا يرى الى «المعاش» بازدراء آلتوسر ـ على لاانسانيـة النظام ، وعندئد يفدو باطلا كل النشاط السياسي لماركس نفسه وللينين وللحزب ، لأن الدعوة الى النضال ، الموجهة الى تلك «الركائز» او تلك «المعلولات» ، هي في أحسن الاحوال «ايديولوجية» ، وفي الواقع خيالية وهمية ، ماذا ستعني من هذا المنظور ، على سبيل المثال ، صيفة ماركس القائلة: «اذا كان ذلك هو نزوع الإشياء في هذا النظام ، فهل هذا معناه ان على الطبقة العاملة ان تتخلى عن مقاومتها لتعديات الراسمال وأن تستنكف عن جهودهـــا الرامية الى انتزاع كل ما يمكن ان يساهم بصورة ما في تحسين وضعها ؟ لو فعلت ذلك ، لقضت على نفسها بالانحطاط بحيث لا تعود اكثر من مجرد كتلة شوهاء ، مسحوقة ، من كائنات جائعة كتب عليها الهلاك الابدي» (الأجر والسعر والربح ، ص ١٣-١١). انها لن تعود سوى «الركيزة» ، «المعلول» ، «العنصر» الذي عنه

يتحدث التوسر وتلامذته ، لكن لئن جاز الكلام عن «تعديسات الراسمال» ، فهذا لان الشغيل ليس محض معلول البنية ، ولئن دعي الى النضال ، فهذا لانه ليس مجرد «ركيزة» لعلاقات الانتاج، ولأن توترا ما يبقى قائما بين الانسان المتعين تاريخيسا وبين وظيفته .

اذا قيل لنا أن على «النظرية» أن تضرب صفحا عن هــــذا تحديدا ، أي عما هو أساسي ، فماذا تعني في هذه الحال هذه النظرية التي لا تُنظر الا بصدد نصف الانسان ، وعلى وجـــه التعيين النصف الذي ليس أنسانيا منه ؟

ان هذه لنتيجة اخرى من نتائج ذلك التصور الميتافيزيقي القطيعة ، التصور الذي هو نقيض الجدل والذي يجرد الراسهال من حركته الجدلية ، وهذه الحركة تبدأ مع انشطار الانسان في شكل تاريخي عيني ، شكل مصادرة الشغيل ، وينتهي بها المال ، «بفعل تناقضاتها المحايثة» كما يقول ماركس ، «الى مصادرة المصادرين ، أي نفى النفى» ،

هل هذا معناه عودة الى طبعة هيفلية وانسانية النزعة مسن الاقتصادوية ؟ كلا ، على الاطلاق .

انما هي عودة الى ماركس غير المبتور عسفا عن تصليب للانسان ، الى الراسمال غير المسلوخ عن حركته الجدلية الباطنة ، الى نزعة انسانية لا ترى في الانسان مجرد ركيزة ومعلول ، الى تاريخ ليس هو محض تعين للعنصر بالبنية .

ان التصور الميتافيزيقي والمتمذهب للقطيعة هو عينه الذي يسلخ الراسهال عن حركته الجدلية ، ويطترح المذهب الانساني الماركسي ، باختزاله الانسان الى مجرد ركيزة للبنى .

هذا التشويه المزدوج للماركسية يتلخص في نقد البنيوية للاستلاب .

وكيما تستبعد حتى امكانية دراسة علمية للاستلاب ، فلا بد من البرهان اولا على غياب هذه الفكرة غيابا كاملا في كتابات ماركس الناضج ، وخصوصا الراسمال .

لا بد من البرهان على هذا الغياب ، ولو ضد نصوص ماركس بالذات .

وانها لمهمة شاقة . فأمام الكتابين الثالث والرابع من الرأسمال، حيث يعرف ماركس الراسمال الحامل للفائدة بأنه الشكل الاكثر عيانية والاكثر توسيطا Médiatisée والاكثر صنمية واستلابا، يلاحظ مؤلفو قراءة الرأسمال ، بوجوم ، ان «حركة التصنيسم يلاحظ مؤلفو قراءة الرأسمال ، بوجوم ، ان «حركة التصنيسم Fétichisation ، من جهة اولى ، تبدو مطابقة لحركة التظهير مفهوم اساسي في النقد الانتروبولوجي ، هو مفهوم الاستلاب ، معادل المفهوم التظهير . هكذا نواجه ثنائي التظهير ـ الاستلاب ، الذي يذكرنا الى حد يبعث على الاستغراب بالثنائي المهيمن على مخطوطات ١٨٤٤ : الاستلاب ـ التموضع» (ق ١ ، ص ١٨٥) .

بل اننا لنلتقي ثانية ، في آخر الراسمال ، بموضوع الانقلاب التي كانت في مركز القلب مسن مخطوطات ١٨٤٤: فالعلاقات الاجتماعية تأخذ ظاهر الاشياء ، تتشيأ ، بينما تبدو فالعلاقات الاجتماعية تأخذ ظاهر الاشياء ، تتشيأ ، بينما تبدو الاشياء محبوة بحركة ذاتية ، وكأنها ذات : لقسلد تلوتت Subjectivées ، ويقول ماركس (٧ ، ص ٢٥٥) ان هذا الانقلاب كان محسوسا منذ ظهور الشكل البضاعي لنتاج العمل ، اما الان ، كما يقول ماركس (٨ ، ص ٧٠٧)، فانه «العالم المسحور» العالم المقلوب والموقتف على راسه» ، ويجد الشارح البنيوي نفسه مضطرا الى ان يلاحظ (ق ١ ، ص ١٩٢) : «ان جميع حسدود الحركة التي يصفها ماركس هنا تبدو وكأنها تجد معادلها فسي المخطوطات» ، الاستلاب ، التظهير ، الانقلاب ، اللذات التي تغدو موضوعا والعكس بالعكس ، وكما في مخطوطات ١٨٤٤ ، يتسم موضوعا والعكس بالعكس ، وكما في مخطوطات ١٨٤٤ ، يتسم والني مضمار العلاقة بين الشخص والشيء .

هكذا نُجد انفسنا مع ماركس ، وفي الرأسمال ، في قلب

الجدل ، في قلب النزعة الانسانية ، في قلب الاستلاب!

أما مفتاح هذا الموقف «المذهل» ، «المبليل» ، فهاكم أياه : «لم يفكر ماركس قط تفكيرا دقيقا صارما بفارق مقاله عن المقال الانتروبولوجي لماركس الشباب . . . لم يع ماركس ولم يمفهم قط هذا الفارق» (ق 1 ، ص ١٩٨) .

ان ما يميز هذه الطريقة في «قراءة الراسمال» هو انها تفرض على ماركس تصورا ميتافيزيقيا عن القطيعة التي لم تحتل قط مكانا لها في تفكيره ، وذلك غلى وجه التحديد لانه لا يفكسر ميتافيزيقيا من منظور الانقطاع الجذري ، بل جدليا من منظور الانقطاع الجذري ، بل جدليا من منظور الانقلاب ،

اما فيما يخص دراسة النزعة الانسانية ، كما فيما يخسص دراسة العلم _ وذلك لانه قد ألصق بكتابات ماركس مخطط غريب عنها تماما ، مخطط نزعة وضعية جديدة ترتكز الى مذهب بنيوي دوغمائي _ فان محرري قراءة الرأسمال يجدون انفسهم منقادين الى الدخول في حرب كلامية دائمة ضد ماركس: ف«الانزلاقات» و «الالتواءات» ، التي ترجع الى لاوعيه الفلسفي ، «تربل» (ق ، في الراسمال . «انها لبليفة الدلالة بهذا الصدد النصوص التي تعود الى تبني المخطط القديم لنقد الاستلاب الديني في الكتاب الاول من الراسمال» (ق 1 ، ص ١٩٧) . «ثمة التواء لافت للنظر آخر يكمن في الصيفة التي كثيرا ما يستعملها ماركس في وصف الصنمية : العلاقات بين الناس تغدو علاقات بين الاشياء ، وهي صيغة يأخذ فيها المفعولان خلسة محل الفاعل» (ق 1 ، ص١٩٨) . ان المصادرة على لاوعي ماركس الفلسفي في الرأسمال ضرورة لا غنى عنها للتخلص من الانسان ومن الجدل معا في التاريخ : ولاستبدال التصور المادي والجدلي للتاريخ ـ الذي كان تصور ماركس _ بتصورات مذهب بنيوي مجرد ، بعيد غاية البعد عن بنيوية ماركس الجدلية ، وبانتهاج هذا النهج ، يمكن للقائل ان يقول ، مع التوسر ، ان ماركس لم ينشىء نظرية في التاريخ .

ان هذا لمثال نموذجي على ما ينجم عن معارضة مفهوم ماركس الجدلي عن التاريخ بمفهوم التوسر ، اي بالتصور البنيوي المجرد للتاريخ : فخلافا لبنيوية ماركس الجدلية تواجهنا هنا قطيعة بين البنية ، وهي وحدها القابلة لان يطالها التفكير ، وبين الحدث الاحتمالي الصرف ، ثم تكون النتيجة التي تستخلص من ذلك ، مع التوسر ، ان ماركس لم ينشىء نظرية في التاريخ ،

طبقا للمنهج اللاجدلي «إما . . واما» ولميتافيزيقا القطيعية المطلقة ، يستخدم التوسر والامدته مخطوطات ١٨٤٤ كمقيرية «ايديولوجي» عكسي لتحديد «نظرية» الراسمال .

في متخطوطات ١٨٤٤ ، تضع الذات (العامل) ماهيتها في موضوع ، وهذا الموضوع سيزيد من قوة الكائن الاجنبيي (الراسمال) الذي يطرح نفسه ، في حركة الانعكاس ، كذات ، ويختزل العامل الى «موضوع لموضوعه» (ق 1 ، ص ١٩٤) .

«بوسعنا اذن ان نحدد بنيتين مختلفتين ، لكن ماركس ينزع باستمرار الى الخلط بينهما ، الى فهم استلاب العلاقة الراسمالية طبقا لنموذج استلاب الذات الجوهرية ، الى فهم الارتكاس على انه انعكاس» (قي 1 ، ص ١٩٤) ،

يتأتى كل الفارق هنا من كون ماركس ، في الوقت السلي يحلل فيه علميا جميع الاواليات التي تنزع الرأسمالية عن طريقها الى اختزال العامل الى محض دوره كركيزة ، والى اضاعة صفته تذات انسانية ، يظل برى فيه انسانا ، محد دا بالتاريخ بكل تأكيد ، لكنه ليس مجرد «ركيزة» مجردة للعلاقات ، محض نتاج للبنية .

ليس ماركس هو الذي يعرق العامل (ق 1 ، ص ١٦٥) بأنه «تشخيص او ركيزة لعلاقات الانتاج» .

بل يميز ماركس على الدوام في الهامل بين الانسان ، اي ذاك الذي يعمل بالهنى الانساني النوعي للكلمة (أي الذي يعين لنشاطه هدفه بصفته قانونا له) ، وبين ما تصنعه بنية اجتماعية معينة ، نمط خاص من الاستفلال ، بذلك العمل ، اي بذلك الانسان ، وهذا ما يعنيه ماركس بمزيد من الوضوح حين ينصحنا فللسمال (٣ ، ص ٥٠) به «التعمق في الطبيعة الانسانية بوجه عام ، ثم باستيعاب التبدلات الطارئة عليها في كل حقبة تاريخية» ، هذا ما يسمح له بأن ينسدد باستمرار بدور الراسماليسسة الاستلابي ، بان يكتب على سبيل المثال (الراسمالية من موقف اللامبسالاة الكاملة والتظهير والاستلاب الذي تضع فيه الهامل حيال شروط تحقيق عمله» (وهذا ما يؤكد ، بالمناسبة ، مدى كون العامل معنيا بالاستلاب) .

هذا ما يسمح لماركس ، في الفصل الخاص باستخصدام الآلات ، بأن يبين كيف ان «الآلة ، ظفر الانسان على القصوى الطبيعية ، تصبح بين أيدي الرأسماليين اداة استرقاق الانسان لهذه القوى عينها» (الرأسمال ، ٢ ، ص ١٢١) ، وبأن ينصد بر «أضخم تبذير لتطور الانسانية بوجه عام خلال الحقبة التي تسبق مباشرة اعادة التكويسين الواعي للمجتمع الانسانيسي»

(الراسمال ، ٦ ، ص ١٠٨) . هم اذن بنو الانسان ، وعلى الدوام بنو الانسان ، ٢ ، ص ١٠٨) . هم اذن بنو الانسان ، لا تلك الركائز المتولدة عن البنية ، عن تقسيم العمل ، ولا معنى لاي حديث عن «ضمورهم» بفعلها .

لكن ما هم ما دامت قراءة الراسهال تستوجب الشطب حتى على هذه النصوص . فتأويل آلتوسر يقتضى ذلك . .

هذا التأويل مبني على مصادرة يتيمة : تلك التي تزعم ان ماركس انتقل بفتة من نزعة انسانية مستوحاة من هيفل وفيورباخ في مخطوطات ١٨٤٤ الى تصور للعلم تختلق وجوده اختلاقا نزعة وضعية جامعية جديدة .

ان أجلى نتيجة لهذا المشروع هي ذر الرماد حول الجدل في الراسطال وذر الرماد حول الانسان في التاريخ .

والعمليتان في الحقيقة عملية واحدة . لآننا اذا بترنا مسسن العامل اللحظة التي يكون فيها انسانا ، كيلا نولي اعتبارا الالما تصنعه به وبعمله مختلف الانظمة الطبقية ، وبخاصة الراسمالية، عندما تحيله الى مجرد «ركيزة» متولدة عن البنية ، يكون صحيحا عندئذ ان ذات التاريخ متعذرة الوجود وان الجدل موقوف .

ذلك أنه لو صح أن البنية الرأسمالية قد حد دت تمام التحديد وانتجت «أفرادا» هم مجرد ما تنزع الرأسمالية الى أن تصنعه بهم ، أي مجرد موانسيع ، فلن يعود في هذه الحال سن محرك للتاريخ سوى اللعبة البنيانية للقوى الانتاجية ولعلاقات الانتاج ، نوع من أنسان آلي غريب كل القربة عن الانسانية ، يؤدي عمله خارجا عنها وبدونها .

ذلك انه اذا لم يعد لـ «الذات» من وجود ، يكون التاريخ قد أمسى مكتوبا ، وكما كان يقول هيغل ، الني لأفضل «قسمة» الاتراك على هذه الجبرية .

مع الانسان الاول ، اي مع العمل الاول ، المشروع الاول ، وهذا المعنى يفتني بجميع مشاريع البشر .

ويبقى على الدوام مهمة وخلقا . وهذا ما يميز التصور الماركسي لعنى التاريخ عن تصور هيفل او تيلار دي شاردان (٢١) اللذي يفترض ان معنى التاريخ النهائي مسبق الحضور من البدء ، على اعتبار ان كل التاريخ الانساني (المحول على هذا النحو الى تاريخ زائف) هو مجرد بحث والتماس ، واع بقدر او بآخر ، لذلك الانجاز .

والحال ان ماركس يطرح المشكلة ، في نص لا يستشهد به التوسر وتلامدته ابدا ، في البيان الشيوعي ، طرحا مغايرا : فهو يبدأ بأن يؤكد ان محرك التاريخ كان حتى الان صراع الطبقات ، ويتوجه بالخطاب لا الى «ركائز» متولدة بتمامها عن البنية ، وانما الى بشر ينزع تطور الرأسمالية الى اختزالهم الى مجرد ركائز ، بل ان غرض هذا النص هو دعوة هؤلاء الناس الى محاربة بنية تنزع الى ان تصنع منهم ركائز ، مما يترتب عليه ، على الاقل ، انهم ليسوا مجرد ركائز ، إلام يدعوهم ماركس ؟ الى ان يعوا ان العلاقات الاجتماعية هي علاقات بين بشر لا بين اشياء ، كما كتب في الرأسمال ، والى ان يعوا ان عملهم ، لا الراسمال ، هو ذات التاريخ ،

يخاطب ماركس اذن اولئك العمال الذين هم كائنات حية ، لا مجرد ركائز ، والذين يبين لنا الرأسمال ، من خلال تبنيه كامل الافكار والاستدلالات التي تضمنتها مخطوطات ١٨٤٤ عــن الاستلاب، كيف أن نتاج عملهم في ظل النظام الرأسمالي «هو ملك الرأسمالي ، لا ملك المنتج المباشر ، الشغيل» (الرأسمال ، ١ ، الرأسمالي ، وكيف أن الرأسمالي يجرد الشغيل من الفعــل

٢١ ــ (لاب بير تيلار دي شاردان : يسوعي وعالم احاثة وفيلسوف فرنسي (١٩٨١ ـ ١٩٥٥) ، له تأثير كبير في الفكر الكاثوليكي المعاصر ،

الانساني النوعي الذي به يحدد الانسان هدف عمله ويجعل منه قانون هذا العمل .

ان كامل مهمة ماركس والماركسيين ، سواء أكان اسمهم لينين ام موريس توريز ، ان مهمة الاحزاب الماركسية بما هي كذلك ، أي كمنظمة واعية لصراع الطبقات ، هي الاخذ بأيدي الشغيلة لكي يخوضوا غمار هذا الصراع وهم على وعي بأن وضعا كهذا الوضع ليس واقعة طبيعية كما يزعم ايديولوجيو الراسمال ، بل هو على العكس شكل تاريخي - وبالتالي قابل التجاوز - للعلاقـــات الاجتماعية .

ان تطوير هذا الوعي لتأجيج جذوة ذلك الصراع ـ وهذا هو دور الحزب العمالي الثوري ـ هو ما كان لينين يسميه باللحظة الذاتية .

والحال ، إلام تصير اليه هذه الذاتية (وبالتالي الام يصير اليه الحزب نفسه) في منظور آلتوسر ومدرسته ؟

ان «عامل» الانتاج ليس الا بالوهم ذاتا «تستبطن كحوافسن لأفعالها ظاهرات الحركة الظاهرة التي من خلالها يتحقق قانون الحركة الحركة المعلى جهل بها» (ق 1 ، ص ١٦٦) . انه بكل تأكيد حبيس كهف افلاطون .

ان المرء ليتساءل كيف يمكن لهذه الدمية ، التي تحركها «على خشبة المسرح» علاقات الانتاج ، ان تصبح فعلا مناضلا ثوريا ، فأقصى ما بوسعها ان تفعله هو ان تنتظر ان يقوم التكنو قراطيون، الذين لا ندري من ابن يستمدون امتياز الافلات من إسار التاريخ وإنزال أنفسهم منزلة المتفرجين الخلص ، ببسط مفاهيمهم كيما يقرأوا قوانين البنية .

أما الحزب فلن تعدو مهمته الدنيا التحكم الايديولوجي بالدمى، بواسطة تلك «الاساطير والمخدرات» المتمثل في السياسية والاخلاق ، كما في الفن والدين ، وجل ما يؤذن له به هو ان

يصارع الاستلاب في داخل الاستلاب المردود الى الايديولوجيا .
ان موقف التوسر بهذا الصدد لا يكتنفه التباس . فالاخلاق والسياسة ، نظير الفن والدين ، ايديولوجية في الجوهر . يكتب التوسر : «أن علاقة البشر المعاشة بالعالم . . . هي هـــي الايديولوجيا . وفي حضن هذا اللاوعي الايديولوجي يتوصل البشر الى تفيير علاقاتهم المعاشة بالعالم . . . وفي الايديولوجيا تكون العلاقة الواقعية معكوسة بالضرورة في العلاقة الخيالية ، تكون العلاقة الواقعية معكوسة بالضرورة في العلاقة الخيالية ، وهي علاقة تعبر عن ارادة (محافظة ، امتثالية، اصلاحية، ثورية)، بله عن أمل او حنين ، اكثر مما تصف واقعا . . . وانما في هذا التعبين التضافري للواقعي بالخيالي وللخيالي بالواقعي تكــون الايديولوجيا في مبدئها فعائة ، أي انها تعزز او تعدل علاقة البشر بشرطهم الوجودي» .

كما نرى ، فان كل ما هو انساني نوعيا في حياة الانسان ، بدءا من العواطف الى النشاط النضالي ، لا يستأهل من مقام الايديولوجيا الدوني .

هكذا يقود التصور الميتافيزيقي للقطيعة الى عاقبة جديدة ، هي اوخم العواقب طرا: أن كل ذاتية مبعدة ، مقصاة عـــن التاريخ .

ان نشاط الذات هذا ، ان الذاتية هذه هي في مبدأ الذهب الانساني البورجوازي الكبير . وهذا المذهب الانساني يتعارض في آن واحد ومادية القرن الثامن عشر والعقلانية الدوغمائية اللتين ترتكزان بقدر يزيد أو ينقص الى مسلمة المشاركة في فكر مطلق، إلهي . انه اثبات للانسان ، ولكن للانسان المجرد ، لفكر الانسان وماهيته السرمدية، والحامل مع ذلك لسمة الانسان البورجوازي، الفردوى .

يحافظ ماركس اذن على ميراث هذا الاكتشاف لدور الذات الايجابي ، في المعرفة كما في سائر أبعاد الحياة ، لكن ليس على وجهة النظر البورجوازية ، وذلك على وجه التحديد ، وكما

سيكتب في الايديولوجيا الالانية (ص ٥٠) بصيغة سيصمها التوسر بالتاريخانية لكنها تعبر عن نزعة ماركس المادية الاساسية: «ان وجود أفكار ثورية في عصر محدد يفترض مقدما وجود طبقة ثورية » .

ليست الذات الفاعلة في نظره هي الفرد المفسرد ولا الروح المطلق ، وانما هي الانسان التاريخي ، الذي هو انسان اجتماعي، وليس نشاطها انتاج المفاهيم فحسب ، كما لدى كانط ، وانما عمل تحويل الطبيعة ، بواسطة تقنية واشكال للتنظيم الاجتماعي خاصة بكل حقبة تاريخية ،

بوسعنا تتبع الانتقال من تصور الى آخر في مؤلفات ماركس الشاب ، بتلمساته وتعرجاته ، ولكن هنا ايضا بشرط ألا نقدم على هذه القراءة انطلاقا من مسلمة التوسر التي تستوجب قبليا ان يؤلف كل نتاج فكري كلا واحدا متجانسا ، «متحدا مسسن الداخل بإشكاليتيه الخاصة بحيث لا يمكن اقتطاع عنصر منه بدون تشويه معناه» (م ، ص ٥٩) ،

ان النتيجة الاولى لمثل هذا المنهج هي تقطيع شكلي جـــدا ومدرسي لماركس:

١٨٤٢ : العقلاني الليبيرالي ، تلميذ كانط و فيخته .

١٨٤٢ ـ ٥١٨٤ : العقلاني المشاعوي ، تلميذ فيورباخ .

ثم القفزة المباغتة من الايديولوجيا الى العلم .

انه لمما يلفت النظر ، على كل حال ، ان التوسر الذي سيلوم ماركس «التاريخاني» على تحليل الحدود التاريخية لفكر ارسطو او الفيزير قراطيين ، او اي منظر آخر ، هو هنا تاريخاني تماما : اذ يخبرنا ، على سبيل المثال ، بأن الانتقال من العقلانية الليبيرالية الى العقلانية المشاعوية يكمن تفسيره في ان «دولة العقل لبثت صماء دون العقل : اذ لم يأخذ الاصلاح طريقه الى الدولسة البروسية» (م ، ص ٢٣١) . صحيح ان تاريخ هذا النص يعود الى

زمن كان فيه آلتوسر ما يزال يرى ، استنادا الى الايديولوجيسا الالمانية ، ان الفلسفة ليس لها تاريخ خاص بها ، ولم يكن قسد انتقل بعد الى الجبرية الميكانيكية ، جبرية البنى الطلاقا مسن القاعدة ، الى ذلك الاستقلال الذاتي غير النسبي وانما المطلسق له «النظرية» الذي سيمكنه في آن معا من انشاء نظريته فسس التاريخ بالاستناد الى التعيين التضافري الذي يفدو محض عدم تعيين مبهم ، ونظريته في المعرفة التي تردنا ، عن طريق بتسر مفهوم التاريخ بحجة الافلات من إسار التاريخ ، الى تصور المتفرج المطلق الذي قالت به العقلانية الدوغمائية ، عقلانية سبينوزا او هيفل على سبيل المثال .

والنتيجة الثانية لتلك المسلمة هي الانتهاء الى اعادة بناء عسفية لكل أثر من آثار ماركس ، وسحب الحركة والحياة منه بحجة تثبيت دقته وصرامته العلمية . ويخضع التوسر لهذه المعالجة مخطوطات ١٨٤٤ و الراسمال على حد سواء ويعمل فيهما كليهما مبضع البتر والتشويه .

ففيما يخص متخطوطات ١٨٤٤ ، وانطلاقا من المصادرة على بنيوية مجردة ، لا ينفترض بهذه المخطوطات ان تشكل كلا واحدا متجانسا ، توحده إشكالية واحدة وحيدة .

فالتوسر ، بعد ان يرسم ان تلك المخطوطات هي محاولية للتركيب بين هيفل وفيورباخ (م ، ص ٢٩) ، وانها تتمتع بوحدة صلبة يعود الفضل فيها الى ان «ماركس تبنى اشكالية فيورباخ» (م ، ص ٤٠) ، سيعمل ، لا انطلاقا من النص ، وانما انطلاقا من مسلماته الخاصة ، على بيان ان ذلك النص الذي هو ايديولوجيا خالصة لا يمت بصلة الى الماركسية لان «ماركس الابعد عسن ماركس حكما يقول ـ هو ماركس ذاك» (م ، ص ١٥٩) .

يقول التوسر (م ، ص ٢٣٢) : في ذلك النص ، وطبقـــا لانتروبولوجيا فيورباخ ، يؤسس المفهوم المجرد لماهية الانســان

السرمدية السياسة والتاريخ ، ومفهوم الاستلاب ، وهو مفهوم السرمدية السياسة والتاريخ ، ومفهوم الاستلاب ، وهو مفهوم اساسي في مخطوطات ١٨٤٤ ، مستعمل بمعنى فيورباخي صرف (م ، ص ١٥٨ - ١٥٩) ،

تأييدا لهذا التأويل لا مناص ، مهما غلا الثمن ، من بتر كل ما يتجاوزه ، وعلى وجه التحديد لا مناص من الامتناع عـــن قراءة المخطوطات ، لان القراءة تعني ، اول ما تعني ، قبول النص بتمامه ، حتى وان يكن العديد من صفحاته لا يؤكد فرضيسة العمل .

والحال ان صفحات مخطوطات ١٨٤٤ لا تنطوي علي اي تجانس ، اللهم الا اذا تناولها الانسان من منظور موقف مسبق متزمت ، مفترضا فيها انها تشكل كلا واحدا متبنينا ، فانت تجد فيها لغة ومفاهيم هيفلية ، وأنت تجد فيها نزعة انسانية علي الطريقة الفيورباخية ، ولكن أيضا _ وهذا ما يرفيض التوسر قراءته _ عناصر جديدة غير مدمجة دمجا متناسقا متناغما مسع التركيب بين هيفل وفيورباخ ، وانما مرصوفة الى جانبه رصفا ، ومناقضة له احيانا .

انت تجد ، على سبيل المثال ، جنبا الى جنب تصورا فلسفيا، انتروبولوجيا ، للعمل (قريبا من تصور هيغل وفيورباخ)، وتصورا اقتصاديا مقتبسا عن الاقتصاديين الانكليز ، لا يدخل في اطار إشكالية فيورباخ ، من دون ان ينجح ماركس الشاب في عقد رابطة ما بينهما ،

انت تجد فيها صدى الصراعات الطبقيسة للبروليتاريين الفرنسيين الذين احتك بهم ماركس في باريس ، وهذا الصدى يجعل الكتاب يدوي بنداء ، بمطلب ليس هو مطلب «الشيوعية الفلسفية» الفيورباخية ، من دون ان يفلح ماركس بعد في تمثل هذه التجربة الجديدة بالنسبة اليه .

انت تجد فيها استباقا اول لتصور تحول الانسان ذاته ، وتلك وتصور تاريخ حاجاته وحواسه المتولدة من تاريخ الصناعة ، وتلك

هي معالم اولى لتصور جديد للماهية الانسانية التي لا تعود هي هي ماهية قيورباخ السرمدية او التاريخ المكتوب سلفا بانتشار الروح المطلق على الطريقة الهيفلية ، بل تغدو خلقا تاريخيا من قبل العمل المادي للانسان ، يفلت من اسار «إشكالية» هيفسل وفيورباخ .

مسائل قديمة ومسائل جديدة ، مفاهيم قديمة. ومفاهيسم جديدة ، وكل هذا مشوش وبلا تلاحم ، مع فيض من الوعود التي يكتنفها قدر كبير من الغموض: تلك هي الصورة العامة الواقعية لخطوطات ١٨٤٤ ، لهذا المختبر الأخاذ لفكر ماركس وهو في أوج عملية تحوله ، حيث تتجاور قطع من الماضى وقطع من المستقبل. ومن المؤكد أن فك لغز النص لن يكون الا اكثر يسرا وسهولة فيما لو حاولنا ، بدلا من أن نفرض على ماركس ذلك التقطيم التشريحي وتلك القطيعات الجذرية ، أن نلتقط ثانية حركة فكره الحية ، تاريخه الواقعى ، بتقصينا المضمون الجديد الذي كان يستهدفه ، وأن بمفاهيم قديمة أو بمفاهيم جديدة ولكن غسير مكتملة التكوين . ومن وجهة النظر هذه تنير المراحل اللاحقة ، بالنسبة الى المؤرخ ، مسار بحث ماركس ، وبالتالي أتجاه السير في كل مرحلة . يقول التوسر انه لا يحب التاريخ المكتوب بصيفة الاستقبال الشرطي ، بيد أن ماركس يدعونا إلى انتهاج هذا النهج، وقد اعطانا اسطع صيغة على هذا المنهج: «تشريح الانسان يفسر تشريح القرد» .

ليس الهدف بالنسبة الى ماركس كتابة التاريخ بالمقلوب ، بدءا من النهاية : العلم المطلق ؛ وذلك لانه لا وجود في نظر ماركس لنهاية للتاريخ او لعلم مطلق ، وانما بغيته فهم خصوصية الانسان او نوعيته : فهو الحيوان الذي يعطي حركته الحاضرة ، في فعل العمل ، قانونها المتمثل بالهدف المنشود : فمع الانسان ـ وبهذا يتجاوز الطبيعة وسائر الانواع الحيوانية ـ يمارس المستقبل تأثيره

على الحاضر ،

ان قراءة المخطوطات ، شأنها شأن قراءة اي نص آخر ، لا يمكن ان تضرب صفحا عن خصوصية التاريخ هذه ، التاريسخ الانساني نوعيا .

وبالمقابل يواصل الماضي الحياة ، وأحيانا حياة جديدة ، في عمل الانسان ، وهذا معناه انه كما لا يمكن فهم المخطوطات تمام الفهم وتمييز رسابات الماضي فيها من بذور المستقبل بدون انارة هذه القراءة بمجمل كتابات ماركس، كذلك لا يمكن قراءة الراسمال وفهمه تمام الفهم بدون انارة هذه القراءة بمؤلف التمات ماركس السابقة .

والحال ان تأويل آلتوسر يقتضي ايضا اقتطاعات اخرى في مؤلفات ماركس . فالاطروحات الملود عنها في مع ماركس وفي قراءة الراسمال يتعذر الدفاع عنها كل التعذر ما لم يلق الى النار بالمجلدين الضخمين اللذين تتألف منهما مخطوطات ١٨٥٧ – ١٨٥٨ المعروفة باسم Grundrisse (٢٢) . وقد كتب بهذا الصدد اميل بوتيجلي ، الاختصاصي في اللغة الالمانية الذي ندين له بأدق الترجمات لؤلفات ماركس وبكتاب تأريخي دقيسق عن ماركس الشاب (٢٢) ، كتب يقول : «في الملاحظات التي دو تها فسسي الشاب (٢٢) ، كتب يقول : «في الملاحظات التي دو تها فسسي المال يرجع الى تطور الانسان بوصفه كلية واحدة ، وهذه فكرة تنتمي الى الطور «الايديولوجي» من فكره ، أو ليس مفهوم العمل تنتمي الى الطور «الايديولوجي» من فكره ، أو ليس مفهوم العمل المستلب هو الذي لا يزال يحمله علي نا يكتب بخصيصوص البروليتاريا : هذا التموضع العام يظهر في مظهر الاستسلاب المسامل ؟ هناك اذن ، في طور يعتبره التوسر طور النضج ، طور

٢٢ ــ اي المقدمة للمساهمة في نقد الاقتصناد السبياسي .

٢٣ ـ الاشارة الى كتاب بوتيجلي تكوين الاشتراكية العلمية .

الفكر العلمي ، تعايش بين مفاهيم ترتكز من حيث الموقع السسى مستويات مختلفة» (٢٤) .

ان المسلمات البنيوية تقتضي ، كما هو واقع الحال لـــدى فوكو ، تحريف التاريخ بعض الشيء . يردف بوتيجلــي قائلا : «يكاد يفريني القول ان آلتوسر بحاجة الى نفي هيفلية ماركس الشاب كيما يتمكن من نفي الانتماء الهيفلي لماركس الناضج . . . وانا أطعن في صحة هذه المزاعم » (٢٠) .

لقد الححنا على هذا الوجه من وجوه المشكلة ، لانه من المهم تقويض بعض الاساطير المتعلقة به «الدقة العلمية» ، فحتى على المستوى التاريخي وحده ، لا بد أن يكون الانسان غير مطلع بما فيه الكفاية على مؤلفات ماركس ، ولا بد على الاخص ألا يكون قد قرأ قط الرأسمال ، حتى يتجاوب مع صيحة جان لاكروا (٢١) الحماسية حين كتب : «أعتقد أن التأويل الذي قدمه لنا التوسر لماركس غير قابل للدحض !».

ان آلتوسر وتلامذته يجدون انفسهم مضطرين ، بحجة التطهير المفهومي والدقة العلمية ، الى ان يسقطوا من الراسهال كل مساليس بنظرية خالصة للمفهوم والبنية ، والى ان يقصوا من التاريخ كل ذات ، والى ان يجعلوا حركة البنية بالذات وتحولها غسسير مفهومين ، بل انهم لا يحجمون ، حين يتحدث ماركس عسس «الذات» ، عن اتهامه بالافتقار الى الدقة ، وبالرجوع القهقرى

۲۲ سا امیل بوتیجلی : قراءة آلتوسس ، مجلة «ریزون بریزانت» (حضدور العقل) ، العدد ۲ ، ص ۸۷ .

٢٥ ــ الصدر نفسه ، ص ٩٠ ـ ١١ .

٢٦ ـ جان لاكروا: مفكر فرنسي معاصر ، مسن أتباع الشخصانيسة الكاثوليكية ، مؤلف الماركسية والوجودية والشخصائية ، هو

الى الانتروبولوجيا ، وبالسقوط من جديد في الايديولوجيا ، كما لا يحجمون ، حين يركز على اللحظات الجدلية ، عن اتهامسه بالارتماء في أحضان الهيفلية ، وحين يرجع الى التاريخ العيني ، عن تصوير الامر بأنه مجرد عملية وصفية محصورة ، ومن شمل ليخلصوا الى الاستنتاج في نهاية المطاف بأن ماركس لم يعطنا نظرية في الانتقال من نظام الى آخر ،

ان هذا كله ينبع من الإفقار الوضعي للتصور الماركسي عسن الانسان ، ومن نفي دور الذاتية ، ومن اللانسانوية النظريسة التي هي نتيجة ما تقدم .

والحال ان ماركس وانجلز ، ان كانا قد وجدا حاجة السى تشديد اللهجة على الجوانب التي ينفيها أخصامهما ، فانهمسا اكتشفا على كل حال العناصر الاساسية لنظرية في الذاتيسة في ذاتوية .

وقبل كل شيء ، كما راينا ، من خسلال تصورهما للجانب الايجابي الفعال في المعرفة ، ومن خلال تصورهما للعمل ، الذي لا يمت بصلة قربى الى التصور المثالي ، المجسرد ، الفردوي ، والذي لا يحدد ماهية للانسان تفلت من إسار المجتمع والتاريخ، وكل عملهما السياسي يدعو الى تمجيد تلك اللحظة اللاتية في النضال الثوري ، ويظهر للعيان الاهمية التي كانا يعلقانها على هذا المظهر .

وانطلاقا من هنا سيوضح لينين في ما العمل ؟ دور اللحظة «الذاتية» ، اي الحزب، في صراع الطبقات ، حتى لا تكون الطبقة العاملة محض طبقة «في ذاتها» ، بل ايضا طبقة «لذاتها» ، اي واعية لدورها التاريخي .

ولأن الانسان لا يتحدد تمام التحدد بالبنى ، ولانه لا يتماهى ابدا تمام التماهي مع موضوع من المواضيع ، ولا حتى في ظلل ادهى استلاب ، يستطيع العبد او القن او البرولية اري أن يتمرد، ويستطيع ماركس أن يدعو الى جعل الاستفلال لا يطاق عن طريق

وعى الاستغلال .

ولأن الانسان لا يتحدد تمام التحدد بالبنى ، ولانه لا يتماهى مع موضوع ما ، ولا حتى في ظل ادهى استلاب ، فليس عسن طريق التحكم بالجماهير ، وانما عن طريق مخاطبة حس المسؤولية الشخصية لدى كل شفيل ، تستطيع الدعاية الثورية وينبفسي عليها ان تدعو ، كما كان يؤكد موريس توريز (٢٧) ، الى تعبئسة «مجهود جبار للبعث الاخلاقي» بدلا من ان تعتبر الاخلاق اسطورة ومخدرا .

ولأن الانسان لا يتحدد تمام التحدد بالبنى ، ولانه لا يتماهى مع موضوع ما ، ولا حتى في ظل ادهى استلاب ، لا يخضل التاريخ لاية جبرية من الاواليات الاقتصادية : فخلافا لجلل الطبيعة ، يمر جدل التاريخ بوعي البشر ، وهذا الوعي ليس مجرد ظاهرة تابعة او انعكاس سلبي لجبرية البنى ، وليس التاريسخ العلمى تاريخا كتب فيه المستقبل سلفا وغاب عنه الانسان ،

لقد كان من تعاليم موريس توريز الدائمة ، ومن قبله تعاليم ماركس او لينين ، التذكرة الدائمة بأهمية تلك اللحظة الفعالة ، الذاتمة :

- فلا الاشتراكية جبرية .
 - _ ولا البؤس جبري .
 - ولا الحرب جبرية .

وهل ثمة مهرب من أن يكون كل شيء جبريا في حال اختزال الإنسان الى مجرد «ركيزة» للعلاقات المتحددة بالبنية ، وفي حال

۲۷ ــ موریس توریز: سیاسی فرنسی (۱۹۰۰ ــ ۱۹۲۶) ، زعیم الحسزب الشیوعی الفرنسی من ۱۹۳۰ الی ۱۹۳۴ ، صمب

استبعاد الذاتية من التاريخ ؟

حفاظا على «الدقة النظرية» ، لا يضطر التوسر الى استبعاد ثلثى مؤلفات ماركس: جميع مؤلفات الشبباب وجميع الؤلفات السياسية وكل مقدمة الساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ، فحسب ، ولا يضطر الى تعرية الثلث المتبقى: الرأسمال ، من كل أثر للحياة ، والى التزام الصمت المطبق بصدد الممارسة السياسية جمعاء ٤ والى عدم التعرض ٤ ولو لمرة واحدة ٤ الى دور هـــده الممارسة السياسية في قراءة شاملة للراسمال فحسب ، بــل يضطر أيضا الى نبذ كل محاولة ترمي الى سحب الدقة النظرية على قطاع من المعاش ، وأنه لما له مفزاه أن يدين أدانة قاطعة محاولة بولتزر (٢٨) انشاء منهج حقيق بادراك الانسان العيني ، الحى . وأما أن بولتزر أصاب قدرا أو آخر من النجاح فيسى تصوره عن «الدراما» ، وأما أنه استهان بدور التجريد ، فهذه مشكلة اخرى ، لكن ما يدينه آلتوسر هو مبدأ مشروعه بالذات : البحث عن علم نفس عيني لانسان حي . وقد طرح بولتزر هنا على العكس مشكلة اساسية ، ببيانه ان النظرية لا تستطيع ان تطارح جانبا المعاش ، وأن النظرية ليست هي النظرية ، بالمعنى الماركسي للكلمة ، ما لم تكن انتقالا دائبا من الحياة الى النظرية ومن النظرية الى الحياة ، ومن النشاط الى الفكر ومن الفكر الى النشاط . أما لو استبدلنا الماركسية الحية بهذا التمذهب الناحـــل القاحل ، لانفصلنا تمام الانفصال عن الحياة ، عن حياتنا بالذات ،

وعن حياة الحزب ، وعن حياة الآخرين ايضا .

۱۹۰۲ - جورج بولتزر: فيلسوف فرنسي (۱۹۰۳ - ۱۹۶۲) ، أعدمه النازيون، مؤلف المبادىء الاولية للفلسفة و فلسفة الانوار، حاول أن يرسي أسس عليم نفس ماركسي ، همي

معاريسي غوردلييه

مسلمتان اثنتان تميزان مشروعه عن مشروع آلتوسر:

ا ـ «التناقض ليس من داخل البنية ، وانما هو تناقض بين البني » .

٢ - التناقض الذي به يناط هلاك النظام الرأسمالي ليس «أصليا» (اذن ليس هو صراع الطبقات الذي يظهـــر الى حيز الوجود مع ابتداء الرأسمالية ويعيد انتاج نفسه على امتــداد تاريخها) . وانما هو تناقض لا يكون ظهوره الا في طور محدد من تطور النظام : التناقض بين بنية القوى الانتاجية وبنية علاقـات الانتاج .

والشيء الجديد والمثير للاهتمام هو ان «القوى الانتاجية»

تعود لتلعب لدیه دورا هاما ، مع انها تكاد تكون عدیمة الفاعلیة في تصور آلتوسر .

ان تطور القوى الانتاجية يلعب لدى غودلييه ، في محاولته وضع نظرية بنيانية في التفارق Diachronie ، السدور الذي يلعبه لدى آلتوسر «التعيين التضافري» .

وبالفعل ، أن غودلييه ينبذ ألحل الذي يقترحه التوسر مع التعيين التضافري .

يكتب غودلييه يقول «ان هذه الفكرة المبهمة عن فائض في التعيين» (أ ، ص ٢٣١) (١) لا تسمح بحل مشكلتنا ، اولا لان «حل تناقض داخلي لا يكون من الداخل» (أ ، ص ٢٣٤) ، مهما يكن عدد تعييناته وتعقيدها ، وثانيا لاننا مع التعيين التضافري نضيع التاريخ تحت تصرفنا ، فنرصف فيه الاحداث الى جانب البنى ، ولأن غودلييه ، النابذ لهذه الانتقائية ، يود كما يقول (أ ، ص٧٧) ان «يفسر بمفردات البنى تطور هذه البنى بالذات ، من دون ان يقتضينا ذلك ان نخرج من البنية لنفسر الحدث ولنفهم تطهور

وتنفيذا لهذا البرنامج يرى غودلييه ان «التناقض الاساسي يعين الشرط الحدي لاشتغال نظام من الانظمة ، والحد السدي يعينه التناقض هو خاصية موضوعية لتمفصلات هذا النظهام» (أ ، ص ٢٣٣) .

ان النظام ، في رأيه ، مجمع من البنى ، ف «نمط انتاج»، كالرأسمالية على سبيل المثال ، هو تركيبة من بنيتين : ١ ـ بنية القوى الانتاجية ، وهي جملة من وسائل الانتاج (مواد أولية ، ادوات ، بشر) ، مبدؤها التنظيمي الباطن بنية تكنولوجية محددة

ا سه سها غارودي عن الاشارة الى اي مؤلف من مؤلفات غودلييه يقبصد بهدا الرمز المختصر ا . همد

وتقسيم العمل المترتب عليها ؟ ٢ ـ بنية علاقات الانتاج ، مـــع انقسامها الى طبقات اجتماعية ونظام ملكيتها .

وفي رأي غودليه ان الحركة ستولد من التناقض بين هاتين البنيتين ، وليس من التناقض في داخل اجداهما ، يكتب على سبيل المثال ، نافيا بالتالي ان يكون صراع الطبقات هو محرك التاريخ : «من الممكن ان نؤجج التناقض بين العامل والراسمالي ، ومثله ايضا التناقض بين السيد والعبد ، لكنه سيبقى غير قابل للحل ما دامت بنية القوى الانتاجية لا تسمح بالاستفناء عسسن الراسماليين لتوجيه تطور المجتمع» (أ ، ص ٢٣٤) .

وبوسعنا أن نرد على هذا التصور باعتراضات ثلاثة:

ا ـ اعتراض منطقي ، فان يكن حل تناقض من التناقضات لا يمكن ان يولد في داخل البنية ، بل فقط من التناقض بين البنى ، افلا نقع اسرى حلقة مفرغة : فان لم يكن التناقض الباطن هو ما يدفع بالبنية الى التقدم ، وان تكن البنية تعيد انتاج نفسها الى ما لانهاية ، فكيف يمكن لبنيتين ليستا متناقضتين في الاصل ان تدخلا في تناقض ؟ ان هذا يستلزم ان يطرأ على واحدتهما على الاقل تحول لاسباب باطنة صرف كيما تدخل في تناقس مع الاخرى ،

وهكذا يكون قد توجب مرة اخرى معرفة تاريخ البنية اولا لتفسير تاريخ النظام من ثم .

٢ ـ اعتراض تاریخی ، فغودلییه یعدنا بالکثیر ، اذ یکتب قائلا : «ان الشروح التقلیدیة لمارکس تنهار امام انظارنا ، ومسن انقاضها یطفو مارکس مجهول الی حد کبیر من المارکسیین وقادر علی تقدیم عناصر لامتوقعة وخصبة للتفکیر العلمی الاکثر حداثة» . لکن النتیجة مخیبة للآمال ، علاوة علی انها قدیمة ومعفیّاة : فنبذ الفکرة القائلة بأن صراع الطبقات هو محرك التاریخ واستبدالها باطروحة مؤداها ان المجتمعات لا تتطور الا بتطور القوی الانتاجیة

والتقنيات ، إحياء الأطروحة النزعة الاقتصادوية القديمة النافية الآن «الذاتي» في النضال الثوري ، والتي سبق للينين ان كافحها سنة ١٩٠٨ في ما العمل ؟ وحتى في عام ١٩١٨ سينحي الدوغمائي كاوتسكي باللائمة على لينين النه «يؤجج» التناقضات الطبقية ، في وقت لما «تنضج» فيه روسيا بعد للثورة بحكم ضعف تطور قواها الانتاجية ، وبعدئد حكمت التجربة التاريخية للثورات في قارات ثلاث بالبطلان والتهافت على مثل هذه المحاجنة وان تجلببت بلغة «الدنية» المحدثة .

٣ ـ اعتراض نظري ، فمما يذكر لفودلييه انه اعاد ادخال عنصر عيني واحد على كل حال الى نظرية آلتوسر : دور القوى الانتاجية ، وانه لمن العجيب ، بالفعل ، في هذا الثلث الاخير من القرن العشرين ، ان يزعم المرء نفسه ماركسيا وأن ينصرف كل الانصراف الى عمل شرحي سكولائي (قابل للنقاش ، كما رأينا) ، من دون أن يقيم أي اعتبار للتطورات التقنية الطارئة منذ أيام ماركس ،

لكن غودلييه ، اذ يذكر القيامين على ارشيف الماركسية ، المختصين بشرح النصوص القديمة ، بوجود تاريخ معاصر على كل حال ، لا يغني البنيوية المتمذهبة الا بطبعة جديدة بالنظر السي تمسكه بموضوعيتها الاساسية : اعتبار التاريخ محض منظومة من البني واستبعاد كل مبادرة انسانية من التاريخ .

خاتهة البنية فالمحك

لا يمكن للمنهج البنياني ، في جميع طبعاته الدوغمائية (أي التي تعتبر ان البنية ، والبنية وحدها ، هي التي تغطي كلية ما هو قابل لان يعرف) ، لا يمكن ان يفضي الى تقعيد للعلوم الانسانية الا على مستوى المسالك المتموضعة ، المستلبة .

وحتى في الالسنية ، حيث وجد المنهج البنياني موضوعا متميزا اتاح له ان يدلل على خصبه، يجد الالسنيون اليوم انفسهم مضطرين الى اعتبار التحليل البنياني مجرد آن في دراستهم ، والى اعادة ادخال آن التاريخ وآن الذات ، كاشفين بذلك حدود البنيوية كمنهج ، وكم بالاحرى حدود البنيوية كايديولوجيا حصرية .

ان البنيوية كايديولوجيا هي تلك التي يخيل اليها ان من حقها ان تقول في خاتمة المطاف بر «موت الانسان» او بر «اللاانسانوية

النظرية» ، مع ان هذه نقطة انطلاقها لا نقطة وصولها . وما ذلك باستنتاج ، وانما هو مسلمة أولية ، وانطلاقا من مسلمة كهذه لا يمكن الوصول الا الى نزعة كانطية بلا نقد وبلا ذات .

اما البنيوية الجدلية ، نظير بنيوية ماركس ، فترتبط على العكس ارتباطا لا فكاك فيه بنظرية عن المستويات لا تستبعد البتة مناهج اخرى للمقاربة ، وبخاصة المناهج التكوينية ،

وبوسعنا ان نجد لدى ماركس الالماعات المنهجية الضروريسة للتصدي لحل المشكلات التي تخفق في حلها البنيوية المجردة ، وبخاصة مشكلة علاقات البنية والتاريخ ،

لئن يكن ماركس ، كما نوهنا في البداية ، هو اول من صاغ مبادىء منهج بنياني كآن ضروري للبحث العلمي ، فانه لم يجعل قط من البنيوية فلسفة كما لو ان البنية هي الواقع الوحيد ، وميزة تصوره الجدلي عن البنية في العلوم الانسانية أنه ـ اولا لم ينس قط انها من صنع الانسان ، مثلها في ذلك مثل كـل «نموذج» علمي ، وكل نتاج وكل مؤسسة ، وكل ظاهرة ثقافية ، وأنه ـ ثانيا واستتباعا ـ لم يفصل قط فصلا مجردا وميتافيزيقيا بين البنى وبين الممارسة الاجتماعية الاساسية التي تولدها من ناحية ، وبينها وبين الممارسات الفردية والعينية التي تعطيها تلك البنى شكلها من ناحية ثانية ، وأنه ـ ثالثا واخيرا ـ أعطانــا دراسات نموذجية حول الاستلاب وصنعية البنى .

انطلاقا من تصور كهذا يمكننا ان نعطي البنى في التاريسخ الانساني مكانها ، مكانها كله ، وهو عظيم ، من دون أن نجمد في الوقت نفسه دينامية التاريخ بما ندعيه من اقصاء ، باسم البنية، للمبادرة التاريخية ولفعل البشر الخلاق .

وأول احتياط منهجي ينبغي اتخاذه ، كي نفهم التاريسخ ماركسيا ، هو الا ننسى ابدا ان المجتمع لا يمكن اعتباره كليسة متجانسة ، وهذا ما يميز الماركسية جذريا عن هيغل وعن سائر اشكال المادية الدوغمائية التي لا تعدو أن تكون ، من بليخانوف

الى لوكاش ومختلف الطبعات الستالينية من النزعة الميكانيكية ، نظاما هيغليا مقلوبا ، لا يقل عن سابقه دوغمائية ولاهوتية .

ليس المجتمع ببنية واحدة وحيدة ولا هو بعضوية متجانسة :
فالعنصر الوحيد الذي يقوم فيه بدور التوحيد هو الممارسية
الاجتماعية الانسانية التي عنها تتولد شتى البنى ، لكن لكل بنية
من هذه البنى ، كما نوه ماركس بقوة ، زمنية خاصة بها ، فقد
نوه على سبيل المثال بأن القوى الانتاجية هي العنصر الاكشر
حركية ، وبأن تطور التقنيات والعلوم يتم يإيقاع اسرع بكثير من
تطور علاقات الانتاج ، وعلى العكس من ذلك لاحظ ان البنيي
الفوقية ، بدءا من الدولة وانتهاء بالدين والفن ، تتطور بوجه عام
على نحو ابطأ بكثير ، وانه ليس حتى من المستبعد ان تبقى بعض
الآثار الفنية ، على سبيل المثال ، معايير للجمال يتعذر في الظاهر
تجاوزها حتى بعد تصرم أجيال وأجيال على ظهورها وانقراض
العلاقات الاجتماعية التي رأت في رحمها النور ،

ان «النموذج» الماركسي لاي نظام اجتماعي لهو بالضرورة بالسعة التعقيد بالنظر الى ان تلك البنى الفوقية لا تتمتعلم باستقلل نسبي حيال القاعدة وبحركسة ذاتية فحسب ، بل تمثل بذاتها تناقضات في بنيتها ووظيفتها: فالدين او الفن ، على سبيل المثال ، يمكن ان يكونا انعكاسا او احتجاجا .

ان تفاعل جميع هذه الآناء و«معلولات البنية» التي تنجم عنه يقتضي بناء «نموذج» خصوصي لكل مجتمع ولكل مرحلة في تطور هذا المجتمع ، حتى وان بقي العامل المحدد في التحليل الاخير ، وعبر الكثير من التوسطات ، هو العلاقة الايجابية. والفعالة بين النظام الاجتماعي في جملته وبين الطبيعة التي في حضنها يتكون هذا النظام ، اي الاقتصاد ،

ان البنى ذاتها تجابهنا ، في كل طور ، بمظهم مزدوج ومتناقض ، فالبنى ، كما ألمح ماركس ، ومن بعمده ليفي مستراوس ، عبارة عن توسطات بين الممارسة الاجتماعية ، التي

هي منبع البنى كافة ، وبين المعاش ، اي النشاط الانساني الفردي ، المتحدد في شكله بهذه البنى ، لكن غير المختزل اليها .

لا يسعنا اذن ان نضع البنى جميعا على مستسوى واحد : فهناك بنى هي قيد التكون والتشكل ولا تزال بعد محض مشروعات انسانية قيد التنفيذ ، وهناك بنى اخرى لا تعدو ان تكون لاوعيا متموضعا لبنى مكتملة التشيؤ ، ذلك ان كل ما في الوجود يمر بوساطة البشر ، بما فيه عطالة بنى اللاوعي الموضوعي المستلبة .

ان هذا التصور النقدي والجدلي في آن معا للبنى يحظر علينا ان ننسى ان هذه البنى ما هي بماهيات افلاطونية ولا بعلائيسة كانطية ، وانما «نماذج» نبنيها بأنفسنا كيما نعلل الظواهر ونسيطر عليها ، منتجات يخلقها عمل البشر ، مؤسسات متولدة عبسن معاركهم .

على هذا النحو فقط ، وبإفلاتنا من الصنمية واستلاب البنى، وبرؤيتنا فيها تنظيما للظاهرات لا كشيفا للماهيات ، نستطيع ان نزاوج بين التحليل التكويني والتحليل البنياني ،

يعدّمنا التحليل البنياني ان نشاطنا لا يولد من لاشيء: فهو ينبجس في عالم متبنين من الاساس ، ولا حظ له في ان يكون ناجعا ومجديا الا من خلال معرفة عميقة بالشروط التي تشرطه والبنى التي تعين شكل هذا الشرط . وهذا المطلب العلمي هو وحده الذي يسمح بتحرير النشاط من اليوتوبيا والنزعية المفامرة ، ومن وهم الواهمين بأن كل شيء ممكن كيفما كان وتحليل بنياني من هذا النوع هو الذي سمح لماركس بأن ينشىء نظرية ثورية متحررة من إسار النزعة الاخلاقية العاجزة : فببيانه عن طريق التحليل البنياني للنظام ان الراسمالية ، في الوقت الذي تعمم فيه استلاب العمل ، تبرز للعيان الطابع البالي والفائت أوانه لهذا الاستلاب ، أثبت ان المجتمع الصناعي لا يمكن ان يسير بلا تناقض الا من قبل نظام اشتراكي ، وعلى هذا النحو يسير بلا تناقض الا من قبل نظام اشتراكي ، وعلى هذا النحو لم يعد معيار النشاط الثوري معيارا من خارج الواقع ، كما لو

انه مطلب اخلاقي ، وانما معيار يتماهى مع قانون موضوعي لتطور الواقع . وهذا ما يميز الاشتراكية الماركسية ، الاشتراكيسة العلمية ، عن سائر يوتوبيات الماضي الاخلاقية او الدينية .

لكن في الوقت نفسه اعاد ماركس الى الاذهان ، في معرض كشفه عن جدل صنمية البضاعة ، والعلاقات الانسانية ، والبنى الاجتماعية ، ان هذه العلاقات الانسانية التي تتلبس على نحبو غريب عجيب ظاهر الاشياء هي عمل انساني متبلور ، وهذا آن ضروري في تحليل الراسمال ، ولا يقل ضرورة عن آن البنية ، لان البنية نفسها ليس لها من واقع منفصل عن المسالك الانسانية التي تعين لها شكلها ، ولا تملك حركة ذاتية مستقلة عن حركة البشر الذين تبهظ عليهم بثقلها ، بل ان عطالتها بالذات هي عطالة البشر الذين تتوطن فيهم وتستلبهم .

ان وعي الطبيعة الحقيقية لهذه البنى ولمنبعه المحايث الانساني الصرف ، هو اذن آن ضروري لتحريكها ، صحيح انه لا جدوى تجتدى ، على حد تعبير غودلييه ، من «تأجيج» التناقضات الطبقية حين لا تكون الشروط الموضوعية لحل هذا التناقسض متوفرة ، لكننا لا نكون قد قلنا الا نصف الحقيقة ، اي ارتكبنا خطأ ، اذا لم نذكر العكس : حتى لو تحققت الشروط الموضوعية فلن تعقبها بالضرورة ثورة ، بدون البشر ، بفعل لعبة البني وحدها ، ما لم تنخلق الشروط الذاتية لتدمير البنسى البالية ؛ الشروط الذاتية ، اي وعي التناقضات الموضوعية ، والتنظيم الطبقي والحزبي الذي يشق لجماهير البشر الطريق الى ذلك الوعي والى الكفاح من اجل شحذ ذلك التناقض وحله ،

تلك هي ، في التحليل الاخير ، المشكلة الاساسية التـــي بطرحها علينا ذلك الانفجار المباغت لبنيوية متمذهبة .

فهل سنشيد النظريات حول فشل مو قت للانسان : فلا نعود نرى فيه سوى قراكوز يتحرك على خشبة المسرح بحبال البنى ، ولا نقابل من يتكلم عن تحرره الا بذلك الضحك الازدرائي الصامت

الميز للتهكم الفلسفي ، الذي المع اليه فوكو ؟

ام اننا ، من دون ان نستهين بثقل البنى وحضورها الذي لا مرية فيه حتى في قلب الفعل الاكثر ابداعا وخلقا في الظاهر ، اقول : ام اننا لن ننكر في الوقت نفسنه هذا الفعل المبدع الخلاق الذي به وحده يمكن ان يتوضح بزوغ الانسان وأن ينهم تاريخه ان الماركسية ، في الهامها الاساسي ، تسمح بالامساك بطر في السلسلة معا ، بالبنية وبالنشاط الانساني السني يولدها ، اذ تجعل من المنهج البنياني آنا ضروريا من آناء المنهج الجدلي .

الفهس

من المنهج البنياني الى فلسفة موت الانسان ٢٠ ليفي ـ ستراوس . ٥٣ ميشيل فوكو لوي التوسر لوي التوسر ١٠٨ موريس غودلييه خاتمة : البنية والجدل

دراسات فلسفية صادرة عن دار الطليعة

هیفل: مختارات - ۱ -

هیفل: مختارات - ۲ -

العامل الاقتصادي في التاريخ

جورج بليخانوف

الفن والتصور الملدي للتاريخ

جورج بليخانوف

نقد نقتادنا

ردود على منتقدي النظرية المادية التاريخية في تطور المجتمعات جورج بليخانوف

معاضرات في فلسفة التاريخ

جورج بليخانوف

تطور النظرية الواحدية للتاريخ

جورج بليخانوف

محاورات مع جورج لوكاش

اجراها: ابندروث ، هولتس، کوفلر ، بنکس

تطور الفكر الفلسفي (طبعة ثانية)

تيودور اويزرمان ماركس والفوضوية: مبحث في العلم الاجتماعي لدى سان سيمون وبرودون وماركس (ثلاثة أجزاء)

بيار انسار

هيفل: موسوعة علم الجمال

_ المدخل الى علم الجمال

_ فكرة الجمال (١)

_ فكرة الجمال (٢)

ـ الفن الرمزي

_ الفن الكلاسيكي

_ الفن الرومانسى

_ فن العمارة

ان تكن الوجودية ، التي أوشكت صفحتها ان تطوى ، قد مشلت شكلاً مشتطاً من النزعة الفردية وشددت على اللحظة الذاتية ومسؤولية الانسان وقلق الاختيار الانساني ، فان البنيوية التي ورثتها كنقيض لها شد دت ، على العكس ، على اللحظة الموضوعية والصرامة العلمية ، وسعت الى منح العلوم الانسانية كياناً ليس بأدنى ، من حيث المقدرة التفسيرية والفعالية العملية ، من علوم الطبيعة .

ومـن ميشيل فوكو الى ليفي ـ ستراوس ، ومـن آلتوسر الى موريس غودوليه ، يـرسم غارودي لوحة و نقدية لفلسفة موت الانسان المعمدة باسم البنيوية .

الثمن : ٢٠٠ ق. ل. الالمن الما يعادلها